

üÇÝ³ Ýë³ Ì³ Ý Ñ³ ßí »i í áõÃÛáõÝÝ»ñ ··
³ ÝÏ³ È³ áõ¹Çi áñÇ »½ñ³ Ì³ óáõÃÛáõÝ

§² ¶ ´² ÈÆ¼ÆÛ¶ | ì³ ñÏ³ ÛÇÝ
Î³ ½Û³ Ì»ñà áõÃÛáõÝ ÷³ Ì
µ³ ÅÝ»i Çñ³ Ì³ Ý ÁÝÏ»ñáõÃÛáõÝ

31 ¹»Ïi »Ûµ»ñÇ 2010Ã.

´ áí³ Ý¹³ Ì áóÃÛáoÝ

² ÝÍ³ È³ áó¹Çì ánÇ »½ñ³ Ì³ óáoÃláoÝ

¾Ç

1

Ð³ Ù³ á³ ñ÷³ Ì ýÇÝ³ Ýë³ Ì³ Ý³ ñ¹ láoÝùÝ»ñÇ Ù³ ëÇÝ Ñ³ Bí »ì í áóÃláoÝ

3

ùÇÝ³ Ýë³ Ì³ Ý íÇ×³ ÌÇ Ù³ ëÇÝ Ñ³ Bí »ì í áóÃláoÝ

4

ê»÷³ Ì³ Ý Í³ àÇì³ ÉáoÙ ÷ á÷ áÈáoÃláoÝÝ»ñÇ Ù³ ëÇÝ Ñ³ Bí »ì í áóÃláoÝ

5

, ñ³ Ù³ Ì³ Ý ÙÇÇáoÝ»ñÇ Ñáëù»ñÇ Ù³ ëÇÝ Ñ³ Bí »ì í áóÃláoÝ

6

ùÇÝ³ Ýë³ Ì³ Ý Ñ³ Bí »ì í áóÃláoÝÝ»ñÇÝ ÍÇó Í³ ÝáÃ³ · ñáoÃláoÝÝ»ñ

7

Đ 3 Û 3 á 3 ñ ÷ 3 Ĩ ýÇÝ 3 Ýë 3 Ĩ 3 Ý 3 ñ 1 ÛáõÝùÝ»ñÇ Û 3 ëÇÝ Ñ 3 Bí »i í áóÃÛáõÝ

Đ 3 ½ 3 ñ ĐĐ 1 ñ 3 Û

	Đ 3 ½ 3 ñ ĐĐ 1 ñ 3 Û	2010. 1. 31. ÇÝ 3 í 3 ñ í 3 í 3 ñ í 3 Đ 3 Û 3 ñ	2009. 1. 31. ÇÝ 3 í 3 ñ í 3 í 3 ñ í 3 Đ 3 Û 3 ñ
í 3 áí 3 áë 3 ÛÇÝ 3 ÝÙ 3 Ý 3 í 3 Ç 3 á 3 »í 3 Ûáõ 3 Ý»ñ	6	1,080,628	1,074,936
í 3 áí 3 áë 3 ÛÇÝ 3 ÝÙ 3 Ý 3 í 3 Ç 3 á 3 í 3 Èë»ñ	6	(389,510)	(319,975)
¼áõ 3 í 3 áí 3 áë 3 ÛÇÝ 3 »í 3 Ûáõ 3 Ý»ñ		691,118	754,961
í 3 áÛÇëÇáÝ 3 3 ÛÉ 3 í 3 × 3 ñÝ»ñÇ 3 í 3 »ëú 3 áí 3 Ûáõ 3 Ý»ñ		6,280	7,190
í 3 áÛÇëÇáÝ 3 3 ÛÉ 3 í 3 × 3 ñÝ»ñÇ 3 í 3 »ëú 3 áí 3 Èë»ñ	7	(9,655)	(9,201)
¼áõ 3 í 3 áÛÇëÇáÝ 3 3 ÛÉ 3 í 3 Èë»ñ		(3,375)	(2,011)
¼áõ 3 3 é 3 3 ñ 3 ÛÇÝ 3 í 3 Ý 3 ë	8	(4,814)	(7,200)
2 ÛÉ 3 »í 3 Ûáõ 3 Ý»ñ	9	83,978	106,970
í 3 ñ 3 ÛÇÝ 3 í 3 áñáõë 3 Ý»ñÇ 3 ñ 3 ñ 3 ñ 3 Û 3 Ý 3 í 3 Èë	10	(136,939)	(65,652)
2 ÝÓÝ 3 í 3 ½ ÛÇ 3 . 3 í 3 áí 3 í 3 Èë»ñ	11	(194,409)	(201,552)
ĐÇÛÝ 3 í 3 Ý 3 ÛÇÇáóÝ»ñÇ 3 Û 3 Bí 3 í 3 áóÃÛáõÝ	16	(2,722)	(4,559)
2 ÛÉ 3 í 3 Èë»ñ	12	(70,005)	(68,164)
Đ 3 ÑáóÃ 3 ÛÇÝ 3 ñ 3 ñ 3 áóÛ		362,832	512,793
Đ 3 ÑáóÃ 3 Ñ 3 ñ 3 í 3 Ç 3 . 3 í 3 áí 3 í 3 Èë	13	(74,234)	(97,585)
ÁÝ 3 Û 3 Ý 3 Á 3 í 3 ñ 3 ñ 3 ÑáóÃ		288,598	415,208
2 ÛÉ 3 Ñ 3 Û 3 á 3 ñ 3 ñ 3 í 3 »í 3 Ûáõ 3		-	-
ÁÝ 3 Û 3 Ý 3 Á 3 í 3 ñ 3 ñ 3 Ñ 3 Û 3 á 3 ñ 3 ñ 3 í 3 »í 3 Ûáõ 3		288,598	415,208

7-Çó 44 çÇ»ñáóÛ Ý»ñ 3 Û 3 ó 3 í 3 í 3 Ý 3 Á 3 . ñáóÃÛáõÝ»ñ 3 Ĩ 3 ¼áóÛ 3 »Ý ýÇÝ 3 Ýë 3 Ĩ 3 Ý Ñ 3 Bí »i í áóÃÛáõÝ»ñÇ 3 μ 3 Õ 3 ó 3 áóÇ 3 Û 3 é 3 :

ÜÇÝ³ Ýë³ İ³ Ý íÇ×³ İÇ Û³ ëÇÝ Ñ³ Бі »і í áóÃÛáõÝ

Đ³ ½³ ñ ĐĐ ¹ñ³ Û	İ³ ÝáÃ.	2010 ¹»İ. 31-Ç ¹ñáóÃÛ³ Ûµ	2009 ¹»İ. 31-Ç ¹ñáóÃÛ³ Ûµ
²İ í Æİ Û°ð			
ä³ Ñ³ ÝÇÝ»ñ ýÇÝ³ Ýë³ İ³ Ý İ³ ½Û³ İ»ñäáóÃÛáóÝ»ñÇ Ýİ³ İ Û³ Ûµ	14	3,218,540	2,261,457
ÜÇÝ³ Ýë³ İ³ Ý İ³ ñÓ³ İ³ ÉáóÃÛ³ Ý. Íáí ëİ³ óí »ÉÇÛ · áóÛ³ ñÝ»ñ	15	4,611,659	5,042,279
ĐÇÛÝ³ İ³ Ý ÛÇçáóÝ»ñ	16	2,035	4,181
äá ÝÛáóÃ³ İ³ Ý³ İ³ Çí Ý»ñ	17	2,300	-
Đ³ ÑáóÃ³ Ñ³ ñİÇ İ³ ÝÉ³ í×³ ñ		8,463	-
²ÛÉ³ İ³ Çí Ý»ñ	18	100,165	314,048
AY¹³ Û»ÝÁ³ İ³ Çí Ý»ñ		7,943,162	7,621,965
ä²ðİ² İ äðáóAÛáóÛÛ°ð°İ ë°ö²İ² Ûİ²² äÆİ²² È ä³ ñİ³ İ í áñáóÃÛáóÝ»ñ			
ä³ ñİ³ İ í áñáóÃÛáóÝ»ñ ýÇÝ³ Ýë³ İ³ Ý İ³ ½Û³ İ»ñäáóÃÛáóÝ»ñÇ Ýİ³ İ Û³ Ûµ	19	5,425,934	5,310,746
AYÁ³ óÇİ ß³ ÑáóÃ³ Ñ³ ñİÇ. Íáí ä³ ñİ³ İ í áñáóÃÛáóÝ		-	65,742
Đ»İ³ Ó. Í³ İ Ñ³ ñİÇ ÜÇÝ ä³ ñİ³ İ í áñáóÃÛáóÝ	13	12,294	3,727
²ÛÉ ä³ ñİ³ İ í áñáóÃÛáóÝ»ñ	20	110,180	135,594
AY¹³ Û»ÝÁ³ ä³ ñİ³ İ í áñáóÃÛáóÝ»ñ		5,548,408	5,515,809
ë»³ İ³ Ýİ³ äÇİ³ È			
¹³ AY»İ Çñ³ İ³ Ýİ³ äÇİ³ È	21	1,175,215	1,175,215
¶ÉÉ³ í áñ ä³ Ñáóëİ		176,282	176,282
áµ³ ßÉİ³ İ ß³ ÑáóÛÁ		1,043,257	754,659
AY¹³ Û»ÝÁ³ ë»³ İ³ Ýİ³ äÇİ³ È		2,394,754	2,106,156
AY¹³ Û»ÝÁ³ ä³ ñİ³ İ í áñáóÃÛáóÝ»ñ Ë»³ İ³ Ýİ³ äÇİ³ È		7,943,162	7,621,965

ÜÇÝ³ Ýë³ İ³ Ý Ñ³ Бі »і í áóÃÛáóÝ»ñÁ, Ý»ñİ³ Û³ óí³ Í 3-Çó 44 çç»ñáóÛ ëİ áñ³. ñİ»É »Ý
İ³ ½Û³ İ»ñäáóÃÛ³ Ý. ÈÉ³ í áñ İ ÝÛñ»ÝÇ. ÈÉ³ í áñ Ñ³ Бі³ ä³ ÑÇ ÍáóÛÇó 2011Á.
÷»İ ñİ³ ñÇ 08-ÇÝ:

7-Çó 44 çç»ñáóÛ Ý»ñİ³ Û³ óí³ Í Í³ ÝáÃ³. ñáóÃÛáóÝ»ñÁ İ³ ½ÛáóÛ »Ý ýÇÝ³ Ýë³ İ³ Ý
Ñ³ Бі »і í áóÃÛáóÝ»ñÇ µ³ Õİ³ óáóóÇä Û³ äÁ:

ë. ¶ ÇÛÛ³ Ý
¶ ÈÉ³ í áñ İ ÝÛñ»Ý

². Đ³ İ áµÛ³ Ý
¶ ÈÉ³ í áñ Ñ³ Бі³ ä³ Ñ

«» ÷ ³ İ³ Ý İ³ à Çi³ ÉáõÙ ÷ á ÷ á È á õ Ã Û á õ Ý Ý » ñ Ç Û³ ë Ç Ý Ñ³ ß í » i í á õ Ã Û á õ Ý

Đ³ ½³ ñ ĐĐ 1 ñ³ Û	³³ ÁÝ»i Çñ³ İ³ Ý İ³ à Çi³ É	¶ÉÉ³ í á ñ á³ Náóëi	Í áóï³ İ í³ İ í³ ß³ NáóĹĂ	ÁÝ¹³ Û»ÝĂ
Đ³ ßí » İ ß Ç é Á 01.01.2009Ă. ¹ ñ á ó Ĺ Ŭ³ Û µ	1,175,215	176,282	339,451	1,690,948
í³ ñ í³ ß³ NáóĹĂ	-	-	415,208	415,208
ÁÝ¹³ Û»ÝĂ í³ ñ í³ Ñ³ Û³ á³ ñ ÷³ İ³ » İ³ Û á ó i	-	-	415,208	415,208
Đ³ ßí » İ ß Ç é Á 31.12.2009Ă. ¹ ñ á ó Ĺ Ŭ³ Û µ	1,175,215	176,282	754,659	2,106,156
í³ ñ í³ ß³ NáóĹĂ	-	-	288,598	288,598
ÁÝ¹³ Û»ÝĂ í³ ñ í³ Ñ³ Û³ á³ ñ ÷³ İ³ » İ³ Û á ó i	-	-	288,598	288,598
Đ³ ßí » İ ß Ç é Á 31.12.2010Ă. ¹ ñ á ó Ĺ Ŭ³ Û µ	1,175,215	176,282	1,043,257	2,394,754

ñ 3 Û 3 İ 3 Ý Û Ç ç á ó Ý » ñ Ç Ñ á è ù » ñ Ç Û 3 è Ç Ý Ñ 3 B í » i í á ò Ñ Û á ò Ý

Đ 3 1 3 ñ Đ Đ 1 ñ 3 Û	31.12.10Ā-ÇÝ 3 í 3 ñ i í 3 í 3 ñ í 3 ñ 3 Û 3 ñ	31.12.09Ā-ÇÝ 3 í 3 ñ i í 3 í 3 ñ í 3 ñ 3 Û 3 ñ
¶ 1 á ñ í 3 é Ý 3 1 3 Ý · á ñ í á ó Ý » á ò Ñ Û á ò Ý Ç ó 1 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Ñ á è ù » ñ		
Đ 3 Ñ á ò Ñ Û Û Ç Ý á 1 1 3 ñ í á ò Ñ Û	362,832	512,793
Ó Ñ ñ i á ó Û Ý » ñ 1		
í 3 ñ í 3 Û Ç Ý 1 á ñ á ò è i Ý » ñ Ç 3 ñ Ā 1 2 ñ í Û 3 Ý 1 3 È è	136,939	65,652
Ø 3 ß í 3 í á ò Ñ Û 3 Ý · í á í 1 3 È è	2,722	4,559
è i 3 ó í » È Ç ù í á í á è Ý » ñ	(44,768)	(30,734)
ì 3 ñ í » È Ç ù í á í á è Ý » ñ	35,841	(42,563)
à á 3 é 1 1 3 ñ 3 Û Ç Ý 3 1 3 Ç í Ý » ñ Ç 1 1 3 á 3 ñ i 3 í á ñ á ò Ñ Û á ò Ý Ý » ñ Ç		
3 ñ i 3 ñ Ā á ò Ñ Û Û Ç Ý í » ñ 3 · Ý 3 Ñ 3 í á ò Ñ Û Ç ó 1 2 á ò i » í 3 Û á ò i	(6,086)	(38,277)
1 3 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Ñ á è ù » ñ Ý 3 È ù 3 Ý · á ñ í 3 é Ý 3 1 3 Ý		
3 1 3 Ç í Ý » ñ á ò Ñ 1 1 3 á 3 ñ i 3 í á ñ á ò Ñ Û á ò Ý Ý » ñ á ò Ñ Û + á 3 á È á ò Ñ Û á ò Ý Ý » ñ Ā	487,480	471,430
<i>(2 í » È 3 ó á ò Ñ Û) / Ý í 3 1 2 á ò Ñ Û · á ñ í 3 é Ý 3 1 3 Ý 3 1 3 Ç í Ý » ñ á ò Ñ Û</i>		
á 3 Ñ 3 Ý Ç Ý » ñ Ý Ç Ý 3 Ý è 3 1 3 Ý 1 3 1 2 Û 3 1 3 ñ á á ò Ñ Û á ò Ý Ý » ñ Ç Ý í 3 1 3 Û 3 Û ñ	(319,704)	(276,949)
Û Ç Ý 3 Ý è 3 1 3 Ý È Ç 1 2 Ç Ý · 1 1 3 3 É á ñ 1 Ý » ñ Ç Ý í ñ i 3 í	173,691	203,960
+ á È 3 1 3 í á ò Ñ Û á ò Ý Ý » ñ	212,339	26,938
2 1 È 3 1 3 Ç í Ý » ñ		
<i>2 í » È 3 ó á ò Ñ Û (Ý í 3 1 2 á ò Ñ Û) · á ñ í 3 é Ý 3 1 3 Ý 3 á 3 ñ i 3 í á ñ á ò Ñ Û á ò Ý Ý » ñ á ò Ñ Û</i>		
2 1 È 3 á 3 ñ i 3 í á ñ á ò Ñ Û á ò Ý Ý » ñ	(24,733)	(101,606)
1 2 á ò i 1 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Ñ á è ù » ñ · á ñ í 3 é Ý 3 1 3 Ý · á ñ í á ó Ý » á ò Ñ Û á ò Ý Ç ó		
Û Ç Ý á 1 1 3 Ñ á ò Ñ Û Ñ 3 ñ í Ā	529,073	323,773
ì 3 ñ í 3 í ß 3 Ñ á ò Ñ Û Ñ 3 ñ í	(139,872)	(51,112)
¶ 1 á ñ í 3 é Ý 3 1 3 Ý · á ñ í á ó Ý » á ò Ñ Û á ò Ý Ç ó 1 2 á ò i 1 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Ñ á è ù » ñ	389,201	272,661
Û » ñ 1 ñ á ò Ñ Û Û Ç Ý · á ñ í á ó Ý » á ò Ñ Û á ò Ý Ç ó 1 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Ñ á è ù » ñ		
È Ç Û Ý 3 1 3 Ý Û Ç ç á ó Ý » ñ Ç 3 é ù	(576)	(1,044)
È Ç Û Ý 3 1 3 Ý Û Ç ç á ó Ý » ñ Ç í 3 3 é ù	-	10
à á Ý 1 á ò Ñ Û 3 1 3 Ý 3 1 3 Ç í Ý » ñ Ç 3 é ù	(2,300)	-
Û » ñ 1 ñ á ò Ñ Û Û Ç Ý · á ñ í á ó Ý » á ò Ñ Û á ò Ý Ç ó 1 2 á ò i 1 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Ñ á è ù » ñ	(2,876)	(1,034)
Û Ç Ý 3 Ý è 3 1 3 Ý · á ñ í á ó Ý » á ò Ñ Û á ò Ý Ç ó 1 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Ñ á è ù » ñ		
Û Ç Ý 3 Ý è 1 3 1 2 Û 3 1 3 ñ á · í 3 ñ í » ñ Ç è i 3 ó á ò Ñ Û	319,610	766,609
Û Ç Ý 3 Ý è 3 1 3 Ý · á ñ í á ó Ý » á ò Ñ Û á ò Ý Ç ó 1 2 á ò i 1 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Ñ á è ù » ñ	319,610	766,609
1 3 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Û Ç ç á ó Ý » ñ Ç 1 1 3 Ý ó Ñ 3 Û 3 ñ Ā » ù Ý » ñ Ç 1 2 á ò i 3 3	705,935	1,038,236
1 3 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Û Ç ç á ó Ý » ñ 1 1 3 Ý ó Ñ 3 Û 3 ñ Ā » ù Ý » ñ		
Ā 3 Û 3 Ý 3 1 3 ß ñ Ç 3 Ý Ç è í 1 2 ñ Ç 1 ñ á ò Ñ Û 3 Û ñ	1,977,354	815,133
2 ñ i 3 ñ Ā á ò Ñ Û Ç + á È 3 ñ í Û 3 Ý 3 1 2 » ó á ò Ñ Û á ò Ý Ā 1 ñ 3 Û 3 1 3 Ý		
Û Ç ç á ó Ý » ñ Ç 1 1 3 Ý ó Ñ 3 Û 3 ñ Ā » ù Ý » ñ Ç í ñ 3	(5,087)	123,985
1 3 ñ 3 Û 3 1 3 Ý Û Ç ç á ó Ý » ñ 1 1 3 Ý ó Ñ 3 Û 3 ñ Ā » ù Ý » ñ	2,678,202	1,977,354
Ā 3 Û 3 Ý 3 1 3 ß ñ Ç 3 Ý Ç í » ñ Ç 1 ñ á ò Ñ Û 3 Û ñ (í 3 Ý á Ā · 14)		

È ñ 3 ó á ò Ç á i » Ò » Ī 3 i í á ò Ñ Û á ò Ý

è i 3 ó í 3 í 3 á í á è Ý » ñ	1,035,860	1,066,101
ì 3 ñ í 3 í 3 á í á è Ý » ñ	(353,669)	(345,868)

üçÝ³ Ýë³ Ì³ Ý Ñ³ Bí »í í áóÃláoÝÝ»ñÇÝ Í Çó Í³ ÝáÃ³ · ñáoÃláoÝÝ»ñ

1 ¶láñí áoÝ»áoÁÙ³ Ý µÝáoolÁÁ ·· ÁÝ¹Ñ³ Yaon í »Õ»Í áoÁláoÝÝ»ñ
§² ¶ ´² ÈÇ¼ÇÝ · | í³ ñí³ ÙÇÝ Í³ ½Ù³ Í »ñááoÃláoÝ Ö´À (³ ÙéáoÑ»í¹ Í³ ½Ù³ Í »ñááoÃláoÝ)
ÑÇÙÝí»É ç 2003Á. ·· Ñ³ Ý¹Çë³ ÝáoÙ ç ÷³ Í µ³ ÁÝ»í Çñ³ Í³ Ý ÁÝÍ »ñáoÃláoÝ¹ · áñÍ»Éáí
Ð³ Ù³ ëí³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áóÁÙ³ Ý (³ ÙéáoÑ»í¹ ÐÐ) ún»Ýë¹ñáoÁÙ³ Ý ßñç³ Ý³ ÍÝ»ñáoÙ:
Í³ ½Ù³ Í »ñááoÃláoÝ¹ ·ñ³ Ýóí»É ç 2003Á. ³ áñÇËÇ 23-ÇÝ ÐÐ Í»Ýí ñáÝ³ Í³ Ý µ³ ÝÍÇ
(³ ÙéáoÑ»í¹ ÐÐ Í´) Í áóÙÇó N4³ ñí³ áÝ³ · ñ³ ÙÇÝ Ñ³ Ù³ ñáí:

Í³ ½Ù³ Í »ñááoÁÙ³ Ý ÑÇÙÝ³ Í³ Ý · áñÍ áoÝ»áoÃláoÝ¹ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáoÁÙ³ Ý
(ÈÇ¼ÇÝ) Çñ³ Í³ Ý³ óáoÙÝ ç, ÇÝá»ë Ý³ ·· ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý ÈáñÑñ¹³ í í áóÁÙ³ Ý ·· ³ ÙÉ
ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý Í³ é³ láoÃláoÝÝ»ñÇ Ù³ í áóáoÙÁ:

Í³ ½Ù³ Í »ñááoÁÙ³ Ý · ÈÉ³ í áñ · ñ³ ë»ÝÙ³ Í Á · í Ýí áoÙ ç ññ³ ÝáoÙ: Í³ ½Ù³ Í »ñááoÁÙ³ Ý
Çñ³ í³ µ³ Ý³ Í³ Ý Ñ³ éó»Ý ç¹ Ð³ Ù³ ëí³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áóÁláoÝ, ù. ññ³ Ý, ´³ ÙháÝÇ 1:

2 ¶láñí³ ñ³ ñ ÙÇÇ³ í³ Ùñ
Ð³ Ù³ ëí³ ÝáoÙ ß³ ñáoÝ³ Í³ Í³ Ý µÝáoolÁ »Ý ÍñáoÙ Çñ³ Í³ Ý³ óí áó ù³ Õ³ ù³ Í³ Ý ··
í Ýí »ë³ Í³ Ý ÷ á÷ áÉáoÃláoÝÝ»ñÁ: àñà»ë ½³ ñ · óáo ßáoÍ³, Ð³ Ù³ ëí³ ÝáoÙ µ³ ó³ Í³ láoÙ
»Ý Í³ í³ ñÙ³ É · áñÍ³ ñ³ ñ ÙÇÇ³ í³ Ùñ ·· Ñ³ Ù³ á³ í³ ëÉ³ Ý »ÝÁ³ Í³ éáoóí³ ÍúÝ»ñ, áñáÝù
éáí áñ³ µ³ ñ · áláoÃláoÝ áoÝ»Ý ½³ í ßáoÍ³ Ù³ Í³ Ý í Ýí »éáoÃláoÝ áoÝ»óáo ññÍñÝ»ñáoÙ:
´³ óÇ ¹ñ³ ÝÇó, í Ýí »ë³ Í³ Ý á³ Ù³ ÝÝ»ñÁ ß³ ñáoÝ³ ÍáoÙ »Ý ë³ ÑÙ³ Ý³ ÷³ Í»É
· áñÍ³ éÝáoÃláoÝÝ»ñÇ Í³ í³ ÈÝ»ñÁ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý ßáoÍ³ Ý»ñáoÙ, ·· ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý
· áñÍÇùÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ùÝ»ñÁ Í³ ñáo »Ý áñ³ Ù³ á³ í³ ëÉ³ Ý»É Çñ³ Í³ Ý³ óñ³ Í
· áñÍ³ ñùÝ»ñÇÝ: Ð»í³ ·· í Ýí »ë³ Í³ Ý ½³ ñ · óÙ³ Ý ÑÇÙÝ³ Í³ Ý ÈááÁÝ¹áí Á
í Ýí »ë³ Í³ Ý ·· ÇÝëí Çí áóóÇáÝ³ É ½³ ñ · óÙ³ Ý ó³ Íñ Ù³ Í³ ñ¹³ ÍÝ ç¹ ½áo · Íóí³ Í
í³ ñ³ Í³ ßñç³ Ý³ ÙÇÝ³ ÝÍ³ láoÝáoÁÙ³ Ùµ, Í»Ýí ñáÝ³ óí³ Í í Ýí »ë³ Í³ Ý Ñ»Ýúái ··
ÙÇÇ³ ½³ ÙÇÝ í Ýí »ë³ Í³ Ý × · Ý³ Á³ ÙÇ³ ½¹»óáoÁÙ³ Ùµ:

ØÇÇ³ ½³ ÙÇÝ í Ýí »ë³ Í³ Ý × · Ý³ Á³ ÙÁ Ñ³ Ý ·· óñ»ó ÐÐ Ñ³ Ù³ È³ éÝ Ý»ñùÇÝ³ ñ¹ láoÝùÇ,
ÇÝá»ë Ý³ ·· ñí »ñÍñÇó ¹ñ³ Ù³ ÙÇÝ ÷ áÉ³ ÝáoÙÝ»ñÇ Íñ×³ í Ù³ ÝÁ, ÇÝáÇó Ð³ Ù³ ëí³ ÝÇ
í Ýí »éáoÃláoÝ¹ · í Ýí áoÙ ç Ù»Í Í³ ÈÙ³ Ý ÙÇ: áÝ³ Ù³ Í ÐÐ Í³ é³ í³ ñáoÁÙ³ Ý ··
Í»Ýí ñáÝ³ Í³ Ý µ³ ÝÍÇ Í áóÙÇó Çñ³ Í³ Ý³ óí³ Í ÙÇ ß³ ñù Í³ ÝÉ³ ñ ·· ËÇá ÙÇÇáo³ éáoÙÝ»ñÇ,
¹»é³ éí³ »Ý³ ÝáñááoÃláoÝÝ»ñ Í³ áÇí³ ÈÇ Ñ³ ë³ Ý»ÈÇáoÁÙ³ Ý ·· Ó»èù µ»ñÙ³ Ý³ ñÁ»ùÇ
³ éáoÙái¹ ÇÝá»ë Í³ ½Ù³ Í »ñááoÁÙ³ Ý, ³ ÙÝá»ë çÉ Ýñ³ Ñ³ ×³ Èáñ¹Ý»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ, ··
ßáoÍ³ Ù³ Í³ Ý³ í»ÈÇ ÈÇëí ×ÝáoÙÁ Í³ ñáo ç Ñ³ Ý ·· óÝ»É Ð³ Ù³ ëí³ ÝÇ í Ýí »éáoÁÙ³ Ý,
ÇÝá»ë Ý³ ·· Í³ ½Ù³ Í »ñááoÁÙ³ Ý íÇ×³ ÍÇ í³ í Á³ ñ³ óÙ³ Ý: ² ÙÝáo³ Ù³ Ý³ ÙÝÇí, ù³ ÝÇ ¹»é
³ ÙÉ ³ ÝáñááoÃláoÝÝ»ñáoÙ ³ éí³ ¹³ í áóáoÃláoÝÝ»ñÝ áó »ÝÁ³ ¹ñáoÃláoÝÝ»ñÁ ß³ í »Ý,
Õ»Í³ í³ ñáoÃláoÝ¹ áÇ Í³ ñáo í ëí³ Ñ³ µ³ ñ Ñ³ Bí³ ñí»É Á» ÇÝá á³ ÷ áí ¹ñ³ Ýù Í³ ñáo »Ý
³ ½¹»óáoÃláoÝ áoÝ»Ý³ É Í³ ½Ù³ Í »ñááoÁÙ³ Ý³ Í³ ÇíÝ»ñÇ ·· á³ ñí³ í áñáoÃláoÝÝ»ñÇ
ÙÝ³ óáñ¹³ ÙÇÝ³ ñÁ»ùÇ í ñ³:

Ð»í³ ·· µ³ ñ, Í³ ½Ù³ Í »ñááoÁÙ³ Ý ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý Ñ³ Bí»í í áóÃláoÝÝ»ñÁ á»Ý ×ß · ñí í »É
¹ñ³ Ýó ÑÝ³ ñ³ í áñ³ ½¹»óáoÁÙ³ Ùµ:

3 Ð³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÇ á³ í ñ³ ëí Ù³ Ý ÑÇÙù»ñÁ

3.1 Ð³ Ù³ á³ í³ ÷³ ëË³ ÝáóÁläóÝÁ

éáóÛÝ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÁ á³ í ñ³ ëí í »É »Ý Ñ³ Ù³ Ó³ ÛÝ ùÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÇ ÙÇÇ³ ½³ ÛÇÝ ëí³ Ý¹³ ñ³ Ý»ñÇ (ùÐØë), áñáÝù Ñ³ ëí³ í »É »Ý Ð³ Bí³ á³ Ñ³ Í³ Ý Ð³ Bí³ éÙ³ Ý ØÇÇ³ ½³ ÛÇÝ ëí³ Ý¹³ ñ³ Ý»ñÇ ÈáñÑáóñ¹Ç (ÐÐØëÈ) ÍáóÙÇó .. Ø»Í³ Ý³ µ³ ÝáóÁläóÝÝ»ñÇ³ Ñ³ ëí³ í³ Í³ ùÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý Ð³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÇ Ø»Í³ µ³ ÝáóÁläóÝÝ»ñÇ ØÇÇ³ ½³ ÛÇÝ Í áÙÇí »Ç ÍáóÙÇó (ùÐØØÍ):

3.2 á³ ÷³ Ù³ Ý ÑÇÙù»ñÁ

ùÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÁ á³ í ñ³ ëí í »É»Ý Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ùÇ ëí¼áóÝùÇ ÑÇÙ³ Ý í ñ³ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ ñ¹ÜáóÝùÝ»ñái ×ß. ñ³ íáó¹ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ùái Ñ³ Bí³ éí áó ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Í³ ÇíÝ»ñÇ áó á³ ñ³ íáñáóÁläóÝÝ»ñÇ, ÇÝá»è Ý³ .. í³ ×³ éùÇ Ñ³ Ù³ ñ Ù³ í á»ÉÇ³ Í³ ÇíÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ, µ³ ó³ éáóÁÙ³ Ùµ³ ÛÝ³ Í³ ÇíÝ»ñÇ, áñáÝó Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ùÁ ÑÝ³ ñ³ íáñ á¿ áñáß»É ² Ûé ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Í³ ÇíÝ»ñÝ áó á³ ñ³ íáñáóÁläóÝÝ»ñÁ, ÇÝá»è Ý³ .. áá ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Í³ ÇíÝ»ñÝ áó á³ ñ³ íáñáóÁläóÝÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ éí áóÙ »Ý³ Ùáñ³ Ç¼³ óí³ Í³ Ù³ á³ í Ù³ Í³ Ý³ ñÁ»ùái:

3.3 ¶áñÍ³ éÝ³ Í³ Ý³ Ý»ñ³ Ù³ óÙ³ Ý³ ñÁáóÙÁ

Í³ ¼Û³ Í³ ñááóÁÙ³ Ý³ . áñÍ³ éÝ³ Í³ Ý³ ñÁáóÙÁ ¹³ ÙÝ ÑÇÝ³ Í³ Ý³ Ý³ »ë³ Í³ Ý³ ÙÇÇ³ í³ ÙÇÇ³ ñÁáóÙÁÝ ¿, áñ³ »Ø . áñÍáóÙ ¿ Í³ ¼Û³ Í³ ñááóÁläóÝÁ: Í³ ¼Û³ Í³ ñááóÁÙ³ Ý³ . áñÍ³ éÝ³ Í³ Ý³ Ý»ñ³ Ù³ óÙ³ Ý³ ñÁáóÙÁ ¿ Ñ³ Ý¹Çë³ ÝáóÙ Ð³ Ù³ ëí³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áóÁÙ³ Ý³ ¹ñ³ ÙÁ (³ ÛéáóÑ»í¹ ÐÐ ¹ñ³ Ù), ù³ ÝÇ áñ³ Ûé³ ñÁáóÙÁÝ ¿ È³ í³ . áóÙÝ Í³ ñááí³ ñ³ óááóÙ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÇ ÑÇÙáóÙ ÁÝÍ³ Í³ Çñ³ ¹³ ñóáóÁläóÝÝ»ñÇ .. Í³ ¼Û³ Í³ ñááóÁÙ³ Ý³ . áñÍ³ ñùÝ»ñÇ í Ý³ »ë³ Í³ Ý³ µáí³ Ý³ ÍáóÁläóÝÁ: Í³ ¼Û³ Í³ ñááóÁläóÝÁ á³ í ñ³ ëí áóÙ ¿ Çñ Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÁ ÐÐ . áñÍ áó ùñ»Ýé¹ñáóÁÙ³ Ý³ .. Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ Í³ Ý³ Ñ³ Bí³ éÙ³ Ý³ ëí³ Ý¹³ ñ³ Ý»ñÇ á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇÝ Ñ³ Ù³ á³ í³ ëË³ Ý³: éáóÛÝ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÁ ÑÇÙÝÍ³ Í³ »Ý Í³ ¼Û³ Í³ ñááóÁÙ³ Ý³ Ñ³ Bí³ éÙ³ Ý³ . ñ³ ÝóáóÙÝ»ñÇ í ñ³, áñáÝù ×ß. ñ³ í »É .. í»ñ³ ¹³ ë³ Í³ ñ³ . í »É »Ý ùÐØë-ÇÝ Ñ³ Ù³ á³ í³ ëË³ Ý³ óÝ»Éáó Ýá³ í³ Íáí: ùÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÁ Ý»ñ³ Ù³ óí³ Í³ »Ý ÐÐ ¹ñ³ Ùáí¹ Ñ³ ½³ ñÝ»ñÇ ×ßí áóÁÙ³ Ùµ: ÐÐ ë³ ÑÙ³ ÝÝ»ñÇó ¹áóñë ¹ñ³ ÙÁ ³ ½³ í ÷³ ëË³ ñ³ »ÉÇ ¿:

3.4 Ð³ Bí³ á³ Ñ³ Í³ Ý³ Ñ³ Bí³ éÙ³ Ý³ Ù³ Ó³ Ù³ Í³ ÝáóÁÙ³ Ý³ ÷³ ÷³ áÉáóÁläóÝÝ»ñ

ÁÝÁ³ óÇÍ³ í³ ñáóÙ Í³ ¼Û³ Í³ ñááóÁläóÝÁ ÁÝ¹áóÝ»É ¿ Çñ . áñÍ áóÝ»áóÁÙ³ Ý³ Ñ³ Ù³ ñ Ñ³ Ù³ á³ í³ ëË³ Ý³ .. 2010Á. ÑáóÝí³ ñÇ 1-Çó éí éí áó Á³ Ù³ Ý³ Í³ ÑñÇ³ ÝÇ Ñ³ Ù³ ñ ÍÇñ³ é»ÉÇ Ýáñ .. í»ñ³ Ý³ Û³ Í³ ëí³ Ý¹³ ñ³ Ý»ñÁ .. Ù»ÍÝ³ µ³ ÝáóÁläóÝÝ»ñÁ, áñáÝù Ññ³ á³ ñ³ Í³ »É »Ý Ð³ Bí³ á³ Ñ³ Í³ Ý³ Ð³ Bí³ éÙ³ Ý³ ØÇÇ³ ½³ ÛÇÝ ëí³ Ý¹³ ñ³ Ý»ñÇ ÈáñÑñ¹Ç (ÐÐØëÈ) .. ÐÐØëÈ-Ç Ð³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÇ Ø»ÍÝ³ µ³ ÝÙ³ Ý³ Ð³ ÝÓÝ³ ÁáóáiÇ (ÐÐØÐ) ÍáóÙÇó: ² Ûé ëí³ Ý¹³ ñ³ Ý»ñÁ .. Ù»ÍÝ³ µ³ ÝáóÁläóÝÝ»ñÁ, áñáÝù áóÝ»ó»É »Ý³ ½³ »óáóÁläóÝ Í³ ¼Û³ Í³ ñááóÁÙ³ Ý³ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝÝ»ñÇ í ñ³ Ý»ñ³ Ù³ óí³ Í³ »Ý ëí áñ³.

ÐÐØë 7 (óá÷áÉáóÁläóÝ) §, ñ³ Ù³ Í³ Ý³ ÙÇÇáóÝ»ñÇ Ñáëù»ñÇ Ù³ éÇÝ Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝ!

óá÷áÉáóÁläóÝÁ Ù³ Ýñ³ Ù³ éÝáñ»Ý á³ ñ¼³ µ³ ÝáóÙ ¿, áñ áñá»è Ý»ñ¹ñáóÙ³ ÛÇÝ . áñÍ áóÝ»áóÁläóÝÇó ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý³ Ñáëù Í³ ñáó ¿ ¹³ ë³ Í³ ñ³ . í »É ÙÇ³ ÛÝ³ ÛÝ Í³ ÈéÁ, áñÇ³ ñ¹ÜáóÝùáóÙ³ Í³ Çí ¿ ×³ Ý³ áí áóÙ: ÐÐØë 7 (óá÷áÉáóÁläóÝ) ÍÇñ³ éí áóÙ ¿ Ñ³ »í ÁÝÁ³ ó¹ 2010Á. ÑáóÝí³ ñÇ 1-ÇÝ Í³ Ù³ Ù³ Ù³ Ùë³ ÁíÇó Ñ³ »í á éí éí áó í³ ñ³ Í³ Ý³ Á³ Ù³ Ý³ Í³ ÑñÇ³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ:

ÐÐØê 17 (öá÷ áÈáoÃläoÝ) §ì³ ñÓ³ Í³ ÈáoÃläoÝ!

ÐÐØê 17-Ç ÷ á÷ áÈáoÃläoÝÁ à³ ñ½³ µ³ ÝáoÙ ç, áñ, »ñµ í³ ñÓ³ Í³ ÈáoÃläoÝÁ Ý»ñ³ éáoÙ ç ð³ Ñáo, ð³ ßÇÝáoÃläoÝÝ»ñ, Í³ ½Ù³ Í³ ñãáoÃläoÝÁ Ùáoñ³ ù³ ÝáÙáoñ í³ ñÇ 1³ è³ Í³ ñ. áóÙÁ · Ý³ Ñ³ í áóÙ ç áñà»è ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Í³ Ù · áñÍ³ èÝ³ Í³ Ý í³ ñÓ³ Í³ ÈáoÃläoÝ³ è³ ÝÓÇÝ³ è³ ÝÓÇÝ³ Ñ³ Ù³ Ó³ ÕÝ ÐÐØê 17 èí³ Ý¹³ ñí Ç 7-13 à³ ñµ»ñáoÃläoÝÝ»ñáoÙ ÝÍ³ Í ÁÝ¹Ñ³ Ýáoñ ¹ñáoÃläoÝ»ñÇ: ÐÐØê 17 (öá÷ áÈáoÃläoÝ) ÍÇñ³ éíáoÙ ç Ñ»í ÁÝÁ³ ó² 2010Á. ÑáoÝí³ ñÇ 1-ÇÝ Í³ Ù³ Õ¹³ Ùè³ ÁÍÇó Ñ»í á èíéíáo ì³ ñ»Í³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ ßñÇ³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ:

3.5 Í³ ½Ù³ Í³ ñãáoÃläoÝ Ý ÍáoÙÇó 1»é³ è áíÇñ³ éíáo èí³ Ý¹³ ñí Ý»ñ ð³ Ù»ÍÝ³ µ³ ÝáoÃläoÝÝ»ñ

éáoÝÝ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ Bí»í íáoÃläoÝÝ»ñÇ Ñ³ èí³ ì³ Ù³ Ý ùñí³ ¹ñáoÃläoÝ³ Ùµ ÈáoÙè »Ý í »è»É ÛÇ ß³ ñù Ýáñ èí³ Ý¹³ ñí Ý»ñ, · áñÍáo èí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ í»ñ³ µ»ñÕ³ É ÷ á÷ áÈáoÃläoÝÝ»ñ ð³ Ù»ÍÝ³ µ³ ÝáoÃläoÝÝ»ñ, áñáÝù 1»é³ è áóÇ Ù»ç á»Ý Ùí »É Í³ ½Ù³ Í³ ñãáoÃläoÝÁ í³ Õ³ Á³ ÙÍ»í áÇ ÁÝ¹áoÝ»É³ Õ¹³ èí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇó ð³ Ù»ÍÝ³ µ³ ÝáoÃläoÝÝ»ñÇó áñ ç Ù»ÍÁ:

Õ»Í³ í³ ñáoÃläoÝÁ Í³ ÝÈ³ ì³ »éáoÙ ç, áñ Ýáñ èí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÝ áó Ù»ÍÝ³ µ³ ÝáoÃläoÝÝ»ñÁ ÍÁÝ¹áoÝí»Ý Í³ ½Ù³ Í³ ñãáoÃläoÝ³ Ý ÍáoÙÇó¹ ñ³ Ýó áóÇ Ù»ç Ùí Ý»Èáo ùñí³ ÝÇó Ñ»í á³ è³ ÇÇÍ³ Á³ Ù³ Ý³ Í³ ßñÇ³ ÝáoÙ: ² Ùè à³ ÑÇÝ Õ»Í³ í³ ñáoÃläoÝ³ · Ý³ Ñ³ ì³ Ù³ Ùµ ¹³ Ýó ÑÝ³ ñ³ í áñ³ ½¹»óáoÃläoÝÁ Í³ ½Ù³ Í³ ñãáoÃläoÝ³ Ý ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ Bí»í íáoÃläoÝÝ»ñÇ íñ³ ç³ Í³ Ý áÇ Í³ ñáo ÈÇÝ»É

ÐÐØê 32 (öá÷ áÈáoÃläoÝ) «ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý · áñÍÇùÝ»ñ-Ý»ñÍ³ Õ³ óáoÙ» - Ááo³ ñí í³ Í Çñ³ íáoÝùÝ»ñÇ 1³ è³ Í³ ñ. áóÙ.

öá÷ áÈáoÃläoÝÁ ×ß. ñí áóÙ ç ÐÐØê 32 «ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý · áñÍÇùÝ»ñ-Ý»ñÍ³ Õ³ óáoÙ»-Á è³ ÑÙ³ Ý»Èái, áñ³ ñí³ ñÁáoÃläoÝ³ ñí³ Ñ³ Õ¹³ Í³ Í³ àÇí³ ÈÇ · áñÍÇùÝ»ñÇ Ó»èùµ»ñÕ³ Ý Çñ³ íáoÝùÝ»ñÁ, ùáoÇáÝÝ»ñÁ Í³ Ù³ í³ ñ³ Ýí Ý»ñÁ Ñ³ Ý¹Çè³ ÝáoÙ »Ý (áá³ Í³ ÝóÕ³ ð) è»÷³ Í³ Ý Í³ àÇí³ ÈÇ · áñÍÇùÝ»ñ³ ÕÝ 1»áuáoÙ, »ñµ Í³ ½Ù³ Í³ ñãáoÃläoÝÝ³ Õ¹ Çñ³ íáoÝùÝ»ñÁ, ùáoÇáÝÝ»ñÁ Í³ Ù³ í³ ñ³ Ýí Ý»ñÁ ì³ Õ³ µ³ ßÈáoÙ ç³ éÍ³ µ³ ÁÝ»í »ñ»ñÇ Ù»ç¹ Çñ³ Ýó µ³ ÁÝ»Û³ è»ñÇ 1³ è»ñÇÝ Ñ³ Ù³ à³ ì³ èÈ³ Ý ð³ Ñ³ Ù³ Ù³ èÝáñ»Ý: Ù³ Èù³ Ý ÷ á÷ áÈáoÃläoÝÁ³ ñí³ ñÁáoÃläoÝ³ ñí³ Ñ³ Õ¹³ Í³ Çñ³ íáoÝùÝ»ñÁ áÇÝ³ 1³ è³ Í³ ñ. íáoÙ áñà»è Í³ àÇí³ ÈÇ · áñÍÇùÝ»ñ, ³ Ùè à³ Ñ³ ÝçíáoÙ çñ ¹ñ³ Ýù Ñ³ Bí³ è»É áñà»è³ Í³ ÝóÕ³ É ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý · áñÍÇùÝ»ñ: ÙÐØê 32 (öá÷ áÈáoÃläoÝ)-Á ÍÇñ³ éíáoÙ ç Ñ»í ÁÝÁ³ ó² 2010Á. ÷»í ñí³ ñÇ 1-ÇÝ Í³ Ù³ Õ¹³ Ùè³ ÁÍÇó Ñ»í á èíéíáo ì³ ñ»Í³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ ßñÇ³ ÝÇ Ñ³ Ù³ ñ:

ùÐØêØÍ (IFRIC)19. ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý à³ ñí³ íáoÃläoÝÝ»ñÇ Ù³ ñáoÙÁ Í³ àÇí³ ÈÇ · áñÍÇùÝ»ñái

Ø»ÍÝ³ µ³ ÝáoÃläoÝÁ à³ ñ½³ µ³ ÝáoÙ ç ÁÝÍ³ ñáoÃläoÝ³ Ý ÍáoÙÇó Ñ³ Bí³ à³ Ñ³ Í³ Ý Ñ³ Bí³ èÙ³ Ý í³ ñáoÙÝ³ ÕÝ 1»áuáoÙ, »ñµ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý à³ ñí³ íáoÃläoÝ³ Ý à³ Õ³ ÝÝ»ñÁ í»ñ³ µ³ Ý³ ÍóíáoÙ »Ý ð³ Ñ³ Ý. »óÝáoÙ »Ý Ýñ³ Ý, áñ ÁÝÍ³ ñáoÃläoÝÁ Ááo³ ñíáoÙ ç Í³ àÇí³ ÈÇ · áñÍÇùÝ»ñ Í³ ½Ù³ Í³ ñãáoÃläoÝ³ Ý Íñ»¹Çí áñÇÝ¹ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý à³ ñí³ íáoÃläoÝÝ³ ÙµáÓçáoÃläoÝ³ Ùµ Í³ Ù³ è³ Ùµ Ù³ ñ»Èáo Ýá³ ì³ Íái. ² ÕÝ à³ Ñ³ ÝçáoÙ ç, áñà»è¼Ç ù. áóí Á Í³ Ù³ íÝ³ èÁ ×³ Ý³ áí»Ý ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý ÷ ñ¹ÙáoÝùÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ Bí³ »í íáoÃläoÝáoÙ, áñÁ á³ ÷ íáoÙ ç ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý à³ ñí³ íáoÃläoÝ³ Ý ÙÝ³ óáñ¹³ ÛÇÝ³ ñÁ»ùÇ ð³ Ááo³ ñí í³ Í³ Í³ àÇí³ É · áñÍÇùÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ùÇ ì³ ñµ»ñáoÃläoÝ³ Ùµ: °Á» Ááo³ ñí í³ Í³ Í³ àÇí³ É · áñÍÇùÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ùÁ áÇ Í³ ñáo³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ í³ ì³ áñ»Ý á³ ÷ í»É³ à³ Í³ àÇí³ ÈÇ · áñÍÇùÝ»ñÁ à»í ù ç á³ ÷ í»Ý³ Ù³ ñí³ Í³ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý à³ ñí³ íáoÃläoÝ³ Ý Çñ³ Í³ Ý

3 ñÁ»ùÇ ã3 ÷áí: âÇ 3 ÍYÍ3 É áóÙ, áñ 3 Ûë Ù»ÍY3 µ3 YáóÁÛ3 Y ÍÇñ3 éáóÙÁ Í3 ½Ç Ê ÙµÇ ýÇY3 Ýë3 Í3 Y Ñ3 Bí »i í áóÁÛáóY»ñÇ íñ3 :

üÐØê 1 (÷á÷áÉáóÁÛáóY) ê3 ÑÙ3 Y3 ÷3 Í 3 ½3 i áóÙ Ñ3 Ù»Ù3 i »Ë üÐØê 7-Çó. 3 ó3 Ñ3 Ù áóÙY»ñ 3 é3 ÇÇY3 Y. 3 Ù ÍÇñ3 éáóY»ñÇ Ñ3 Ù3 ñ

üÐØê 1-áóÙ Í3 i 3 ní3 Í ÷á÷áÉáóÁÛáóYÁ ÁáóÛê ç i 3 ËÇë 3 ÙY 3 é3 ÇÇY 3 Y. 3 Ù ÍÇñ3 éáóY»ñÇY 3 ½3 i í »É3 ÙY Ñ3 Ù3 1ñ»ËÇY»ñÇó, áñáYù Ñ3 é3 Y»ËÇ »Y Ýñ3 Yó, áí ù»ñ 3 ñ1»Y ù. i 3 . áñÍ áóÙ »Y üÐØê-Y»ñÁ µ3 ñ»É3 í áóÙY»ñ ýÇY3 Ýë3 Í3 Y . áñÍ ÇùY»ñÇ í»ñ3 µ»ñÛ3 É µ3 ó3 Ñ3 Ù áóÙY»ñY (üÐØê 7 ÷á÷áÉáóÁÛáóY»ñ) 3 é3 ÇÇY 3 Y. 3 Ù ÍÇñ3 é»ËÇë: àóÁÇ Ù»ç ç 2010Á. NáóËÇëÇ 1-ÇY Í3 Ù 3 Ù1 3 Ùë3 ÁíÇó Ñ»i á ëíëí áó i 3 ñ»Í3 Y Á3 Ù3 Y3 Í3 Bñç3 YÝ»ñÇ Ñ3 Ù3 ñ:

üÐØê 7 (÷á÷áÉáóÁÛáóY»ñ) üÇY3 Ýë3 Í3 Y3 Íi ÇíY»ñÇ ÷áÉ3 YóáóÙ

öá÷áÉáóÁÛ3 Y Yá3 i 3 ÍY ç ù. Y»É ýÇY3 Ýë3 Í3 Y Ñ3 Bí »i í áóÁÛáóY»ñ ù. i 3 . áñÍ áóY»ñÇY . Y3 Ñ3 i »Éáó ýÇY3 Ýë3 Í3 Y 3 Íi ÇíY»ñÇ . Íáí µ3 ñ1 ÷áÉ3 YóáóÙY»ñÇ éÇëí3 ÙYáóÁÛáóYÁ .. 3 Ûë éÇëí»ñÇ 3 ½1»óáóÁÛáóYÁ Í3 ½U3 Í »ñááóÁÛ3 Y ýÇY3 Ýë3 Í3 Y í Ç×3 ÍÇ íñ3 : á3 Ñ3 YÇí áó Ëñ3 óáóóÇá µ3 ó3 Ñ3 Ù áóÙY»ñÁ Y3 É3 i »ëí3 Í »Y i »ó»Í3 i í áóÁÛ3 Y i ñ3 Ù3 1ñU3 Y Ñ3 Ù3 ñ, áñáYù ÁáóÛê»Y i 3 ËÇë ù. i 3 . áñÍ áóY»ñÇYª

- Ð3 ëí3 Y3 É áã 3 ÙµáóÇ3 á»ë 3 á3 ×3 Y3 áí áó ÷áÉ3 Yóí3 Í ýÇY3 Ýë3 Í3 Y 3 Íi ÇíÇ 3 1ñ3 Ñ»i Í3 áí3 Í á3 ñi 3 í áñáóÁÛ3 Y ÙÇÇ.. Ñ3 ñ3 µ»ñáóÁÛáóYÁ
- ¶Y3 Ñ3 i »É 3 ÙµáóÇ3 á»ë 3 á3 ×3 Y3 áí3 Í ýÇY3 Ýë3 Í3 Y 3 Íi ÇíY»ñáóÙ Ñ3 Bí »i áó Í3 ½U3 Í »ñááóÁÛ3 Y 3 YÁY1Ñ3 i Y»ñ. ñ3 íí3 Í áóÁÛ3 Y Ñ»i Í3 áí3 Í éÇëí»ñÁ 3 1ñ3 Yó µYáóÛÁÁ

2 Ûë ÷á÷áÉáóÁÛáóYÁ áóÁÇ Ù»ç ç Ùi »É 2010Á. NáóËÇëÇ 1-ÇY Í3 Ù 3 Ù1 3 Ùë3 ÁíÇó Ñ»i á ëíëí áó i 3 ñ»Í3 Y Á3 Ù3 Y3 Í3 Bñç3 YÝ»ñÇ Ñ3 Ù3 ñ:

ÐÐØê 24 (í»ñ3 ÷áÉí3 Í) Í 3 á3 Íóí3 Í Í áóÙ»ñÇ µ3 ó3 Ñ3 Ù áóÙ

ÐÐØê 24 (í»ñ3 ÷áÉí3 Í) ëí 3 Y13 ñi Á ÷áÉ3 ñÇYáóÙ ç 2003Á.-ÇY ÉáóÛê i »é3 Í ÐÐØê 24 SÍ 3 á3 Íóí3 Í Í áóÙ»ñÇ µ3 ó3 Ñ3 Ù áóÙ| ëí 3 Y13 ñi ÇY: i »ñ3 ÷áÉí3 Í ëí 3 Y13 ñi Á á3 ñ½3 µ3 YáóÙ .. á3 ñ½»óYáóÙ ç Í3 á3 Íóí3 Í Í áóÙ»ñÇ é3 ÑÙ3 YáóÙÁ .. 3 ½3 i áóÙ ç Í3 é3 í3 ñáóÁÛ3 Y Ñ»i Í3 áí3 Í Í3 ½U3 Í »ñááóÁÛáóY»ñÇY µ3 ó3 Ñ3 Ù »Éí3 é3 í3 ñáóÁÛ3 Y .. Í3 é3 í3 ñáóÁÛ3 Y Ñ»i Í3 áí3 Í Í3 ½U3 Í »ñááóÁÛáóY»ñÇ Ñ»i Í3 i 3 ní3 Í3 µáÉáñ . áñÍ3 éYáóÁÛáóY»ñÇ í»ñ3 µ»ñÛ3 É Ù3 Ýñ3 Ù3 éY i »ó»Í3 i í áóÁÛáóYÁ: i »ñ3 ÷áÉí3 Í ÐÐØê 24 ëí 3 Y13 ñi Á áóÁÇ Ù»ç ç Ùi YáóÙ 2011Á. NáóYí3 ñÇ 1-ÇY Í3 Ù 3 Ù1 3 Ùë3 ÁíÇó Ñ»i á ëíëí áó i 3 ñ»Í3 Y Á3 Ù3 Y3 Í3 Bñç3 YÝ»ñÇ Ñ3 Ù3 ñ: i 3 ó ÍÇñ3 éáóÙÁ, 3 ÙµáóÇ3 Í3 Y Í3 Ù3 Ù3 éY3 ÍÇ, ÁáóÛê3 i ñi áóÙ ç:

ÐÐØê 1 (÷á÷áÉáóÁÛáóY) ÊÇëí . Y3 × 3 é3 ÇÇY 3 Y. 3 Ù ÍÇñ3 éáóY»ñÇ Ñ3 Ù3 ñ é3 ÑÙ3 Yí3 Í 3 Ùë3 Áí»ñÇ Ñ»é3 óáóÙ

ÐÐØêÊ-Y Ááó3 ñi»É ç »ñí áó é3 ÑÙ3 Y3 ÷3 Í ÷á÷áÉáóÁÛáóY»ñ üÐØê 1ª SùÇY3 Ýë3 Í3 Y Ð3 Bí »i í áóÁÛáóY»ñÇ ØÇÇ3 ½3 ÇY êi 3 Y13 ñi Y»ñÇ 3 é3 ÇÇY 3 Y. 3 Ù ÍÇñ3 éáóÙ| YÍ3 i Ù3 Ùµ: 2 é3 ÇÇY ÷á÷áÉáóÁÛ3 Y Ñ3 Ù3 ó3 ÙY ýÇùëí3 Í 3 Ùë3 ÁíÇ 1ñáóÛÁÁ §2004Á. NáóYí3 ñÇ 1| ÷áÉ3 ñÇYí áóÙ ç SùÐØê-Y»ñÇY 3 YóÙ3 Y 3 Ùë3 Áí áí |, 3 Ù1 áÇëáí áá3 ñi 3 í áñ»óY»Éáí 3 é3 ÇÇY 3 Y. 3 Ù üÐØê-Y»ñ ÍÇñ3 éáó Í3 ½U3 Í »ñááóÁÛáóY»ñÇY

í »ñ³ Ñ³ Bí³ ñ³ »É üÐØê-Ý»ñÇÝ ³ ÝóÙ³ Ý ³ Üê³ Áí ÇÝ Ý Èáñ¹áō Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝáōÙ Í³ ñ³ ñ³ Í³ Í³ · áñÍ³ éÝáōĀĹáōÝ»ñÁ: ⁰ñíñáñ¹ ÷ á÷ áÉáōĀĹáōÝÁ ñ³ Ù³ ¹ñáōÙ ĭ óáóáōÙÝ»ñ, Á» ÇÝáá»è ñ³ ñ³ É Ĩ³ ĩ³ Ĩ³ Í³ ñ³ áóĀĹáōÝÁ á»ñ³ ñ³ Ù³ óÝÇ ýÇÝ³ Ýē³ Í³ Ý Ñ³ Bí³ »ñ³ í áóĀĹáōÝ»ñÁ¹ Ñ³ Ù³ Ó³ ŪÝ üÐØê-Ý»ñÇ, ³ ŪÝ Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÇó Ñ³ »ñ³ á, »ñµ Ĩ³ ĩ³ Ĩ³ Í³ »ñ³ áóĀĹáōÝÝ Ç íÇ×³ ÍÇ āĭñ ĨÇñ³ é»É üÐØê-Ý»ñÁ, ù³ ÝÇ áñ³ í»ñçÇÝÇē · áñÍ³ éÝ³ Í³ Ý ³ ñ³ ³ ñÁáóŪÁ »ÝÁ³ Í³ ĭñ ÈÇēī · Ý³ ×Ç: áōĀÇ Ù»ç ĭ Ū³ ÝáōÙ 2011Ā. ÑáóĬÇç 1-ÇÝ Ĩ³ Ù³ Ū¹ ³ Üê³ Áí Çó Ñ³ »ñ³ á ēĬēīáō ĩ³ ñ³ Ĩ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ:

ÐÐØē 12 (÷ á÷ áÉáōĀĹáōÝ) ÐÇŪúáōŪ ÁÝĬ³ Í³ Í³ Ĩ³ Çí Ý»ñÇ í »ñ³ Ĩ³ Ý. ÝáōŪ

ÐÐØēĒ-Ý Ááō³ ñ³ »É ĭ ē³ ÑŪ³ Ý³ ÷³ Ĩ³ Bñç³ Ý³ Ĩ³ Ý»ñáōŪ ÷ á÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñ ÐÐØē 12 ᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦ ÑáóĀ³ Ñ³ ñ³ ÇÇ; ÝĬ³ ĩ³ Ù³ Ūµ, áñáÝù ĨÇñ³ é»ĬÇ »Ý ŪÇ³ ŪÝ ³ ŪÝ ¹»áúáōŪ, »ñµ Ĩ³ ĩ³ Ĩ³ Í³ »ñ³ áóĀĹáōÝÝ ÁÝ³ ñáōŪ ĭ Çñ³ Í³ Ý ³ ñÁ»ùÇ Ūá¹»Ē ÐÐØē 40 ᑕŪ»ñ¹ñáōŪ³ ŪÇÝ · áōŪĭ-áōŪ: Óá÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñÁ Ý»ñ³ Ū³ óÝáōŪ »Ý Ñ»ñ»ĬÇ »ÝÁ³ ¹ñáóĀĹáōÝ, áñ ŪŪ³ Ý Ñ³ Ý. ³ Ū³ ŪúÝ»ñáōŪ Ý»ñ¹ñáōŪ³ ŪÇÝ · áōŪÁ ³ ŪµáŪç³ á»è ñ³ Ĩ³ Ý³ Ý. Ýí áōŪ ĭ í³ ×³ éùÇ ŪÇçáóáí: áōĀÇ Ù»ç ĭ Ū³ ÝáōŪ 2012Ā. ÑáóŪí³ ñÇ 1-ÇÝ Ĩ³ Ù³ Ū¹ ³ Üê³ Áí Çó Ñ³ »ñ³ á ēĬēīáō ĩ³ ñ³ Ĩ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ:

üÐØēēĬ 14 (÷ á÷ áÉáōĀĹáōÝ) ᑕŪĬ¹ ³ ½³ · áōŪ ýÇÝ³ Ýē³ í áñŪ³ Ý á³ Ñ³ ÝçÇ Ĩ³ ÝÉ³ í ×³ ñ,¹¹ Ááō³ ñ³ í³ Í³ 2009Ā. ÝáŪ»Ūµ»ñÇÝ

Óá÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñÁ ×ß. ñ³ áōŪ »Ý üÐØēĬ 14-Ç áĬ³ ÝÉ³ ĩ³ »ēí³ Í³ Ñ³ »ñ³ ŪúÁ¹ ᑕᑕᑕᑕ 19 – é³ ÑŪ³ Ý³ ÷³ ÍáōŪ ē³ ÑŪ³ Ýí³ Í³ Ñ³ ĩ³ áóáóŪÝ»ñÇ ³ Ĩ³ Çí Ç ÝĬ³ ĩ³ Ū³ Ūµ, Ýí³ ½³ · áōŪ ýÇÝ³ Ýē³ í áñŪ³ Ý á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÁ ¹ñ³ Ýó ÷ áÉ³ ½¹ »óáóĀĹáōÝÁ!; ² é³ Ýó ÷ á÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñÇ, Ĩ³ ĩ³ Ĩ³ Í³ »ñ³ áóĀĹáōÝÝ»ñÇÝ áÇ ÁáōŪē³ ĩ³ ñ³ áōŪ Ýí³ ½³ · áōŪ ýÇÝ³ Ýē³ í áñŪ³ ÝÝ áōŪí³ Í³ áñáß Ĩ³ Ū³ í áñ³ Ĩ³ ÝÉ³ í ×³ ñÝ»ñ³ ×³ Ý³ á»Éáñá»è³ Ĩ³ Çí: ē³ āĭñ »ÝÁ³ ¹ñí áōŪ ³ ŪÝ Á³ Ù³ Ý³ Ĩ³, »ñµ Ááō³ ñ³ í áōŪ ĭñ üÐØēĬ 14-Á, ÇēĬ ÷ á÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñÁ Ēáóí áōŪ »Ý ÈÝ¹ÇñÁ: Óá÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñÝ áóĀÇ Ù»ç »Ý Ū³ ÝáōŪ 2011Ā. ÑáóŪí³ ñÇ 1-ÇÝ ēĬēīáō ĩ³ ñ³ Ĩ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ: ĩ³ Ū³ Á³ ŪĬ»ñ³ Ĩ³ éáóŪÁ ÁáōŪē³ ĩ³ ñ³ ĬÇ ĭ: Óá÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñÁ á»ñ³ ñ³ ĩ³ Ĩ³ éí»Ý Ñ³ »ñ³ ÁÝÁ³ ó³ Ū»Ý³ í³ Ū³ Ñ³ Ū»Ū³ ĩ³ Ĩ³ Ý³ ĩ³ ñ³ Ĩ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÇ Ñ³ Ù³ ñ:

üÐØē 9 üÇÝ³ Ýē³ Ĩ³ Ý · áñÍ ÇùÝ»ñ

ÐÐØēĒ-Ý Ýá³ ĩ³ Í³ áóÝÇ ÷ áÉ³ ñÇÝ»ÉÐÐØē 39 ᑕŪÇÝ³ Ýē³ Í³ Ý · áñÍ ÇùÝ»ñ¹ ×³ Ý³ ááōŪÁ ¹ á³ ÷ áóŪÁ, ³ ŪµáŪç³ á»è: ÓáÉ³ ñÇÝáō ēī³ Ý¹³ ñ³ Á (üÐØē 9) Ááō³ ñ³ í áōŪ ĭ ÷ áōĒ»ñáí: ŪÇÝá ³ Ūēñ, ĒáōĬ »Ý ĩ³ »è»É ýÇÝ³ Ýē³ Í³ Ý ³ Ĩ³ Çí Ý»ñÇ ¹ñ³ ñ³ ĩ³ áñáóĀĹáōÝ»ñÇ ×³ Ý³ áŪ³ Ý, ¹³ ē³ Ĩ³ ñ. Ū³ Ý, á³ ÷ Ū³ Ý ¹³ á³ ×³ Ý³ áŪ³ Ý · ĒáōĬÝ»ñÁ: ² Ūē · ĒáōĬÝ»ñÝ áóĀÇ Ù»ç »Ý Ū³ ÝáōŪ 2013Ā. ÑáóŪí³ ñÇ 1-Çó Ñ³ »ñ³ á ēĬēīáō ĩ³ ñ³ Ĩ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ: ² ñÁ»ñí Ū³ Ý Ū»Áá¹áĒ · Ç³ ŪÇ ¹ñç³ í áñŪ³ Ý Ñ³ Bí³ éŪ³ Ý Ñ³ »ñ³ Ĩ³ áí³ Í³ · ĒáōĬÝ»ñÁ ¹»é Ūß³ Ĩ³ Ū³ Ý ÷ áōĬáōŪ »Ý:

í³ ñ³ Ĩ³ Ý³ µ³ ñ³ »÷ áÉáóŪÝ»ñ 2010Ā. Ñ³ Ū³ ñ (áóĀÇ Ù»ç ĭ Ū³ »É 2010Ā. ÑáóĬÇç 1-Çó Ĩ³ Ù³ Ū¹ ³ Üê³ Áí Çó Ñ³ »ñ³ á)

ÐÐØēĒ-Ý Ááō³ ñ³ »É ĭ 2010 Áí³ Í³ ÝÇ üÐØē µ³ ñ»÷ áÉáóŪÝ»ñÁ: ² Ūē ÷ á÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñÇ Ū»Í Ū³ éÁ áóĀÇ Ù»ç »Ý Ū³ ÝáōŪ 2010Ā. ÑáóĬÇç 1-ÇÝ Ĩ³ Ū³ 2011Ā. ÑáóŪí³ ñÇ 1-ÇÝ Ĩ³ Ū³ Ū¹ ³ Üê³ Áí Çó Ñ³ »ñ³ á ēĬēīáō ĩ³ ñ³ Ĩ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ Bñç³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ū³ ñ: 2010Ā. µ³ ñ»÷ áÉáóŪÝ»ñÁ ÷ á÷ áÉáóŪ »Ý áñáß ¹ñáōŪÝ»ñ üÐØē1, üÐØē 3í, üÐØē 7, ÐÐØē1, ÐÐØē 27, ÐÐØē 34 ¹³ üÐØēēĬ 13-áōŪ: Ĩ³ ĩ³ Ĩ³ Í³ »ñ³ áóĀĹáōŪ³ Ý³ é³ çÝ³ ŪÇÝ · Ý³ Ñ³ ĩ³ áóŪÝ»ñÁ óáóŪ »Ý ĩ³ ĬÇē, áñ 2010Ā. ÷ á÷ áÉáōĀĹáōÝ»ñÁ ĭ³ Ĩ³ Ý³ ½¹ »óáóĀĹáōÝ á»Ý áóŪÝ³ Ĩ³ ĩ³ Ĩ³ Í³ »ñ³ áóĀĹáōŪ³ Ý ýÇÝ³ Ýē³ Í³ Ý Ñ³ Bí³ »ñ³ í áóĀĹáōŪÝ»ñÇ íñ³, µ³ ó³ éáóĀŪ³ Ūµ ýÇÝ³ Ýē³ Í³ Ý · áñÍ ÇùÝ»ñÇ µ³ ó³ Ñ³ Ū³ Ū³ Ý á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ, áñáÝù Ū»ŪŪ³ óÝáōŪ »Ý µ³ ó³ Ñ³ Ū³ Ū³ Ý »ÝÁ³ Ĩ³ Ñ³ »ñ³ Ū³ É á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÁ.

- ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ Īi ÇíÝ»ñÇ ÛÝ³ óáñ¹³ ÛÇÝ³ ñĀ»ùÝ»ñĀ, áñáÝù³ ÛÈ Ī»ñá ĪĸÝ»ÇÝ Ā³ ŪĪ»i³ Ýó Ī³ Û³ ñĀ»ñĪí³ Ī, áñáÝó Ā³ ŪĪ»i³ Ý»ñĀ í»ñ³ Ý³ Ū»É»Ý,
- í³ ñí³ ÛÇÝ éÇëĪÇ³ é³ í»É³ · áoŪÝ ā³ ÷ Á ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ · áñĪ ÇùÝ»ñÇ Ñ³ Ū³ ñ, áñáÝó ŪÝ³ óáñ¹³ ÛÇÝ · áoŪ³ ñĀ É³ í³ · áoŪÝÝ ĸ Ý»ñĪ³ Ū³ óÝáoŪ í³ ñí³ ÛÇÝ éÇëĪÇ³ é³ í»É³ · áoŪÝ ā³ ÷ Á,
- Ā³ ŪĪ»i³ Ýó Ī³ Û³ ñĀ»ñĪí³ Ī ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ Īi ÇíÝ»ñÇ · Īáí í»ñóñ³ Ī · ñ³ íÝ»ñÇ Çñ³ Ī³ Ý³ ñĀ»ùÇ · Ý³ Ñ³ i áoŪĀ · ÝĪ³ ñ³ · ñáoĀĹaoÝĀ:

4 Ð³ Bí³ á³ Ñ³ Ī³ Ý Ñ³ Bí³ éŪ³ Ý ù³ Ő³ ù³ Ī³ ÝáoĀĹaoÝ Ū»ñĪ³ Ū³ óíáo đ³ Bí³ á³ Ñ³ Ī³ Ý ù³ Ő³ ù³ Ī³ ÝáoĀĹaoÝĀ ĪÇñ³ éí»É ĸ ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý Ñ³ Bí³ »i íáoĀĹaoÝÝ»ñÇ á³ i ñ³ ëi Ū³ Ý ÁÝĀ³ óúáoŪ: Ð³ Bí³ á³ Ñ³ Ī³ Ý ù³ Ő³ ù³ Ī³ ÝáoĀĹaoÝĀ ĪÇñ³ éí»É ĸ Ñ»i · áŐ³ Ī³ Ýáñ»Ý:

4.1 °Ī³ ŪáoĪ Ý»ñÇ · Ī³ Èë»ñÇ ×³ Ý³ ááoŪ
 °Ī³ ŪáoĪ Á ×³ Ý³ áíáoŪ ĸ³ ŪÝ¹ »áúáoŪ, »ñµ Ñ³ í³ Ý³ Ī³ Ý ĸ, áñ Ī Ýi »ë³ Ī³ Ý ū· áoĪ Ý»ñĀ ĪÑáë»Ý Ī³ ¼Ū³ Ī»ñááoĀĹaoÝ · ëi³ óí³ Ī »Ī³ ŪáoĪ Á Ī³ ñ»ĸ ĸ³ ñĀ³ Ý³ Ñ³ í³ i áñ»Ý ā³ ÷ »É Ī³ ÈëĀ ×³ Ý³ áíáoŪ ĸ³ ŪÝ¹ Ā³ Ū³ Ý³ Ī, »ñµ Ñ³ í³ Ý³ Ī³ Ý ĸ, áñ Ī Ýi »ë³ Ī³ Ý ū· áoĪ Ý»ñĀ Ī³ ñi³ Ñáë»Ý Ī³ ¼Ū³ Ī»ñááoĀĹaoÝÇó · Ī³ ÈëĀ Ī³ ñ»ĸ ĸ³ ñĀ³ Ý³ Ñ³ í³ i áñ»Ý ā³ ÷ »É ëi áñ · Ý»ñĪ³ Ū³ óíáoŪ ā³ ÷³ ÝÇßÝ»ñĀ ÝáoŪÝá»ë á»i ù ĸ Ñ³ BíÇ³ éÝi»Ý ŪÇÝĀ · Ī³ ŪáoĪ Ç ×³ Ý³ ááoŪĀ:

Ī áĪáë³ ŪÇÝ »Ī³ ŪáoĪ Ý»ñ · Ī³ Èë»ñ
 Ī áĪáë³ ŪÇÝ »Ī³ ŪáoĪ Ý»ñÝ áo Ī³ Èë»ñĀ máĹāñ Ī áĪáë³ µ»ñ ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ · áñĪ ÇùÝ»ñÇ Ñ³ Ū³ ñ, µ³ ó³ éáoĀŪ³ Ūµ³ é»i ñ³ ŪÇÝ Ýá³ i³ ĪÝ»ñáí á³ Ñíáo Ī³ Ū ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ ñ¹ĹáoÝùÝ»ñáí ×ß· ñi íáoŪ Çñ³ Ī³ Ý³ ñĀ»úái Ñ³ Bí³ éíáoŪ · áñĪ ÇùÝ»ñÇ, ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ ñ¹ĹáoÝùÝ»ñÇ Ū³ éÇÝ Ñ³ Bí³ »i íáoĀĹaoÝáoŪ ×³ Ý³ áíáoŪ »Ý áñá»ë Ši áĪáë³ ŪÇÝ »Ī³ ŪáoĪ ; · Ši áĪáë³ ŪÇÝ Ī³ Èë¹á ū· Ī³ · áñĪ»Ĺáí³ ñ¹ĹáoÝ³ í»i Ī áĪáë³ ñáoŪŪÇ Ū»Āá¹Ā:

°Ā» ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ Īi ÇíÇ Ī³ Ū ÝŪ³ Ý³ Ī Çá ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ Īi ÇíÝ»ñÇ ÈŪµÇ Ñ³ Bí³ »ĪĪé³ ŪÇÝ³ ñĀ»úĀ Ýí³ ¼áoŪ ĸ³ ñĀ»ñĪáoŪÇó Īáñëi Ý»ñÇ á³ i ×³ éái, Ī áĪáë³ ŪÇÝ »Ī³ ŪáoĪ Á ß³ ñáoÝ³ ĪáoŪ ĸ³ Ý³ áí»É ĪÇñ³ é»Ĺáí éĪ¼ıÝ³ Ī³ Ý³ ñ¹ĹáoÝ³ í»i Ī áĪáë³ ñáoŪĀ · Ýáñ Ñ³ Bí³ »ĪĪé³ ŪÇÝ³ ñĀ»ùÇ ÝĪ³ Ī³ Ū³ Ūµ:

Ī áŪÇëÇáÝ ·³ ŪÈ »Ī³ ŪáoĪ Ý»ñ · Ī³ Èë»ñ
 Ī³ ñó³ í×³ ñÝ»ñĀ,³ ŪÈ »Ī³ ŪáoĪ Ý»ñĀ · Ī³ Èë»ñĀ ÑÇÝ³ Ī³ ÝáoŪ ×³ Ý³ áíáoŪ »Ý Ñ³ Bí³ · ñŪ³ Ý éĪ¼ıáoÝúái Ī³ é³ ĹáoĀĹaoÝÝ»ñÇ Ū³ Ī áoŪ³ Ý ÁÝĀ³ óúáoŪ,³ ŪÈ Ī³ é³ ĹáoĀĹaoÝÝ»ñÇ · Īáí í×³ ñÝ»ñĀ ×³ Ý³ áíáoŪ »Ý á³ Ū³ Ý³ · ñ³ ŪÇÝ á³ Ū³ ÝÝ»ñÇÝ Ñ³ Ū³ á³ Ī³ éÈ³ Ý:

¼áoĪ³ é»i ñ³ ŪÇÝ »Ī³ ŪáoĪ
 ¼áoĪ³ é»i ñ³ ŪÇÝ »Ī³ ŪáoĪ Á Ý»ñ³ éáoŪ ĸ³ é»i ñ³ ŪÇÝ Ýá³ i³ ĪÝ»ñáí á³ Ñíáo ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ Īi ÇíÝ»ñÇ · á³ ñi³ íáñáoĀĹaoÝÝ»ñÇ Çñ³ Ī³ Ý³ ñĀ»ùÇ ÷ á÷ áÈáoĀĹaoÝÇó Çñ³ óí³ Ī · áÇñ³ óí³ Ī »Ī³ ŪáoĪ Á · Ī³ ÈëĀ,³ ñi³ ñĀáoĀ³ ŪÇÝ Ī³ ñµ»ñáoĀĹaoÝÝ»ñÇó · áŪ³ óáo máĹāñ »Ī³ ŪáoĪ Ý»ñĀ · Ī³ Èë»ñĀ: ¼áoĪ³ é»i ñ³ ŪÇÝ »Ī³ ŪáoĪ Á Ý»ñ³ éáoŪ ĸ³ · ñ³ ñ³ ñĀáoĪÇ³ éúáo í³ ×³ éúÇó ¼áoĪ »Ī³ ŪáoĪ Á Ī³ Ū³ Ī³ ÈëĀ:

4.2 ²ñi³ ñĀáoŪĀÇ ÷ áÈ³ ñíáoŪ
 ²ñi³ ñĀáoŪĀáí Ī³ Ī³ ñí³ Ī · áñĪ³ ñŪÝ»ñĀ í»ñ³ Ñ³ Bí³ ñĪíáoŪ »Ý · áñĪ³ éÝ³ Ī³ Ý³ ñĀáoŪĀáí¹ · áñĪ³ ñŪÇ ūñi³ ÷ áÈ³ ñĀ»úái: ²ñi³ ñĀáoŪĀáí³ ñi³ Ñ³ Ūi³ Ī³ é»i ñ³ ŪÇÝ Ýá³ i³ ĪÝ»ñáí á³ ÑíáoŪ³ Īi ÇíÝ»ñÇ · á³ ñi³ íáñáoĀĹaoÝÝ»ñÇ ÷ áÈ³ ñíáoŪÇó³ é³ Ç³ ó³ Ī ū· áoĪ Á · ĪÝ³ éĀ ×³ Ý³ áíáoŪ »Ý ýÇÝ³ Ýë³ Ī³ Ý³ ñ¹ĹáoÝùÝ»ñÇ Ū³ éÇÝ

³ İi ÇíÝ»ñÇ İ³ Û á³ ñi³ í áñáóÁĽáoÝ»ñÇ ¹»àúáóÛ · ÇÝÁ³ é³ ç³ óÛ³ Ý á³ ÑÇÝ áÇ ³ ½¹ áóÛ áá Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ İ³ Ý, · áá ĸÉÑ³ ñİÛ³ Ý Ýá³ İ³ İ áí Ñ³ Bí³ ñİ í áó ß³ NáóŦÇ í ñ³ :

Đ»i³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ÇÝ³ İi Çí ×³ Ý³ áí áóÛ ĸ ÛÇ³ ÖÝ³ ÖÝ á³ ÷ áí, áñù³ Ýáí Ñ³ í³ Ý³ İ³ Ý ĸ, áñ ³ á³ .³ ŦáóÛ ³ éİ³ İÇÝÇ Ñ³ ñİÛ³ Ý »ÝÁ³ İ³ ß³ NáóŦÇ, áñÇ Ñ³ BíÇÝ İ³ ñáó »Ý ù. İ³ . áñİ í »É Á³ Û³ Ý³ İ³ í áñ İ³ ñµ»ñáóÁĽáoÝ»ñÁ: Đ»i³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ÇÝ³ İi ÇíÝ»ñÁ · á³ ñi³ í áñáóÁĽáoÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ ñİ í áóÛ »Ý³ ÖÝ Ñ³ ñİ³ ÇÝ³ ¹ñáóŦáí, áñÁ »ÝÁ³ ¹ñí áóÛ ĸ, áñ İ. áñİÇ ³ İi ÇíÝ»ñÇ Çñ³ óÛ³ Ý · á³ ñi³ í áñáóÁĽáoÝ»ñÇ Û³ ñÛ³ Ý Á³ Û³ Ý³ İ³ ÑÇÛÝi »Éáí İ í Ŧ³ É Á³ Û³ Ý³ İ³ ßñÇ³ ÝÇ İ³ Û Ñ³ Bí³ »i áó Á³ Û³ Ý³ İ³ ßñÇ³ ÝÇ ÷³ éi³ óÇ . áñİ áó ¹ñáóŦİÝ»ñÇ í ñ³ :

Đ»i³ Ó. í³ Í Ñ³ ñİ³ ÇÝ³ İi ÇíÝ»ñ · á³ ñi³ í áñáóÁĽáoÝ»ñ ³ é³ ç³ ÝáóÛ »Ý Ý³ · ³ ÖÝ Á³ Û³ Ý³ İ³ í áñ İ³ ñµ»ñáóÁĽáoÝ»ñÇ . Í áí, áñáÝù ³ é³ ç³ ÝáóÛ »Ý ¹áóëi ñ, ³ éáóÇ³ óí³ Í İ³ Û Ñ³ Û³ İ »Ŧ İ³ ½Û³ İ »ñááóÁĽáoÝ»ñáóÛ Ý»ñ¹ñáóŦİÝ»ñÇó, µ³ óÇ ³ ÖÝ ¹»àú»ñÇó, »ñµ Á³ Û³ Ý³ İ³ í áñ İ³ ñµ»ñáóÁĽáoÝ»ñÇ Çñ³ óÛ³ Ý Á³ Ŧİ »i Ý»ñÁ İ³ é³ í³ ñí áóÛ »Ý Û³ Ŧi İ³ ½Û³ İ »ñááóÁŦ³ Ý İ áóŦÇó, · Ñ³ í³ Ý³ İ³ Ý ĸ, áñ ¹ñ³ Ýù Ŧáí ³ á³ .³ ŦáóÛ á»Ý Çñ³ óí Ç:

ĐĐ-áóÛ İ³ ½Û³ İ »ñááóÁĽáoÝ»ñÝ Çñ»Ýó . áñİ áóÝ»áóŦ³ Ý ÁÝÁ³ óúáóÛ í×³ ñáóÛ »Ý Ý³ · ³ ŦÉ Ñ³ ñİ»ñ: ² Ŧ Ñ³ ñİ»ñÁ Ý»ñ³ éí³ Í »Ý ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáóÝùÝ»ñÇ Û³ éÇÝ Ñ³ Bí³ »i í áóŦŦ³ Ý³ ŦÉÍ³ Èè»ñáóÛ:

4.4 ĸñ³ Û³ İ³ Ý ŦÇçáóÝ»ñ · ¹ñ³ Ýó Ñ³ Û³ ñÁ»ùÝ»ñ ĸñ³ Û³ İ³ Ý ŦÇçáóÝ»ñÁ · ¹ñ³ Ýó Ñ³ Û³ ñÁ»ùÝ»ñÁ µ³ Ŧİ³ ó³ Í »Ý µ³ Ýİ »ñáóÛ Ñ³ ÞÇíÝ»ñÇó · İ³ ñ×³ Á³ Ŧİ »i ³ í³ Ý¹Ý»ñÇó, áñáÝù İ³ ñáó »Ý ÷ áÉ³ ñİ í »É İ³ ÝÉÇİÇ İ³ ñ× Á³ Û³ Ý³ İ³ ŦÇçáóáóÛ · á»Ý »ÝÁ³ ñİ í áóÛ ³ ñÁ»ùÇ ÷ á÷ áÉÛ³ Ý ½³ ³ ĪÇ éÇéİÇ:

4.5 ä³ Ñ³ ÝçÝ»ñ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý í³ ½Û³ Í »ñááóÁĽáoÝ»ñÇ Ýi³ İ³ Û³ Ûµ Æñ µÝ³ İ³ ÝáÝ . áñİ áóÝ»áóŦ³ Ý ÁÝÁ³ óúáóÛ Í³ ½Û³ İ »ñááóÁĽáoÝ»ñ ù. İ³ . áñİ áóÛ ĸ µ³ Ýİ »ñáóÛ İ³ ñµ»ñ Á³ Û³ Ý³ İ³ ßñÇ³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ µ³ óí³ Í ÁÝÁ³ óÇİ · ³ í³ Ý¹Ý ÇÝ Ñ³ ÞÇíÝ»ñ: í ñ³ Û³ ¹ñí³ Í ýÇùéi³ Í Á³ Ŧİ »i áí ³ í³ Ý¹Ý»ñÁ Ñ³ Bí³ éí áóÛ »Ý ³ Ŧáñi Ç½³ óí³ Í ³ ñÁ»ùáí¹ ù. İ³ . áñİ »Éáí ³ ñ¹ŦáóÝ³ í »i İ í áí áé³ ¹ñáóŦİÇ Û»Á¹Á: áá ýÇùéi³ Í Á³ Ŧİ »i Ý»ñáí ŦÇçáóÝ»ñÝ ³ Ŧáñi Ç½³ óí áóÛ »Ý İ³ ½Û³ İ »ñááóÁŦ³ Ý Ŧ³ İ áóŦÇó . Ý³ Ñ³ İ³ İ³ Í Á³ Ŧİ »i Ý»ñáóÛ: ùÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý İ³ ½Û³ İ »ñááóÁĽáoÝ»ñÇ Ýİ³ İ³ Û³ Ûµ á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ . áóÛ³ ñÝ»ñÁ Ýí³ ½³ óí áóÛ »Ý ³ ñÁ»ñİ áóŦÇó á³ Ñáóëi Ý»ñÇ . áóÛ³ ñÝ»ñáí :

4.6 ùÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý . áñİ ÇùÝ»ñ İ³ ½Û³ İ »ñááóÁĽáoÝÁ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý ³ İi ÇíÝ»ñÁ · á³ ñi³ í áñáóÁĽáoÝ»ñÝ Çñ Ñ³ Bí³ »İ BéáóÛ ×³ Ý³ ááóÛ ĸ ³ ÖÝ · ÛÇ³ ÖÝ ³ ÖÝ ¹»àúáóÛ, »ñµ Ý³ ¹³ éÝáóÛ ĸ . áñİ ÇùÇ á³ ŦÛ³ Ý³ . ñ³ ÇÝ³ İ áóÛ: ùÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý ³ İi ÇíÝ»ñÇ · á³ ñi³ í áñáóÁĽáoÝ»ñÇ éáí áñ³ İ³ Ý µÝáóŦİ İ ñáó ³ éú áó í³ ×³ éúÝ»ñÇ ¹»àúáóÛ ¹ñ³ Ýù Ó³ İ »ñáí áóÛ »Ý . áñİ³ ñùÇ ùñi³ ³ Ŧé³ Áí áí: éáí áñ³ İ³ Ý µÝáóŦİ İ ñáó Ó»éú µ»ñáóŦİÝ»ñÇ ¹»àúáóÛ, »ñµ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý . áñİ ÇùÁ Ñ³ İ³ .³ ŦáóÛ á »i ù ĸ á³ ÷ í Ç Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»ùáí, á³ ŦÛ³ Ý³ . ñÇ ùñi³ · áñİ³ ñùÇ ùñi³ ŦÇç: ÁÝÍ³ Í Á³ Û³ Ý³ İ³ ŦÇçáóáóÛ ³ ÖÝ Ñ³ Bí³ éí áóÛ ĸ ÝáóŦÝ éİ ¼µáóÝùáí, ÇÝÁ áñ Ó»éú µ»ñi³ Í . áñİ ÇùÝ»ñÇ ¹»àúáóÛ:

ùÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý ³ İi ÇíÝ»ñÁ · á³ ñi³ í áñáóÁĽáoÝ»ñÁ éİ ¼µÝ³ İ³ Ý ×³ Ý³ áÛ³ Ý Á³ Û³ Ý³ İ á³ ÷ í áóÛ »Ý éİ ¼µÝ³ İ³ Ý ³ ñÁ»ùáí, . áóÛ³ ñ³ Í . áñİ³ ñùÇ Ñ³ İ³ áí³ Í ó³ Ýİ³ ó³ Í İ³ ÈéáóŦİÝ»ñÁ, µ³ óÇ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáóÝùÝ»ñáí ×ß. ñi³ í áó³ Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»ùáí Ñ³ Bí³ éí áó ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý . áñİ ÇùÝ»ñÇ:

éİ ¼µÝ³ İ³ Ý ×³ Ý³ ááóŦÇó Ñ³ İ á µáŦáñ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý á³ ñi³ í áñáóÁĽáoÝ»ñÁ, µ³ óÇ ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý ³ ñ¹ŦáóÝùÝ»ñáí ×ß. ñi³ í áó³ Çñ³ İ³ Ý ³ ñÁ»ùáí Ñ³ Bí³ éí áó ýÇÝ³ Ýé³ İ³ Ý

. áñÍÇùÝ»ñÇ (Ý»ñ 3 éí 3 Í Ý 3 .. 3 é»í ñ 3 ÙÇÝ Ýá 3 í 3 ÍÝ»ñáí á 3 Ñíáó . áñÍÇùÝ»ñÁ), Ñ 3 Bí 3 éí áóÙ »Ý 3 Úáñí Ç½ 3 óí 3 Í 3 ñÁ»úáí á . ñ 3 . áñÍ»Éáí 3 ñ 3 ÌáóÝ 3 í »í í áí áé 3 1ñáóÙÇ Ù»Áá 1Á: èÍ ¼µÝ 3 Í 3 Ý × 3 Ý 3 ááóÙÇó Ñ»í á ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 ñ 3 ÌáóÝùÝ»ñáí ×ß . ñí í áó 3 Çñ 3 Í 3 Ý 3 ñ 3 Á»úáí Ñ 3 Bí 3 éí áó ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý . áñÍÇùÝ»ñÁ Ñ 3 Bí 3 éí áóÙ »Ý Çñ 3 Í 3 Ý 3 ñ 3 Á»úáí :

Í 3 ½Ù 3 Í »ñááóÁÜ 3 Ý Í áóÙÇó ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ý»ñÁ 13 é 3 Í 3 ñ . í áóÙ »Ý Ñ»í .. Ù 3 É Í 3 í » . áñÇ 3 Ý»ñÇ . ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 ñ 3 ÌáóÝùÝ»ñáí ×ß . ñí í áó 3 Çñ 3 Í 3 Ý 3 ñ 3 Á»úáí Ñ 3 Bí 3 éí áó ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ý»ñ , ÙÇÝá .. Ù 3 ñ Ù 3 Ý Á 3 Ù Í »í Á á 3 Ñí áó Ý »ñ 3 ñáóÙÝ»ñ , í 3 ñ Í »ñ .. 1»µÇí áñ 3 Í 3 Ý á 3 ñí ù»ñ , í 3 × 3 éùÇ Ñ 3 Ù 3 ñ Ù 3 í á »ÉÇ ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ý»ñ : Ù »ñ 3 ñáóÙÝ»ñÇ Ý Ù 3 Ý 13 é 3 Í 3 ñ . áóÙÁ Í 3 í 3 ñí áóÙ ç 1ñ 3 Ýó Ó »éùµ»ñ Ù 3 Ý á 3 ÑÇÝÁ Í 3 ½Ù 3 Í »ñááóÁÜ 3 Ý Ó »Í 3 í 3 ñáóÁÜ 3 Ý Í áóÙÇó é 3 Ñ Ù 3 Ýí 3 Í . Ý 3 Ñ 3 í áóÙÝ»ñÇ ÑÇ Ù 3 Ý í ñ 3 Ñ 3 Bí Ç 3 é Ý »Éáí Ó »éùµ»ñ Ù 3 Ý Ýá 3 í 3 Í Ý »ñÁ : 2 Í í Çí Ý »ñÇ Ñ »í 3 . 3 í »ñ 3 13 é 3 Í 3 ñ . áóÙÁ Í 3 í 3 ñí áóÙ ç 3 Ý Ñ 3 Á »ßí áóÁÜ 3 Ý .. ÑÝ 3 ñ 3 í áñáóÁÜ 3 Ý 1 »á úáóÙ 3 Ìáóñ 3 ù 3 Ýá Ìáóñ ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý í 3 ñí 3 3 í 3 ñí Çó Ñ »í á :

4.7 ÙÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ý »ñÇ 3 ñ 3 Á »½ ñ í áóÙ Úáóñ 3 ù 3 Ýá Ìáóñ Ñ 3 Bí 3 á 3 Ñ 3 Í 3 Ý Ñ 3 Bí »Í ÒéÇ 3 Ùé 3 Áí áí Í 3 ½Ù 3 Í »ñááóÁÜáóÝ Çñ 3 Í 3 Ý 3 óÝáóÙ ç 3 ñ 3 Á »½ ñ Í Ù 3 Ý . Ý 3 Ñ 3 í áóÙ ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ý »ñÇ Í 3 Ù ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ý »ñÇ È Ù µÇ Ñ 3 Ù 3 ñ :

2 Úáñí Ç½ 3 óí 3 Í 3 ñ 3 Á »úáí Ñ 3 Bí 3 éí áó 3 Í í Çí Ý »ñ ÙÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Á Í 3 Ù ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ý »ñÇ È áóÙµÁ 3 ñ 3 Á »½ ñ Í í áóÙ ç .. 3 ñ 3 Á »½ ñ Í áóÙÇó Í áñáóèí Á × 3 Ý 3 áí áóÙ ç ÙÇ 3 Ù 3 Ù 3 1 »á úáóÙ , »Á »Í 3 ùµÙ »Í í Çí í Í 3 ÌáóÁÜáóÝ 3 ñ 3 Á »½ ñ Í Ù 3 Ý Ù 3 éÇÝ 3 áñá »é 3 Í í Çí Ç Ý 3 È Ý 3 Í 3 Ý × 3 Ý 3 ááóÙÇó Ñ »í á Í 3 í 3 ñí 3 Í Ù »Í Í 3 Ù ÙÇ ù 3 ÝÇ Çñ 3 13 ñ 3 áóÁÜáóÝ »ñÇ (Sí 3 Èé 3 ÙÇÝ Çñ 3 13 ñ 3 áóÁÜáóÝ !) 3 ñ 3 ÌáóÝù , .. ñµ 3 Ù Çñ 3 13 ñ 3 áóÁÜáóÝÁ Í 3 Ù Çñ 3 13 ñ 3 áóÁÜáóÝ »ñÝ 3 ½ 3 »óáóÁÜáóÝ áóÝ »Ý ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ç Í 3 Ù 3 Í í Çí Ý »ñÇ È Ù µÇ 3 Í Ý Í 3 È áó 3 á 3 . 3 1ñ 3 Ù 3 Í 3 Ý Ñ áéù »ñÇ í ñ 3 , áñáÝù Í 3 ñ »É ç 3 ñ 3 Á »Ý 3 Ñ 3 í 3 í áñ »Ý á 3 ÷ »É

2 ñ 3 Á »½ ñ Í áóÙÇó Í áñáóèí Ç ùµÙ »Í í Çí í Í 3 ÌáóÁÜ 3 Ý . áÜáóÁÜáóÝÁ áñáßí áóÙ ç áñáß á 3 ÷ ÝÇßÝ »ñáí , áñáÝù í Í 3 ÌáóÙ »Ý , áñ í 3 ñ Í 3 éáóÝ Í 3 Ù í 3 ñ Í 3 éáóÝ »ñÇ È áóÙµÝ áóÝ »Ý ½ 3 ÉÇ ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 1 Áí 3 ñáóÁÜáóÝ »ñ (ùñÇÝ 3 Í 3 Í 3 áÇí 3 ÉÇ Ýáñ Ù 3 í Çí , ½ áñí »Í 3 Ù í Ç .. í 3 × 3 éùÝ »ñÇ Ñ 3 ñ 3 µ »ñ 3 Í áóÁÜáóÝ) , 3 é Í 3 »Ý í áí áé 3 . áóÙ 3 ñÝ »ñÇ .. Ù 3 Ùñ . áóÙ 3 ñÝ »ñÇ í × 3 ñ Ù 3 Ý á 3 ñí 3 í áñáóÁÜáóÝ »ñÇ , í 3 ñ Í 3 ÙÇÝ Ñ 3 Ù 3 Ó 3 ÙÝáóÁÜ 3 Ý Í 3 Ù á 3 Ù 3 ÝÝ »ñÇ È 3 Èí áóÙÝ »ñ , . ñ 3 í Ç 3 ñ 3 Á »ùÇ Ýí 3 ½ áóÙ , Ñ 3 í 3 Ý 3 Í 3 ÝáóÁÜáóÝ , áñ Í ÉÇÝ éÝ 3 Ýí 3 óáóÙ Í 3 Ù 3 ÙÉ ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý í »ñ 3 Í 3 ½Ù 3 Í »ñááóÙ .. Í 3 í »Ó »Í 3 í í áóÁÜáóÝ 3 Í Ý Í 3 È áó 3 á 3 . 3 1ñ 3 Ù 3 Í 3 Ý Ñ áéù »ñÇ á 3 ÷ »É Ýí 3 ½Ù 3 Ý í »ñ 3 µ »ñ 3 È Í 3 áí 3 Í í Ýí »é 3 Í 3 Ý á 3 Ù 3 ÝÝ »ñÇ ÷ á ÷ á È áóÁÜáóÝ »ñáí , áñáÝù 3 ½ 3 áóÙ »Ý í 3 ñ Í 3 éáóÇ .. áí × 3 ñáóÙÝ »ñÇ í ñ 3 :

Í 3 ½Ù 3 Í »ñááóÁÜáóÝÁ èÍ ¼µÇó . Ý 3 Ñ 3 í áóÙ ç 3 ñ 3 Á »½ ñ Í Ù 3 Ý ùµÙ »Í í Çí á 3 Ù 3 ÝÝ »ñÇ . áÜáóÁÜáóÝÁ 3 Ý Ñ 3 í 3 í 3 Ý . Ý 3 Ñ 3 í Ù 3 Ý 3 ñ 3 ÌáóÝùáóÙ 3 ÙÝ 3 Í í Çí Ý »ñÇ Ñ 3 Ù 3 ñ , áñáÝù 3 Ý Ñ 3 í 3 á »é ç 3 Í 3 Ý »Ý .. Ñ »í á 3 Ý Ñ 3 í 3 í 3 Ý Í 3 Ù È Ù µÇ ÙÇÝ . Ý 3 Ñ 3 í áóÙÝ »ñÇ 3 ñ 3 ÌáóÝùáóÙ 3 ÙÝ ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ý »ñÇ Ñ 3 Ù 3 ñ , áñáÝù 3 Ý Ñ 3 í 3 á »é ç 3 Í 3 Ý á »Ý : 2 Ý Ñ 3 í 3 í 3 Ý . Ý 3 Ñ 3 í Ù 3 Ý 3 ñ 3 ÌáóÝùáóÙ 3 ñ 3 Á »½ ñ Í Ù 3 Ý ùµÙ »Í í Çí . áÜáóÁÜáóÝÁ Ñ 3 èí 3 í »Éáó Í 3 Ù Á Èí »Éáó Ñ »í á 3 Í í Çí Ý »ñÁ 13 é 3 Í 3 ñ . í áóÙ »Ý í 3 ñ Í 3 ÙÇÝ éÇèÍÇ Ý Ù 3 Ý 3 í Çá µÝáóÜá áóÝ »óáó È Ù µ »ñáóÙ 3 È Ù µÇ ÙÇÝ . Ý 3 Ñ 3 í áóÙ Çñ 3 Í 3 Ý 3 óÝ »Éáó Ýá 3 í 3 Í áí : 2 ÙÝ 3 Í í Çí Ý »ñÁ , áñáÝó . Í áí 3 Ý Ñ 3 í 3 í 3 Ý . Ý 3 Ñ 3 í Ù 3 Ý 3 ñ 3 ÌáóÝùáóÙ Ó 3 3 í áñí »É »Ý 3 ñ 3 Á »½ ñ Í áóÙÇó á 3 Ñ áóèí Ý »ñ , á »Ý Ý »ñ 3 éí áóÙ í »ñáñÇß Ù 3 È È Ù µ »ñáóÙ :

ó ñµ 3 éí 3 ç í í 3 ÌáóÁÜáóÝ 3 Úáñí Ç½ 3 óí 3 Í 3 ñ 3 Á »úáí Ñ 3 Bí 3 éí áó ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý 3 Í í Çí Ç 3 ñ 3 Á »½ ñ Í Ù 3 Ý í »ñ 3 µ »ñ Ù 3 È 3 ñ 3 Á »½ ñ Í Ù 3 Ý á 3 Ñ áóèí Ç . áóÙ 3 ñ 3 áñáßí áóÙ ç áñá »é 3 Í í Çí Ç Ñ 3 Bí »Í ÒéÇ ÙÇÝ 3 ñ 3 Á »ùÇ .. 3 Ù 3 ýÇÝ 3 Ýé 3 Í 3 Ý . áñÍÇùÇ èÍ ¼µÝ 3 Í 3 Ý 3 ñ 3 ÌáóÝ 3 í »í

í áíáé³ ¹ñáóÙáí ¼»Õáí³ Í ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý ÙÇçáóÝ»ñÇ ³ ÍÝÍ³ È áó ³ á³ .³ Ñáèù»ñÇ
 (µ³ ó³ éáóÀÙ³ Ùµ í³ ñÍÇ Ñ»í Í³ áí³ Í ³ á³ .³ Í³ Èè»ñÇ) Ý»ñÍ³ ³ ñÁ»ùÇ ÙÇç»
 í³ ñµ»ñáóÀÌáóÝ: ² Íí ÇíÇ Ñ³ Bí »ÍÈé³ ÙÇÝ³ ñÁ»ùÁ Ýí³ ¼»óí áóÙ ç ³ ñÁ»¼ñÍ Ù³ Ý á³ Ñáóèí Ç
 ÙÇçáóái, ³ ñÁ»¼ñÍ áóÙÇó Í³ ÈèÁ³ ³ ñí³ óáÈ áóÙ ç ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ ñ¹ÙáóÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ
 Ñ³ Bí »í í áóÀÌáóÝáóÙ: °Á» í³ ñÍÁ Í³ Ù ÙÇÝá» Ù³ ñÙ³ Ý Á³ ÙÍ»í Á á³ Ñí áó Ý»ñ¹ñáóÙÝ áóÝÇ
 ÷ á÷ áÈ³ Í³ Ý í áíáé³ ¹ñáóÙ, ó³ ÝÍ³ ó³ Í³ ñÁ»¼ñÍ áóÙÇó Í³ Èè á³ ÷ »Èáó Ñ³ Ù³ ñ ¼»ÕáÙ³ Ý
 ¹ñáóÙÁ á³ Ù³ Ý³ . ñáí áñáí³ Í ÁÝÁ³ óÇÍ³ ñ¹ÙáóÝ³ í»í í áíáé³ ¹ñáóÙÝ ç:
 Í³ ¼»³ Í³ ñàáóÀÌáóÝÁ Í³ ñáó ç ³ ñÁ»¼ñÍ áóÙÁ á³ ÷ »É. áñÍ ÇùÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ùÇ ÑÇÙ³ Ý í ñ³ á
 ù. í³ . áñÍ »Èáí í »è³ Ý»ÈÇ Æáóí³ Ù³ Í³ Ý . ÇÝÁ:

² á³ Ñáí í³ Í ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ ³ Íí ÇíÝ»ñÇ ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý ÙÇçáóÝ»ñÇ ³ ÍÝÍ³ È áó ³ á³ .³
 Ñáèù»ñÇ Ý»ñÍ³ ³ ñÁ»ùÁ Ý»ñ³ éáóÙ ç . ñ³ íÝ»ñÇ Çñ³ óáóÙÇó ÷ áÈÑ³ í áóóí áó . áóÙ³ ñÝ»ñÁ,
 Ñ³ Ý³ Í . ñ³ íÇ Ó»éùµ»ñÙ³ Ý . Çñ³ óÙ³ Ý Í³ Èè»ñÁ, ³ ÝÍ³ È Ýñ³ ÝÇó, Á» . ñ³ íÁ
 Í ÷ áÈ³ Ýóí Ç Í³ ¼»³ Í³ ñàáóÀÙ³ ÝÁ, Á» áá:

² ñÁ»¼ñÍ Ù³ Ý ÈÙµ³ ÙÇÝ . Ý³ Ñ³ í Ù³ Ý Ýá³ í³ í áí, ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ ³ Íí ÇíÝ»ñÁ
 ÈÙµ³ í áñí áóÙ »Ý Í³ ¼»³ Í³ ñàáóÀÙ³ Ý Ý»ñùÇÝ³ ³ Íí ÇíÝ»ñÇ ¹³ è³ Í³ ñ. Ù³ Ý ÑÇÙ³ Ý í ñ³,
 áñÁ Ñ³ Bí Ç ç ³ éÝáóÙ í³ ñÍ³ ÙÇÝ éÇèÇ µÝáóÁ³ . ñÇáÝ»ñÁ, ÇÝá»è³ ³ Íí ÇíÇ í »è³ ÍÁ,
 ³ ñ¹ÙáóÝ³ µ»ñ³ Í³ Ý áñáñí Á, ³ ÈÈ³ ñÑ³ . ñ³ Í³ Ý ¹ÇñùÁ, . ñ³ íÇ í »è³ ÍÁ, Á³ ÙÍ»í³ Ýó
 Í³ ñ.³ íÇ×³ ÍÁ .³ ÙÈÍ³ á³ Íóí³ Í . áñÍ áÝÝ»ñ:

ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ ³ Íí ÇíÝ»ñÇ ³ á³ .³ ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý Ñáèù»ñÁ, áñáÝó³ ñÁ»¼ñÍ áóÙÁ ÈÙµ³ ÙÇÝ ç
 . Ý³ Ñ³ í í³ Í, áñáí áóÙ »Ý ÈÙµáóÙ . í Ýí áó ³ Íí ÇíÝ»ñÇ á³ Ù³ Ý³ . ñ³ ÙÇÝ ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý
 Ñáèù»ñÇ . ÝÙ³ Ý³ í Çá ³ Íí ÇíÝ»ñÇ á³ í Ù³ Í³ Ý Í³ Èè»ñÇ á ñ³ Íí ÇÍ³ ÙÇ ÑÇÙ³ Ý í ñ³ :
 í »ñÇÇÝè ×ß. ñí í áóÙ ç ÁÝÁ³ óÇÍ³ í »è³ Ý»ÈÇ í »Õ»Í³ í í áóÀÙ³ Ùµ, áñá»è³¼Ç ³ ñí³ óáÈ »Ý
 Ý»ñÍ³ á³ Ù³ ÝÝ»ñÁ, áñáÝù á»Ý³ ¼»É³ ÙÝ Á³ Ù³ Ý³ Í³ Ñ³ í í³ Í áóÙ, áñÇ í ñ³ ÑÇÙÝí³ Í ç
 á³ í Ù³ Í³ Ý Í³ Èè»ñÇ á ñ³ Íí ÇÍ³ Ý, .³ á³ í Ù³ Í³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í³ ÆñÇ³ ÝáóÙ Ý»ñÍ³ ÙáóÙ
 . áÌáóÀÌáóÝ ááóÝ»óáó á³ Ù³ ÝÝ»ñÇ Ñ»í .³ ÝùÝ»ñÁ á»¼áó³ óÝ»Èáó Ýá³ í³ Í áí:

² Íí ÇíÝ»ñÇ ÈÙµ»ñÇ ³ á³ .³ ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý Ñáèù»ñáóÙ ÷ á÷ áÈáóÀÌáóÝ»ñÇ . Ý³ Ñ³ í³ ³ Í³ ÝÁ
 á»í ù ç ³ ñí³ óáÈÇ . Ñ³ Ù³ á³ í³ ³ èÈ³ Ý ÈÇÝÇ ¹ñ³ Ýó Ñ»í Í³ áí³ Í í »è³ Ý»ÈÇ í í Ù³ ÈÝ»ñÇ
 Á³ Ù³ Ý³ Í³ ÆñÇ³ ÝÇó Á³ Ù³ Ý³ Í³ ÆñÇ³ Ý ÷ á÷ áÈáóÀÌáóÝ»ñÇ Ñ»í (ùñÇÝ³ Í³
 ÷ á÷ áÈáóÀÌáóÝ»ñ . áñÍ³ ¼ñÍ áóÀÙ³ Ý ¹ñáóÙÝ»ñáóÙ, . áóÙÇ . ÝÇ, í×³ ñáóÙÝ»ñÇ
 Í³ ñ.³ íÇ×³ ÍÇ Í³ Ù ÈÙµáóÙ Íáñáóèí Ý»ñÇ Ñ³ í³ Ý³ Í³ ÝáóÀÌáóÝÁ Ù³ í Ý³ Ýáó ³ ÙÈ
 . áñÍ áÝÝ»ñÇ . Íáñáóèí Ý»ñÇ Í³ í³ ÈÝ»ñÇ Ù»ç): ² á³ .³ ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý Ñáèù»ñÇ . Ý³ Ñ³ í Ù³ Ý
 Ñ³ Ù³ ñ ù. í³ . áñÍ í áó Ù»Áá¹áÈ. Ç³ Ý .³ í³ ñÍ³ ÍÝ»ñÁ á³ ñµ»ñ³ µ³ ñ í»ñ³ Ý³ Ùí áóÙ »Ý
 Í³ ¼»³ Í³ ñàáóÀÙ³ Ý ÍáóÙÇó¹ Íáñáóèí Ý»ñÇ Çñ³ Í³ Ý .³ . Ý³ Ñ³ í í³ Í³ ñÁ»ùÝ»ñÇ ÙÇç»
 í³ ñµ»ñáóÀÌáóÝ»ñÁ Ýí³ ¼»óÝ»Èáó Ñ³ Ù³ ñ:

ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ í³ ñó³ Í³ ÈáóÀÙ³ Ý . Í áí èí³ óí »ÈÇù . áóÙ³ ñÝ»ñÁ Ñ³ Ù³ á³ í³ èÈ³ Ý
 á³ Ñáóèí Ý»ñÇ Ñ»í ÙÇç³ èÇÝ³ ¹áóñè »Ý . ñí áóÙ, »Á» ³ á³ .³ ÙáóÙ áí³ . áóÙ³ ñÝ»ñÁ
 Ñ³ í³ ù³ . ñ»Èáó Çñ³ í »è³ Í³ Ý Ñ»é³ ÝÍ³ ñ, .³ »ñµ µáÈáñ . ñ³ íÝ»ñÝ ù. í³ . áñÍ í »É »Ý Í³ Ù
 ÷ áÈ³ Ýóí »É Í³ ¼»³ Í³ ñàáóÀÙ³ ÝÁ: °Á» Ñ³ çáñ¹ áó í³ ñáóÙ, . Ý³ Ñ³ í í³ Í³ ñÁ»¼ñÍ Ù³ Ý
 Í³ ÈèÁ³ ³ í»È³ ÝáóÙ Í³ Ù Ýí³ ¼áóÙ ç ³ ñÁ»¼ñÍ Ù³ Ý ×³ Ý³ ááóÙÇó Ñ»í á Í³ í³ ñí³ Í
 Çñ³ ¹³ ñóááÀÌáóÝ»ñÇ á³ í ×³ éái, Ý³ ÈÍÇÝáóÙ ×³ Ý³ áí³ Í³ ñÁ»¼ñÍ Ù³ Ý Í³ ÈèÁ³
 ³ í»È³ óí áóÙ Í³ Ù Ýí³ ¼»óí áóÙ ç á³ Ñáóèí Ç . áóÙ³ ñÁ ×ßí »Èáí: °Á» ³ á³ .³ ¹áóñè. ñáóÙÁ
 Ñ»í³ .³ ÙáóÙ í»ñ³ Í³ Ý. Ýí áóÙ ç, ³ á³ í»ñ³ Í³ Ý. Ýí³ Í . áóÙ³ ñÁ Íñ»¹Çí³ . ñí áóÙ ç
 á³ Ñáóèí Ç Ñ³ Bí ÇÝ:

í »ñ³ Ý³ Ùí³ Í³ èí³ óí »ÈÇù . áóÙ³ ñÝ»ñÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ í³ ñó³ Í³ ÈáóÀÙ³ Ý . Í áí
 áñí »Õ ÑÝ³ ñ³ í áñ ç, Í³ ¼»³ Í³ ñàáóÀÌáóÝÁ ÷ áñóáóÙ ç í»ñ³ Ý³ ÙÈ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý
 í³ ñó³ Í³ ÈáóÀÙ³ Ý . Í áí èí³ óí »ÈÇù . áóÙ³ ñÝ»ñÁ, ù³ Ý µéÝ³ .³ ÝÓ»É . ñ³ íÁ: è³ Í³ ñáó ç
 Ñ³ Ý. »óÝ»É í×³ ñáóÙÝ»ñÇ »ñÍ³ ñ³ Ó. áóÙÝ»ñÇ .³ í³ ñÍÇ Ù³ ñÙ³ Ý Ýáñ á³ Ù³ ÝÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ
 Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝáóÀÙ³ Ý: °ñµ á³ Ù³ ÝÝ»ñÁ í»ñ³ Ý³ Ùí³ Í »Ý, ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ í³ ñó³ Í³ ÈáóÀÙ³ Ý

· Íáí ëí³ óí»ÉÇù · áóÛ³ ñÝ»ñÝ³ ÛË³ è ã»Ý Ñ³ Û³ ñí áóÛ Á³ ÛÍ³»í³ Ýó: Ó»Í³ í³ ñáóÁÜáóÝÁ Ñ³ ñáóÝ³ Í³ µ³ ñ í»ñ³ Ý³ ÛáóÛ ç í»ñ³ Ý³ Ûí³ Í á³ Û³ ÝÝ»ñáí ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý í³ ñÓ³ Í³ ÉáóÁÛ³ Ý · Íáí ëí³ óí»ÉÇù · áóÛ³ ñÝ»ñÁ, Ñ³ Úá¼»Éáó Ñ³ Û³ ñ, áñ µáÉñ Ñ³ Û³ Ó³ ÛÝáóÁÜáóÝ»ñÁ á³ Ñá³ Ýí³ Í³ Ý³ »ñ³ á³ ·³ í³ ñáóÛÝ»ñÁ Íí³ í³ ñí»Ý: ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý í³ ñÓ³ Í³ ÉáóÁÛ³ Ý · Íáí ëí³ óí»ÉÇù · áóÛ³ ñÝ»ñÁ Ñ³ ñáóÝ³ ÍáóÛ »Ý ÛÝ³ É³ ñÁ»ñí³ Û³ Ý³ ÝÑ³ í³ Ý³ Ý³ Û³ ÈÛµ³ ÇÝ · Ý³ Ñ³ í³ Û³ Ý³ é³ ñí³ª ù· í³ · áñí»Éáí ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý í³ ñÓ³ Í³ ÉáóÁÛ³ Ý · Íáí ëí³ óí»ÉÇù · áóÛ³ ñÝ»ñÇ ëí³¼Ý³ Í³ Ý³ ñ¹ ÛáóÝ³ í³»í³ áíáë³ ñáóÛÁ:

4.8 ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñÇ ·³ á³ ñí³ í³ áñáóÁÜáóÝÝ»ñÇ³ á³ ×³ Ý³ ááóÛ ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñÇ ·³ á³ ñí³ í³ áñáóÁÜáóÝÝ»ñÇ³ á³ ×³ Ý³ ááóÛ ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñÇ ·³ á³ ñí³ í³ áñáóÁÜáóÝÝ»ñÇ³ á³ ×³ Ý³ ááóÛ ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñÇ ÈÛµÇ ÛÇ Û³ éÁ)³ á³ ×³ Ý³ áí áóÛ ç, »ñµ.

- í»ñ³ ÝáóÛ ç³ Íí ÇíÝó³ ñ³ Û³ Í³ Ý³ Ñáëù»ñ ëí³ Ý³ Éáó á³ Ñ³ ÝÇÇ Çñ³ í áóÛÁ,
- Í³ ¼Û³ Í³ »ñá áóÁÜáóÝÁ ÷ áÉ³ ÝóáóÛ ç³ Íí ÇíÝó³ ñ³ Û³ Í³ Ý³ Ñáëù»ñ ëí³ Ý³ Éáó á³ Ñ³ ÝÇÇ Çñ³ í áóÛÁ, Í³ Û³ á³ Ñá³ ÝáóÛ ç³ Û³ Çñ³ í áóÛÁ, µ³ Û³ á³ ñí³ í³ áñí áóÛ ç³ ëí³ óí³ Í³ · áóÛ³ ñÝ»ñÝ³ Û³ µáóÇáóÁÛ³ Ûµ · Á³ Û³ Ý³ ÍÇÝ³ ÷ áÉ³ Ýó»É³ »ññá¹³ ÍáóÛÝ³ ÷ áÉ³ ÝóÛ³ Ý³ Ñ³ Û³ Ó³ ÛÝ³ · ñÇ Ñ³ Û³ Ó³ ÛÝ,
- · Í³ ¼Û³ Í³ »ñá áóÁÜáóÝÁ Í³ Û³ (³) ÷ áÉ³ ÝóáóÛ ç³ Íí ÇíÝ · Íáí µáÉñ éÇëí»ñÇ ·³ ù· áóí Ý»ñÇ ½³ ÉÇ Û³ éÁ, Í³ Û³ (µ) áÇ ÷ áÉ³ ÝóáóÛ, ·³ áÇ á³ Ñá³ ÝáóÛ³ Íí ÇíÝ · Íáí µáÉñ éÇëí»ñÇ ·³ ù· áóí Ý»ñÇ ½³ ÉÇ Û³ éÁ,³ ÛË³ ÷ áÉ³ ÝóáóÛ ç³ Íí ÇíÝ Ýí³ í³ Û³ Ûµ í»ñ³ Ñëí áóÁÜáóÝÁ:

°Á» Í³ ¼Û³ Í³ »ñá áóÁÜáóÝÁ ÷ áÉ³ ÝóáóÛ ç³ Íí ÇíÝó³ ñ³ Û³ Í³ Ý³ Ñáëù»ñ ëí³ Ý³ Éáó á³ Ñ³ ÝÇÇ Çñ³ í áóÛÁ ·³ áÇ ÷ áÉ³ ÝóáóÛ, ·³ áÇ á³ Ñá³ ÝáóÛ³ Íí ÇíÝ · Íáí µáÉñ éÇëí»ñÇ ·³ ù· áóí Ý»ñÇ ½³ ÉÇ Û³ éÁ, ·³ áÇ ÷ áÉ³ ÝóáóÛ³ Íí ÇíÝ Ýí³ í³ Û³ Ûµ í»ñ³ Ñëí áóÁÜáóÝÁ,³ á³ Û³ Íí ÇíÝÁ Ñ³ Ñí³ éí áóÛ Í³ ¼Û³ Í³ »ñá áóÁÛ³ Ý Ñ³ ñáóÝ³ Íí áóÛ Û³ éÝ³ ÍóáóÁÜáóÝÁ Ó»éù ç µ»ñáóÛ ÷ áÉ³ Ýóí áóÛ³ Íí ÇíÝ »ñ³ ÑÉÇù³ ÇÝ³ á³ Ñáí Û³ Ý³ Ó³,³ á³ Û³ Û³ áÇëÇ Û³ éÝ³ ÍóáóÁÛ³ Ý³ ã³ ÷ Á³ Ñ³ Û³ ñí áóÛ ç³ Ñ³»í³ Û³ É³ »ñí áóÛ Û³ ÍáóÁÜáóÝÝ»ñÇó³ Ýí³ ½³ · áóÛÝª³ Û³ Íí ÇíÝ Ñ³ Ñí³ »Íë³ ÇÝ³ ñ³»ù³ Í³ Û³ Í³ ¼Û³ Í³ »ñá áóÁÛ³ Ý³ ÍáóÛÇó³ ÷ áÉ³ Ñ³ í³ áóí»ÉÇù³ é³ í³ »É³ · áóÛÝ³ · áóÛ³ ñ:

°ñµ Ñ³ ñáóÝ³ Íí áóÛ Û³ éÝ³ ÍóáóÁÜáóÝÁ Ó»éù ç µ»ñáóÛ ÷ áÉ³ Ýóí áóÛ³ Íí ÇíÝ³ íáóñë· ñí³ Í³ í³ ×³ éùÇ ·³ Í³ Û³ · ÝÛ³ Ý³ ùáóÇáÝÇ Ó³ (Ý»ñ³ éÛ³ É³ ñ³ Û³ ÛÇÝ³ ·³ ÝÛ³ Ý³ á³ Û³ ÝÝ»ñáí ùáóÇáÝÝ»ñÁ), Û³ éÝ³ ÍóáóÁÛ³ Ý³ ã³ ÷ Á³ áñáí áóÛ ç³ ÛÝ³ · áóÛ³ ñÇ³ ã³ ÷ áí³, áñáí Í³ ¼Û³ Í³ »ñá áóÁÜáóÝÁ Í³ ñáó ç³ Ñ³»í³ · Ý»É³ ÷ áÉ³ Ýóí áóÛ³ Íí ÇíÝÁ, µ³ ó³ éáóÁÛ³ Ûµ Çñ³ Í³ Ý³ ñ³ Ñ³ ùáí³ · Ý³ Ñ³ í³ í³ Í³ íáóñë· ñí³ Í³ í³ ×³ éùÇ ùáóÇáÝÇ (Ý»ñ³ éÛ³ É³ ñ³ Û³ ÛÇÝ³ ·³ ÝÛ³ Ý³ á³ Û³ ÝÝ»ñáí ùáóÇáÝÝ»ñÁ), »ñµ Ñ³ ñáóÝ³ Íí áóÛ Û³ éÝ³ ÍóáóÁÛ³ Ý³ ã³ ÷ Á³ Ñ³ Û³ ñí áóÛ ç³ Ñ³»í³ Û³ É³ »ñí áóÛ Û³ ÍáóÁÜáóÝÝ»ñÇó³ Ýí³ ½³ · áóÛÝª³ ÷ áÉ³ Ýóí áóÛ³ Íí ÇíÝ Çñ³ Í³ Ý³ ñ³ Ñ³ ùá Í³ Û³ ùáóÇáÝÇ Í³ í³ ñ³ Û³ Ý³ · ÇÝÁ:

ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ á³ ñí³ í³ áñáóÁÜáóÝÝ»ñÇ³ á³ ×³ Ý³ áí áóÛ ç³, »ñµ³ ÛÝ³ Û³ ñí áóÛ ç³, á»óÛ³ É³ ç Ñ³ Û³ ñí áóÛ Í³ Û³ ñ³ ó»É ç³ ñ³ áóÁÇ Û»ç ÛÝ³ Éáó Á³ ÛÍ³»í³ Á:

°áÉ³ éáóÇ ÷ áÉ³ í³ áóÇ ÛÇÇ³ á³ ñí³ ù³ ÇÝ³ · áñí ÇùÝ»ñÇ ÷ áÉ³ Ý³ ÍáóÛÁ, áñáÝó á³ Û³ ÝÝ»ñÝ ç³ Í³ Ýáñ»Ý³ í³ ñµ»ñí áóÛ »Ý ÛÇÛ³ ÝóÇó, Í³ Û³ Í³ í³ ñí áóÛ ç³ · áñí áóÛ á³ ñí³ ù³ ÇÝ³ · áñí ÇùÇ á³ Û³ ÝÝ»ñÇ ç³ Í³ Ý³ ÷ á³ ÷ áÉ³ áóÁÜáóÝ, Çñ³ ÝÇó³ Ý³ ñí³ Û³ óÝáóÛ ç³ ÑÇÝ³ á³ ñí³ ù³ Û³ ñáóÛ, áñÁ³ á³»í³ ù³ ç³ Ñ³ Ý³ · óÝÇ³ Û³ á³ ñ³ ù³ ç³ á³ ×³ Ý³ áÛ³ ÝÁ ·³ Ýáñ³ á³ ñí³ ù³ ÇÝ³ · áñí ÇùÇ³ ×³ Ý³ áÛ³ ÝÁ, Çëí³ í³ ñµ»ñáóÁÜáóÝÁ Ñ³ Û³ á³ í³ éÉ³ Ý³

N 3 Bi »i Be 3 UCY N 3 Bi C N »i O 3 I »nai adu z yCY 3 Ye 3 I 3 Y 3 n 1 UaoYU »n C U 3 eCY N 3 Bi »i i aoAlaoY adu:

4.9 i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY

UCY 3 Ye 3 I 3 Y i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY - I 3 1/2 U 3 I »naaoAlaoYA ana »e i 3 no 3 i ao UCY 3 Ye 3 I 3 Y i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY eI 1/4 adu I 3 1/2 I »naaoAlaoYA yCY 3 Ye 3 I 3 Y i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY um i n 3 U 3 n 3 I 3 I i Ci Y »na N 3 Bi 3 ead u z Y »n 1 naouY »n C 1/2 ai . adu 3 nai : UCY 3 Ye 3 I 3 Y »I 3 Uaoi A x 3 Y 3 ai adu z i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY AY 3 ou adu 3 UYa »e, an 3 a 3 Nai C 3 Y + a + aE a 3 nm »n 3 I 3 Y 1 naou i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY Bnc 3 Y 3 I Y »naou adu 3 ni 3 I 1/2 ai Y »n 1 naouY »n C Yi 3 i U 3 um : eI 1/4 Y 3 I 3 Y adu 3 I C I 3 Ee »na Y »n 3 eiadu »Y ei 3 oi »K u . adu 3 nY »n C eI 1/4 Y 3 I 3 Y x 3 Y 3 adu 3 Y A 3 U 3 Y 3 I :

¶an I 3 eY 3 I 3 Y i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY - I 3 1/2 U 3 I »naaoAlaoYA ana »e i 3 no 3 I 3 E I 3 I i Ci Y »n C i 3 no 3 I 3 EaoAlaoYA, an C 1 »a adu 3 I i Ci C e » + 3 I 3 YaoAlaoY N »i I 3 ai 3 I ma fan eCeI »nY ao u . ai Y »na a 3 Na 3 Yi adu »Y i 3 no 3 i adu ai , 13 e 3 I 3 n . i adu z ana »e . an I 3 eY 3 I 3 Y i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY : ¶an I 3 eY 3 I 3 Y i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY Bnc 3 Y 3 I Y »naou i 3 no 3 i x 3 nY »na x 3 Y 3 ai adu »Y ana »e I 3 Ee yCY 3 Ye 3 I 3 Y 3 n 1 UaoYU »n C U 3 eCY N 3 Bi »i i aoAlaoY adu . I 3 UCY NCU adu ai i 3 no 3 I 3 EaoAlaoY A 3 UI »i C AY 3 ou adu . Y »n 3 eiadu »Y . an I 3 eY 3 I 3 Y I 3 Ee »naou :

4.10 DCUY 3 i 3 Y UCcaoy »n

DCUY 3 I 3 Y UCcaoy »na Y »n I 3 U 3 oi 3 I »Y eI 1/4 Y 3 I 3 Y 3 na »u C . I ao i 3 I 3 I U 3 Bi 3 I aoAlaoY i 3 nm »naoAlaoY um : onm 3 I i Ci C N 3 Bi »i Be 3 UCY 3 na »u A 3 i »K U »I z Y n 3 . Y 3 N 3 i i 3 I + aE N 3 i adu adu . adu 3 n C o aa A 3 U 3 Y 3 I 3 i an N 3 Y . 3 U 3 Yu Y »n C a 3 i x 3 eai , 3 U 3 Y UCcaoy a »e Yi 3 1/2 oi adu z UCYa 3 U + aE N 3 i adu adu . adu 3 na :

O 3 Bi 3 I aoAlaoYA N 3 Bi 3 ni i adu z . I 3 UCY U »Aa 1 ai 3 I i Ci C u . i 3 I 3 n I 3 e 3 UaoAlaoY A 3 UI »i C AY 3 ou adu, I Cn 3 e »Eai N »i U 3 E i 3 n »I 3 Y 1 naou 3 a 3 + »na :

	U . i 3 I 3 n I 3 e 3 UaoAlaoY A 3 UI »i (i 3 nCY »n)	i ai ae 3 1 naou (%)
D 3 U 3 I 3 n . CaY »n	1	100
i n 3 Ye ana i 3 UCY UCcaoy »n	5	20
2 UE NCUY 3 I 3 Y UCcaoy »n	5	20

i 3 no 3 I 3 E 3 I NCUY 3 I 3 Y UCcaoy »n C i n 3 adu 3 I 3 I 3 a Ci 3 E mu adu I 3 E e adu Y »na I 3 a Ci 3 E 3 oi adu . 3 Uan i C 1/2 oi adu »Y . I 3 UCY NCU adu ai N »i U 3 E »n i ao A 3 UI »i Y »n C o Yi 3 1/2 . adu ai . i 3 no 3 I 3 E 3 Y A 3 UI »i I 3 U NCUY 3 I 3 Y UCcaoy »n C . 1 n 3 Yo u . i 3 I 3 n I 3 e 3 UaoAlaoY A 3 UI »i :

DCUY 3 I 3 Y UCcaoy »n C i »n 3 Ya na . U 3 Y . a 3 Na 3 YU 3 Y N »i I 3 ai 3 I I 3 E e adu Y »na yCY 3 Ye 3 I 3 Y 3 n 1 UaoYU C U 3 eCY N 3 Bi »i i aoAlaoY adu x 3 Y 3 ai adu »Y ana »e I 3 Ee 1 n 3 Yo I 3 i 3 n U 3 Y a 3 NCY : I 3 a Ci 3 E mu adu I 3 Ya na . U 3 Y I 3 E e adu Y »na 3 i »E 3 oi adu »Y 3 I i Ci C N 3 Bi »i Be 3 UCY 3 na »u C Y , nm 3 U I 3 E e adu Y »na I 3 i 3 ni adu »Y , . »A 3 i 3 n 3 naou »Y 3 I i Ci C x 3 Y 3 adu 3 Y a 3 + 3 YCBY »n C Y : 2 Ue I 3 E e adu Y »n C U 3 Bi 3 I aoAlaoYA N 3 Bi 3 ni i adu z N 3 U 3 a 3 i 3 eE 3 Y 3 I i Ci C u . i 3 I 3 n I 3 e 3 UaoAlaoY U 3 oan 13 UCY A 3 UI »i C AY 3 ou adu :

ÐÇÙÝ³ Í³ Ý ÙÇçáóÇ Çñ³ óáóÙÇó³ é³ ç³ ó³ Í ù. áóí Í³ Ù íÝ³ éÁ áñáí áóÙ ç áñà»è³ Íí ÇíÇ Çñ³ óáóÙÇó³ ¼áóí Ùáóí ù»ñÇ · Ñ³ Bí»ÍÈé³ ÙÇÝ³ ñÁ»ùÇ í³ ñµ»ñáóÁĹáóÝ · Ñ³ Bí³ éí áóÙ ç . áñÍ³ éÝ³ Í³ Ý ß³ ÑáóÁĹáóÙ:

4.11 àā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñ
àā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñÁ µ³ ŐÍ³ ó³ Í »ÝÑ³ Ù³ Í³ ñ. ā³ ÙÇÝ Íñ³ . ñ»ñÇó:

àā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñÁ èĪ¼µÝ³ à»è ×³ Ý³ áí áóÙ »Ý ÇÝùÝ³ ñÁ»ùáí: Ù³ ÈÝ³ Í³ Ý ×³ Ý³ ááóÙÇó Ñ»í á áā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ éí áóÙ »Ý ÇÝùÝ³ ñÁ»ùáíª Ýí³ ¼»óÝ»Ĥáí Íáóí³ Íí³ Í³ Ùáñí Ç½³ óÇ³ Ý · Ñ³ ñÁ»ñĪáóÙÇó Íáñáóèí Ý»ñÁ: àñáß³ ÍÇ ù. í³ Í³ ñ Í³ é³ ĹáóÁĹáóÝ»ñÇ Á³ ÙĪ»í Ý»ñ áóÝ»óáó àā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñÝ³ Ùáñí Ç½³ óí áóÙ »Ý . Í³ ÙÇÝ ÑÇÙáóÝùáí ù. í³ Í³ ñ Í³ é³ ĹáóÁĹáóÝ ÁÝÁ³ óúáóÙª í³ è³ í³ ñí³ ÁÝÁ³ óáóÙ · . Ý³ Ñ³ í í áóÙ »Ý³ ñÁ»ñĪÙ³ Ý³ éáóÙáí, »ñµ³ éĪ³ »Ý³ ñÁ»ñĪÙ³ Ý³ Ñ³ í Í³ ÝÇßÝ»ñ: ² Ùáñí Ç½³ óÇ³ ÙÇ Ñ³ Bí³ éÙ³ Ý Ù»Áá¹Ý»ñÁ · Á³ ÙĪ»í Ý»ñÁ í»ñ³ Ý³ Őí áóÙ »Ý Ĺáóñ³ ù³ ÝáĹáóñ ýÇÝ³ Ýé³ Í³ Ý³ í³ ñí³ í»ñçáóÙ:

Ð³ Ù³ Í³ ñ. ā³ ÙÇÝ Íñ³ . ñ»ñÇ ÁÝÁ³ óÇĪ éá³ é³ ñĪÙ³ Ý Í³ Èè»ñÁ Ñ³ Bí³ éí áóÙ »Ý áñà»è³ Í³ Èè ññ³ Ýó Í³ í³ ñÙ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Ī: Ð³ Ù³ Í³ ñ. ā³ ÙÇÝ Íñ³ . ñ»ñÇ Ùß³ ĪÙ³ Ý . Íáí Í³ Èè»ñÁ ×³ Ý³ áí áóÙ »Ý áñà»è áā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÝ»ñ, »ñµ Í³ ¼»³ Ī»ñááóÁĹáóÝÁ Í³ ñáó³ ÝáóÙ ç óáóó³ ñ»È áā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÇ èí »ŐĪÙ³ Ý í »ÈÝÇĪ³ Í³ Ý ÑÝ³ ñ³ í áñáóÁĹáóÝ³ ŐÝá»è, áñ³ ŐÝ ÑÝ³ ñ³ í áñ ĤÇÝÇ ù. í³ . áñÍ³ Ù³ Ý, Çñ Ùí³ ¼»áóÁĹáóÝÁ èí »ŐĪ»Ĥáó áā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí Çí · Çñ áóÝ³ ÍáóÁĹáóÝÁ ù. í³ . áñÍ³»Ĥáó áā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÁ, · · ŐÝ, Á» ÇÝáá»è ç áā ÝĹáóĀ³ Í³ Ý³ Íí ÇíÁ èí »ŐĪ»Ĥáó í Ýí »è³ Í³ Ý ù. áóí Ý»ñ, ³ ßÈ³ í³ ÝùÝ»ñÝ³ í³ ñí³ »Ĥáó µ³ í³ ñ³ ñ ÙÇçáóÝ»ñÇ³ éĪ³ ĹáóÁĹáóÝ · ññ³ Ýó Ñèí³ Ī . Ý³ Ñ³ í áóÙ: Īñ³ . ñ³ ÙÇÝ³ á³ Ñáí Ù³ Ý . Íáí³ ŐĪ³ Èè»ñÁ ×³ Ý³ áí áóÙ »Ý ññ³ Ýó Í³ . Ù³ Ý á³ ÑÇÝ:

4.12 ÞÝáñÑÝ»ñ
² Íí ÇíÝ»ñÇÝ í»ñ³ µ»ñáó ÞÝáñÑÝ»ñÁ Ý»ñ³ éí áóÙ »Ý³ ŐÈ á³ ñí³ í áñáóÁĹáóÝ»ñáóÙ · Īñ³¹Çí³ . ñí áóÙ »Ý »Í³ Ùáóí Ý»ñÇÝ . Í³ ÙÇÝ Ù»Áá¹áíª Ñ³ Ù³ á³ í³ èÈ³ Ý³ Íí ÇíÇ ù. í³ Í³ ñ Í³ é³ ĹáóÁĹáóÝ Á³ ÙĪ»í Ç ÁÝÁ³ óúáóÙ:

4.13 Ù»ñ. ñ³ í³ Í ÙÇçáóÝ»ñ
Ù»ñ. ñ³ í³ Í ÙÇçáóÝ»ñÁ, áñáÝù Ý»ñ³ éáóÙ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ Í³ Ý Í³ ¼»³ Ī»ñááóÁĹáóÝ»ñÇ ÷ áÈ³ éáóÁĹáóÝ»ñÁ, èĪ¼µÝ³ à»è ×³ Ý³ áí áóÙ »Ý èí³ óí³ Í ÙÇçáóÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÁ»ùáíª Ñ³ Ý³ Í³ . áñÍ³ éÝáóÁĹáóÝ»ñÇ . Íáí áóóó³ ÍÇ Í³ Èè»ñÁ: èĪ¼µÝ³ Í³ Ý³ ×³ Ý³ ááóÙÇó Ñ»í á Ý»ñ. ñ³ í³ Í ÙÇçáóÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ éí áóÙ »Ý³ Ùáñí Ç½³ óí³ Í³ ñÁ»ùáíª ù. í³ . áñÍ³»Ĥáí ³ ñ¹ĹáóÝ³ í»í í áĪáé³ ñáóÙÇ Ù»Áá¹Á: ¹Í³ Ùáóí Ý»ñÁ · Í³ Èè»ñÁ . ñ³ Ýóí áóÙ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ Í³ Ý³ ñ¹ĹáóÝùÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ Bí³ »í í áóÁĹáóÝáóÙ, ÇÝáá»è á³ ñí³ í áñáóÁĹáóÝ»ñÇ³ á³ ×³ Ý³ áÙ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Ī, ³ ŐÝá»è çĪ³ Ùáñí Ç½³ óÇ³ ÙÇ ÁÝÁ³ óúáóÙ:

4.14 Í»Ýé³ Ááß³ ÍÝ»ñ
Í³ ¼»³ Ī»ñááóÁĹáóÝáóÙ, ³ ßÈ³ í³ ÍÇóÝ»ñÇ³ ßÈ³ í³ í³ ñÓÇ ÑÇÙ³ Ý íñ³ Ñ³ Bí³ ñĪí³ Í³ áñáß³ ÍÇ í áĪáéÁ Ð³ Ő³ èí³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áóÁĹáóÝ á»í³ Í³ Ý³ Í»Ýé³ Ááß³ Í³ ÙÇÝ Ñ³ Ù³ Í³ ñ. ÇÝ ÷ áÈ³ Ýó»Ĥáóó µ³ óÇ, ³ ŐÈ Ñ³ í áóĪ Í»Ýé³ Ááß³ Í³ ÙÇÝ ÑÇÙÝ³ ññ³ Ù áÇ Ó³³ í áñí áóÙ: Ùßí³ Í³ Ñ³ Ù³ Í³ ñ. ÇÝ Ñ³ í³ Í³ óáóÙÝ»ñÇ Ñ»í í³ áí³ Í³ Í³ Èè»ñÁ³ ñí³ óáĤ áóÙ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ Í³ Ý³ ñ¹ĹáóÝùÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ Bí³ »í í áóÁĹáóÝáóÙ³ ŐÝ Á³ Ù³ Ý³ Í³ ßñ³ ÝáóÙ, áñÇÝ ññ³ Ýù í»ñ³ µ»ñí áóÙ »Ý: ³ óÇ³ Ő¹, Í³ ¼»³ Ī»ñááóÁĹáóÝÁ ááóÝÇ Í»Ýé³ Ááß³ Í³ ÙÇÝ³ ŐÈ í×³ ñÝ»ñ · Ñ³ Bí³»ñáóÙ á³ Ñ³ Ýçáó³ ŐÈ Ýß³ Ý³ Í³ ĤÇ ÷ áÈ³ Ñ³ í áóóí áó í×³ ñÝ»ñ:

öáÈí³ á³ í óí³ Í í áóÙ»ñÇ Ñ»í . áñí³ éÝáóÁläóÝ»ñ
 Í³ ½Ù³ Í »ñá áóÁläóÝ Çñ . áñí áóÝ»áóÁÙ³ Ý ÁÝÁ³ óúáóÙ Çñ³ Í³ Ý³ óÝáóÙ ç
 . áñí³ éÝáóÁläóÝ»ñ ÷ áÈí³ á³ í óí³ Í í áóÙ»ñÇ Ñ»í : Ùbí³ Í . áñí³ éÝáóÁläóÝ»ñÁ
 ÑÇÙÝ³ Í³ ÝáóÙ Çñ³ Í³ Ý³ óí áóÙ »Ý áóí³ Ù³ Í³ Ý á³ Ù³ ÝÝ»ñáí: ¶ áñí áó áóí³ ÙÇ
 µ³ ó³ Í³ ÁóÁÙ³ Ý ¹ »áúáóÙ Í³ ½Ù³ Í »ñá áóÁläóÝÁ Í³ í³ ñáóÙ ç ¹³ í áóáóÁläóÝ»ñ
 . áñí³ éÝáóÁläóÝ»ñÇ áóí³ Ù³ Í³ Ý Í³ Ù áá áóí³ Ù³ Í³ Ý µÝáóíÁÇ í »ñ³ µ»ñÙ³ È
 ,³ í áóáóÁläóÝ»ñÁ ÑÇÙÝí áóÙ »Ý ³ ÙÈ Ñ³ ×³ Èáñ¹Ý»ñÇ Ñ»í ÝÙ³ Ý³ í Çá
 . áñí³ éÝáóÁläóÝ»ñÇ, ÇÝáá »è Ý³ ..³ ñ¹ ÁóÝ³ í »í ¹ ñáóÙÝ»ñÇ í »ñáóí áóÁläóÝ»ñÇ í ñ³ :

ÙÇÝ³ Ýè³ í³ Ý í³ ñó³ í³ ÉáóÁÜ³ Ý . Íáí èí³ óí »ÉÇù . áóÙ³ ñÝ»ñÇ ³ ñÁ»½ñí áóÙÇó
 á³ Ñáóèí Ý»ñ
 Í³ ½Ù³ Í »ñá áóÁläóÝÁ . Ý³ Ñ³ í áóÙ ç ÈÝ¹ñ³ Ñ³ ñáóÙó ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁläóÝ
 . Íáí èí³ óí »ÉÇù . áóÙ³ ñÝ»ñÁ Ááóñ³ ù³ ÝáÁáóñ Ñ³ Bí »í áó Ùè³ ÁíÇ Ñ³ Ù³ ñ³ á³ ñ¹»Éáó
 Ñ³ Ù³ ñ, Á» ³ ñ¹ Áóèí ³ ÝÑñ³ Á»áí ç ³ ñÁ»½ñí Ù³ Ý á³ Ñáóèí Ó³³ íáñ»É ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý
 ³ ñ¹ ÁóÝùÝ»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ Bí »í í áóÁläóÝáóÙ: Ø³ èÝ³ íáñ³ á »è, Ó»Í³ í³ ñáóÁÙ³ Ý
 ¹³ í áóáóÁläóÝ ³ ÝÑñ³ Á»áí ç ³ á³ .³ ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý Ñáèù»ñÇ . áóÙ³ ñÁ ..
 á³ ñµ»ñ³ Í³ ÝáóÁläóÝÁ . Ý³ Ñ³ í »Éáó Ñ³ Ù³ ñ, »ñµ ³ ÝÑñ³ Á»áí ç á³ Ñ³ ÝÇí áó á³ Ñáóèí Ç
 á³ ÷ Á áñáá»È ÙÙ³ Ý . Ý³ Ñ³ í áóÙÝ»ñÁ ÑÇÙÝí³ Í »Ý áñáá . áñí áÝÝ»ñÇ áóñç
 »ÝÁ³ ¹ ñáóÁläóÝ»ñÇ í ñ³ .. Ý»ñí³ ³ ñ¹ ÁóÝùÝ»ñÁ Í³ ñáó »Ý í³ ñµ»ñ ÉÇÝ»È Ñ³ Ý . óÝ»Éáí
 á³ Ñáóèí áóÙ Ñ»í ³ .³ ÷ á ÷ á ÈáóÁläóÝ»ñÇ:

Ùß³ Ý³ Í³ ÈÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁläóÝ . Íáí èí³ óí »ÉÇù . áóÙ³ ñÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ
 ³ ÝÑñ³ í³ Ý³ Ý èí »ÓÍ í³ Í Ñ³ í áóí á³ Ñáóèí Ý»ñÇó µ³ óÇ, Í³ ½Ù³ Í »ñá áóÁläóÝÁ Ý³ ..
 èí »ÓÍ áóÙ ç ³ ñÁ»½ñí Ù³ Ý ÈÙµ³ ÙÇÝ á³ Ñáóèí Ý»ñ, ³ ÙÝ èÇèí»ñÇ . Íáí, áñáÝù áÝ³ Ù³ Í áñ
 ³ ÝÑñ³ í³ á »è á»Ý . Ý³ Ñ³ í í »É è³ Í³ ÙÝ á³ ñáóÝ³ Í áóÙ »Ý áí ×³ ñÙ³ Ý³ í »ÉÇ Ù»Í èÇèí, ù³ Ý
 èí ¼µÝ³ á »è áñááí »È ç ñ: è³ Ñ³ Bí Ç ç ³ éÝáóÙ ³ ÙÝáÇèÇ . áñí áÝÝ»ñÇ ³ ½¹ »óáóÁläóÝÁ,
 ÇÝááÇèÇù »Ý í³ í Á³ ñ³ óáóÙÁ »ñíñÇ èÇèí áóÙ, ³ ñ¹ ÁóÝ³ µ»ñáóÁÙ³ Ý Ù»Ç ..
 í »ÈÝááá . Ç³ Í³ Ý ÑÝ³ óáóÙÁ, ÇÝáá »è Ý³ .. µ³ ó³ Ñ³ Ùí í³ Í Í³ éáóóí³ Í ù³ ÙÇÝ
 ÁáóÉáóÁläóÝ»ñÁ Í³ Ù ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý Ñáèù»ñÇ Ýí³ ½áóÙÝ»ñÁ:

Ð³ ñí³ ÙÇÝ ùñ»Ýè¹ ñáóÁläóÝ

ÐÐ Ñ³ ñí³ ÙÇÝ ùñ»Ýè¹ ñáóÁläóÝÁ »ÝÁ³ Í³ ç í³ ñ³ Í³ ñí Çù Ù»ÍÝ³ µ³ ÝáóÁläóÝ»ñÇ: í »è 22
 Í³ ÝáÁ³ . ñáóÁläóÝÁ:

6 í áí áè³ ÙÇÝ .. ÝÙ³ Ý³ í Çá »Í³ Úáóí Ý»ñ .. Í³ Èè»ñ

Ð³ ½³ ñ ÐÐ ¹ñ³ Ù	2010	2009
ùÇÝ³ Ýè³ í³ Ý í³ ñó³ í³ ÉáóÁÜ³ Ý . Íáí èí³ óí »ÉÇù . áóÙ³ ñÝ»ñ	726,921	931,394
ùÇÝ³ Ýè³ í³ Ý í³ ½Ù³ Í »ñá áóÁläóÝ»ñÇ Ñ³ áÇí Ý»ñ	245,178	88,490
²ÙÈ í áí áè³ ÙÇÝ »Í³ Úáóí Ý»ñ	23,497	18,697
²ñÁ»½ñí í³ Í³ í³ Çí Ý»ñÇ . Íáí Ñ³ Bí » . ñí³ í í áí áèÝ»ñ	85,032	36,355
ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ í áí áè³ ÙÇÝ .. ÝÙ³ Ý³ í Çá »Í³ Úáóí Ý»ñ	1,080,628	1,074,936

Ð³ ½³ ñ ÐÐ ¹ñ³ Ù	2010	2009
ùÇÝ³ Ýè³ í³ Ý í³ ½Ù³ Í »ñá áóÁläóÝ»ñÇ Ñ³ áÇí Ý»ñ	389,510	319,975
ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ í áí áè³ ÙÇÝ .. ÝÙ³ Ý³ í Çá í³ Èè»ñ	389,510	319,975

7 Í á Ú Ç e Ç a Y · · 3 Ú E í x 3 n Y » n Ç i » e u a í Í 3 È e » ñ

Đ 3 1 2 3 ñ Đ Đ 1 ñ 3 Ù	2010	2009
Đ 3 B i 3 n i 3 U C Y · a n í 3 e Y a o A l l a o Y Y » ñ / + a È 3 Y o a o U Y » ñ	1,709	2,707
e a 3 e 3 n i 3 U 3 Y · Í á í í x 3 n Y » ñ	7,433	6,152
2 Ú E í 3 È e » ñ	513	342
A Y 1 3 Ù » Y Á Í á Ú Ç e Ç a Y · · 3 Ú E í x 3 n Y » n Ç i » e u a í Í 3 È e » ñ	<u>9,655</u>	<u>9,201</u>

8 1 2 á o i 3 e 3 i 3 ñ 3 U C Y í Y 3 e

Đ 3 1 2 3 ñ Đ Đ 1 ñ 3 Ù	2010	2009
2 ñ i 3 ñ A a o l l a C 3 e u a o í 3 x 3 e u Ç o 1 2 á o i í Y 3 e	(4,814)	(7,200)
A Y 1 3 Ù » Y Á 1 2 á o i 3 e 3 i 3 ñ 3 U C Y » Í 3 Ú a o i	<u>(4,814)</u>	<u>(7,200)</u>

9 2 Ú E » Í 3 Ú a o i Y » ñ

Đ 3 1 2 3 ñ Đ Đ 1 ñ 3 Ù	2010	2009
2 Í i Ç í Y » n Ç Y í » ñ 3 m » ñ a O B Y á n N Y » n Ç o » Í 3 Ú a o i	5,118	7,695
e i 3 o í 3 Í i a o l l A » ñ · · Í á o 3 Y u Y » ñ	23,117	12,459
a a 3 e 3 i 3 ñ 3 U C Y 3 Í i Ç í Y » n Ç · · a 3 ñ i 3 í a ñ a o A l l a o Y Y » ñ Ç 3 ñ i 3 ñ A a o l l a C + a È 3 ñ i a o U Ç o 1 2 á o i » Í 3 Ú a o i	6,086	38,277
ú Ç Y 3 Y e 3 í 3 Y í 3 ñ O 3 í 3 e a o A l l 3 Y 3 e 3 ñ i 3 U Ç Ç ñ 3 o a o U Ç o » Í 3 Ú a o i	17,073	11,188
2 Ú E » Í 3 Ú a o i	32,584	37,351
A Y 1 3 Ù » Y Á 3 Ú E » Í 3 Ú a o i Y » ñ	<u>83,978</u>	<u>106,970</u>

10 í 3 ñ i 3 U C Y í a ñ a o e i Y » n Ç 3 ñ A » 1 2 ñ i 3 Ù 3 Y í 3 È e

Đ 3 1 2 3 ñ Đ Đ 1 ñ 3 Ù	2010	2009
ú Ç Y 3 Y e 3 í 3 Y í 3 ñ O 3 í 3 e a o A l l 3 Y · Í á í e i 3 o í » E Ç u · a o U 3 n Y » ñ (Í 3 Y á A 3 · ñ a o A l l a o Y 15)	135,775	65,554
2 Ú E 3 Í i Ç í Y » ñ (Í 3 Y á A 3 · ñ a o A l l a o Y 18)	1,164	98
A Y 1 3 Ù » Y Á í 3 ñ i 3 U C Y í a ñ a o e i Y » n Ç 3 ñ A » 1 2 ñ i 3 Ù 3 Y í 3 È e	<u>136,939</u>	<u>65,652</u>

11 2 Y O Y 3 í 3 1 2 U Ç · Í á í Í 3 È e » ñ

Đ 3 1 2 3 ñ Đ Đ 1 ñ 3 Ù	2010	2009
2 B E 3 i 3 í 3 ñ O	182,761	189,839
e a o Ç 3 E 3 í 3 Y 3 a 3 ñ a í 3 · ñ a o A l l 3 Y í x 3 n Y » ñ	11,648	11,713
A Y 1 3 Ù » Y Á 3 Y O Y 3 í 3 1 2 U Ç · Í á í Í 3 È e » ñ	<u>194,409</u>	<u>201,552</u>

12 2UE í3 Eë»ñ

Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1ñ3 Û	2010	2009
UáoÁ3 T3 Y3 Tĩ Çi Y»ñÇ í »ñ3 Yáñá. U3 Y .. éá3 e3 nĩU3 Y í3 Eë»ñ	1,152	637
¶áí3 ½1Ç í3 Eë»ñ	3,293	7,543
¶áníáoÙ3 Y í3 Eë»ñ	2,901	32
T3 áÇ .. N3 Óán13 TóU3 Y UÇçáoY»ñÇ . Íáí í3 Eë»ñ	78	59
i3 ñÓ3 T3 ÉáoÁU3 Y . Íáí í3 Eë»ñ	2,300	2,258
Đ3 nĩ »ñ (µ3 ó3 éáoÁU3 Uµ ß3 NáoÁ3 N3 nĩÇ) .. i áonù»ñ	40,748	40,677
Éánññ13 i í3 T3 Y .. 3 UE í3 e3 UáoÁláoY»ñÇ . Íáí í3 Eë»ñ	5,000	4,000
U»nĩ3 U3 óáoó3 T3 Y í3 Eë»ñ	338	188
¶ñ3 e»YU3 T3 UÇY í3 Eë»ñ	889	532
i x3 nĩ3 T3 í3 áó. 3 YuY»ñ	54	194
2á3 Nái3 . náóÁU3 Y í3 Eë»ñ	3,543	3,712
UÇY3 Ye3 T3 Y N3 Bĩ 3 ñ3 nÇY í3 x3 nY»ñ	5,313	3,970
2UE í3 Eë»ñ	4,396	4,362
AY13 U»YA 3 UE í3 Eë»ñ	70,005	68,164

13 B3 NáoÁ3 N3 nĩÇ . Íáí í3 Eë

Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1ñ3 Û	2010	2009
AYÁ3 óÇI N3 nĩ	65,667	98,731
U3 Éán1 i 3 nÇY»ñÇ B3 NáoÁ3 N3 nĩÇ xB. nĩ áoU	-	159
Đ»i 3 Ó. í3 T3 N3 nĩ	8,567	(1,305)
AY13 U»YA B3 NáoÁ3 N3 nĩÇ . Íáí í3 Eë	74,234	97,585

Đ3 U3 eĩ 3 YÇ Đ3 Yñ3 á»i áóÁláoYáoU B3 NáoÁ3 N3 nĩÇ 1ñáoU3 á3 ÷ Á Í3 ½UáoU ç 20% (2009Á.ª 20%): ĐĐ N3 nĩ3 UÇY ùñ»Ye1ñáoÁU3 Y .. ùĐØÉ-Ç UÇç .. »Ó3 Í i 3 ñµ»ñáoÁláoYÁ UÇ B3 ñù 3 İi Çi Y»ñÇ .. á3 ñi 3 íáñáoÁláoY»ñÇ . Íáí 3 é3 ç3 óYáoU ç Á3 U3 Y3 İ3 íáñ i 3 ñµ»ñáoÁláoY»ñ çY3 Ye3 İ3 Y N3 Bĩ »i íáoÁláoY»ñÇ İ3 ½U3 Y Yá3 i 3 İY»ñái 1ñ3 Yó N3 Bĩ »İBé3 UÇY 3 nÁ»ùY»ñÇ .. N3 nĩU3 Y µ3 ½3 UÇ UÇç: Đ»i 3 Ó. í3 T3 B3 NáoÁ3 N3 nĩÇ . áoU3 nÁ N3 Bĩ 3 nĩ í áoU ç 20% NÇU3 Y3 İ3 Y 1ñáoU3 á3 ÷ Á İÇñ3 é»Éái :

eĩ án .. Y»nĩ3 U3 óí áoU ç B3 NáoÁ3 N3 nĩÇ . Íáí í3 Eëç .. N3 Bĩ3 á3 N3 İ3 Y B3 NáoÁÇ UÇç .. ÷ áEİ3 á3 İóí3 Í áóÁláoYÁ.

Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1ñ3 Û	2ñ1láoY3 í »i 1ñáoU3 á3 ÷ (%)		2ñ1láoY3 í »i 1ñáoU3 á3 ÷ (%)	
	2010		2009	
B3 NáoÁ UÇYá .. N3 nĩ áoUÁ	362,832		512,793	
B3 NáoÁ3 N3 nĩ 20% 1ñáoU3 á3 ÷ áí	72,566	20	102,559	20
áYi 3 ½»óí áÓ í3 Eë»ñ	2,885	1	2,522	-
ñ3 T3 Y ÷ áÉ3 nÁ»ù3 UÇY i 3 ñµ»ñáoÁláoY	(1,217)	-	(7,655)	(1)
U3 Éán1 i 3 nÇY»ñÇ B3 NáoÁ3 N3 nĩÇ xB. nĩ áoU	-	-	159	-
AY13 U»YA B3 NáoÁ3 N3 nĩÇ . Íáí í3 Eë	74,234	21	97,585	19

Α 3 Û 3 Ý 3 Í 3 í áñ ì 3 ñ μ » ñ á ó Ì á ó Ý Ý » ñ Ç · Í á í Ñ » ì 3 Ó · í 3 Í Ñ 3 ñ Í Ç Ñ 3 Bí 3 ñ Ì .

Ð 3 ½ 3 ñ Ð Ð 1 ñ 3 Ò	2009	Ð 3 Ò 3 á 3 ñ ÷ 3 Í ý Ç Ý 3 Ý è 3 Í 3 Ý 3 ñ 1 á ó Ý Ù Ý » ñ á í × 3 Ý 3 á í 3 Í	2010
Í á ó ì 3 Í í 3 Í 3 É è » ñ 3 ð È á 3 ñ ì 3 í á ñ á ó Ì á ó Ý Ý » ñ	2,271	(470)	1,801
² Í ì Ç í Ý » ñ Ç Ý í » ñ 3 μ » ñ í á Ó Ò Ý á ñ Ñ Ý » ñ	1,135	(1,024)	111
Ù Ç Ý 3 Ý è 3 Í 3 Ý í 3 ñ Ó 3 Í 3 É á ó Ì á 3 Ý · Í á í è ì 3 ó í » È Ç Ù · á ó Ò 3 ñ Ý » ñ	1,058	(1,058)	-
Á Ý 1 3 Ò » Ý Á Ñ » ì 3 Ó · í 3 Í Ñ 3 ñ Ì 3 Ò Ç Ý 3 Í ì Ç í	4,464	(2,552)	1,912
Ð 3 Bí » · ñ í 3 Í » Ì 3 Ò á ó ì Ý » ñ Ç · Í á í	(3,061)	(4,686)	(7,747)
² È È 3 Í ì Ç í Ý » ñ	(5,130)	(1,329)	(6,459)
Á Ý 1 3 Ò » Ý Á Ñ » ì 3 Ó · í 3 Í Ñ 3 ñ Ì 3 Ò Ç Ý á 3 ñ ì 3 í á ñ á ó Ì á ó Ý	(8,191)	(6,015)	(14,206)
¼ á ó ì Ñ » ì 3 Ó · í 3 Í Ñ 3 ñ Ì 3 Ò Ç Ý á 3 ñ ì 3 í á ñ á ó Ì á ó Ý	(3,727)	(8,567)	(12,294)

Ð 3 ½ 3 ñ Ð Ð 1 ñ 3 Ò	2008	Ð 3 Ò 3 á 3 ñ ÷ 3 Í ý Ç Ý 3 Ý è 3 Í 3 Ý 3 ñ 1 á ó Ý Ù Ý » ñ á í × 3 Ý 3 á í 3 Í	2009
Í á ó ì 3 Í í 3 Í 3 É è » ñ 3 ð È á 3 ñ ì 3 í á ñ á ó Ì á ó Ý Ý » ñ	1,861	410	2,271
² Í ì Ç í Ý » ñ Ç Ý í » ñ 3 μ » ñ í á Ó Ò Ý á ñ Ñ Ý » ñ	2,674	(1,539)	1,135
Ù Ç Ý 3 Ý è 3 Í 3 Ý í 3 ñ Ó 3 Í 3 É á ó Ì á 3 Ý · Í á í è ì 3 ó í » È Ç Ù · á ó Ò 3 ñ Ý » ñ	-	1,058	1,058
Á Ý 1 3 Ò » Ý Á Ñ » ì 3 Ó · í 3 Í Ñ 3 ñ Ì 3 Ò Ç Ý 3 Í ì Ç í	4,535	(71)	4,464
Ð 3 Bí » · ñ í 3 Í » Ì 3 Ò á ó ì Ý » ñ Ç · Í á í	-	(3,061)	(3,061)
Ù Ç Ý 3 Ý è 3 Í 3 Ý í 3 ñ Ó 3 Í 3 É á ó Ì á 3 Ý · Í á í è ì 3 ó í » È Ç Ù · á ó Ò 3 ñ Ý » ñ	(7,300)	7,300	-
² È È 3 Í ì Ç í Ý » ñ	(2,267)	(2,863)	(5,130)
Á Ý 1 3 Ò » Ý Á Ñ » ì 3 Ó · í 3 Í Ñ 3 ñ Ì 3 Ò Ç Ý á 3 ñ ì 3 í á ñ á ó Ì á ó Ý	(9,567)	1,376	(8,191)
¼ á ó ì Ñ » ì 3 Ó · í 3 Í Ñ 3 ñ Ì 3 Ò Ç Ý á 3 ñ ì 3 í á ñ á ó Ì á ó Ý	(5,032)	1,305	(3,727)

14 á 3 Ñ 3 Ý Ç Ý » ñ 3 ð È ý Ç Ý 3 Ý è 3 Í 3 Ý í 3 ½ 3 Ì » ñ á á ó Ì á ó Ý Ý » ñ Ç Ý Í 3 ì Ò 3 Ò μ

Ð 3 ½ 3 ñ Ð Ð 1 ñ 3 Ò	2010	2009
Í 3 ½ 3 Ì » ñ á á ó Ì á 3 Ý Á Ý 3 ó Ç Í Ñ 3 Ò Ç í Ý » ñ	75,503	113,149
· ñ 3 Ò 3 Í 3 Ý Ñ á è ù » ñ á ó Ò Ý » ñ 3 é ì 3 í 3 í 3 Ý 1 Ý » ñ μ 3 Ý Ì » ñ á ó Ò	2,602,699	1,864,205
Ù » ñ 3 é ì á ó Ò 3 1 ñ 3 Ò 3 Í 3 Ý Ò Ç ç á ó Ý » ñ Ç Ñ á è ù » ñ Ò 3 è Ç Ý Ñ 3 Bí » ì í á ó Ì á ó Ý á ó Ò	2,678,202	1,977,354
² í 3 Ý 1 Ý » ñ μ 3 Ý Ì » ñ á ó Ò	540,338	284,103
Á Ý 1 3 Ò » Ý Á á 3 Ñ 3 Ý Ç Ý » ñ 3 ð È ý Ç Ý 3 Ý è 3 Í 3 Ý í 3 ½ 3 Ì » ñ á á ó Ì á ó Ý Ý » ñ Ç Ý Í 3 ì Ò 3 Ò μ	3,218,540	2,261,457

Ð Ç ç á ó Ý » ñ Ý 3 Ò μ á Ð ç á ó Ì á 3 Ò μ ì » Ó 3 μ 3 Ò È ì 3 Í » Ý Ò 3 Ò ì μ 3 Ý Ì á ó Ò, ì » è Ì 3 Ý á Á 3 · ñ á ó Ì á ó Ý 23:

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

| 2010 | 2009 |
|-------------|-------------|
| 2,303,823 | 4,211,476 |
| 5,915,162 | 6,696,934 |
| (1,111,844) | (1,516,142) |
| 4,803,318 | 5,180,792 |
| (191,659) | (138,513) |
| 4,611,659 | 5,042,279 |

16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

| 2010 | 2009 |
|-----------|-----------|
| 482,114 | - |
| 734,531 | 849,076 |
| 84,893 | 84,429 |
| 277,021 | 366,245 |
| 777,193 | 879,848 |
| 1,886,376 | 2,454,200 |
| 469,081 | 484,611 |
| 92,109 | 62,383 |
| 4,803,318 | 5,180,792 |
| (191,659) | (138,513) |
| 4,611,659 | 5,042,279 |

U C Y 3 Y e 3 I 3 Y i 3 n o 3 I 3 E a o A U 3 Y . I a i 3 n A » 1/2 I U 3 Y a 3 N a o e i C B 3 n A Y A e i i Y i » e a o A U 3 Y x U a o n C N » i U 3 E Y j .

| Đ 3 1/2 n ĐĐ 1 n 3 U | 2 n 1 l a o Y 3 - 1 l l a o O 3 i Y i » -
m » n a o A l l a o Y e a o A l l a o Y | B C Y 3 n 3 -
n a o A l l a o Y | 2 e 3 i a o n | i n 3 Y e -
a a n i | i 3 e 3 l a o -
A l l a o Y Y » n | 2 U E | A Y 1 3 U » Y A | |
|---|--|------------------------------------|---------------|------------------------|--------------------------------------|--------------|-----------------|----------------|
| 2010 A . Đ a o Y i 3 n C 1 1 n a o A l l 3 U m | 8,491 | 844 | 12,652 | 14,052 | 96,931 | 4,846 | 697 | 138,513 |
| i 3 n i 3 I 3 E e / (N 3 I 3 1 3 n o a o U) | 58,932 | (567) | (9,882) | 5,156 | 73,125 | 9,522 | (511) | 135,775 |
| 3 a o n e . n a o U | (47,745) | - | - | (9,934) | 16,580 | (9,677) | - | (83,936) |
| i » n 3 1 3 n O | - | 572 | - | - | - | - | 735 | 1,307 |
| 2010 A . 1 » I i » U m » n C 31 - C | 19,678 | 849 | 2,770 | 9,274 | 153,476 | 4,691 | 921 | 191,659 |
| 1 n a o A l l 3 U m | | | | | | | | |
| 2 Y N 3 i 3 I 3 Y 3 n A » 1/2 n i a o U | 7,530 | - | - | - | 139,405 | - | - | 146,935 |
| E U m 3 U C Y 3 n A » 1/2 n i a o U | 12,148 | 849 | 2,770 | 9,274 | 14,071 | 4,691 | 921 | 44,724 |
| | 19,678 | 849 | 2,770 | 9,274 | 153,476 | 4,691 | 921 | 191,659 |
| 2 Y N 3 i 3 a » e 3 n A » 1/2 n i 3 i
Y C Y 3 Y e 3 I 3 Y
i 3 n o 3 I 3 E a o A l l 3 Y . I a i 3 a o i
Y » n 1 n a o U Y » n (U C Y a 3
3 Y N 3 i 3 a » e . Y 3 N 3 i 3 i 3 i
3 n A » 1/2 I U 3 Y a 3 N a o e i Y » n a i
1/2 i » E A) | 27,263 | - | - | - | 479,239 | - | - | 506,502 |

| Đ 3 1/2 n ĐĐ 1 n 3 U | 2 n 1 l a o Y 3 - 1 l l a o O 3 i Y i » -
m » n a o A l l a o Y e a o A l l a o Y | B C Y 3 n 3 -
n a o A l l a o Y | 2 e 3 i a o n | i n 3 Y e -
a a n i | i 3 e 3 l a o -
A l l a o Y Y » n | 2 U E | A Y 1 3 U » Y A | |
|---|--|------------------------------------|---------------|------------------------|--------------------------------------|--------------|-----------------|----------------|
| 2009 A . Đ a o Y i 3 n C 1 1 n a o A l l 3 U m | 27,954 | 1,810 | 1,994 | 8,017 | 36,010 | 3,386 | 1,037 | 80,208 |
| i 3 n i 3 I 3 E e / (N 3 I 3 1 3 n o a o U) | (19,463) | 567 | 10,658 | 9,942 | 60,914 | 1,460 | 1,476 | 65,554 |
| 3 a o n e . n a o U | - | (2,293) | - | (3,907) | - | - | (1,816) | (8,016) |
| i » n 3 1 3 n O | - | 760 | - | - | 7 | - | - | 767 |
| 2009 A . 1 » I i » U m » n C 31 - C | 8,491 | 844 | 12,652 | 14,052 | 96,931 | 4,846 | 697 | 138,513 |
| 1 n a o A l l 3 U m | | | | | | | | |
| 2 Y N 3 i 3 I 3 Y 3 n A » 1/2 n i a o U | - | - | 9,286 | 5,414 | 74,631 | - | - | 89,331 |
| E U m 3 U C Y 3 n A » 1/2 n i a o U | 8,491 | 844 | 3,366 | 8,638 | 22,300 | 4,846 | 697 | 49,182 |
| | 8,491 | 844 | 12,652 | 14,052 | 96,931 | 4,846 | 697 | 138,513 |
| 2 Y N 3 i 3 a » e 3 n A » 1/2 n i 3 i
Y C Y 3 Y e 3 I 3 Y
i 3 n o 3 I 3 E a o A l l 3 Y . I a i 3 a o i
Y » n 1 n a o U Y » n (U C Y a 3
3 Y N 3 i 3 a » e . Y 3 N 3 i 3 i 3 i
3 n A » 1/2 I U 3 Y a 3 N a o e i Y » n a i
1/2 i » E A) | - | - | 22,408 | 16,073 | 224,179 | - | - | 262,660 |

U C Y 3 Y e 3 I 3 Y i 3 n o 3 I 3 E a o A U 3 Y i » n f a o i a o A U a o Y Y A e i i N 3 x 3 E a n 1 Y » n C a o Y C N » i U 3 E i » e u A .

| Đ 3 1/2 n ĐĐ 1 n 3 U | 2010 | 2009 |
|---|-----------|-----------|
| U C Y 3 Y e 3 I 3 Y i 3 n o 3 I 3 E a o A U 3 Y » n | 482,114 | - |
| O 3 e Y 3 i a n O » e Y 3 n i a o A l l a o Y Y » n | 3,979,115 | 4,858,344 |
| U C Y 3 I 3 Y 3 Y O C U | 43,550 | 47,050 |
| 2 Y N 3 i 3 O » e Y 3 n i 3 i » n » n | 298,539 | 275,398 |
| | 4,803,318 | 5,180,792 |
| 2 n A » 1/2 n i a o U C o a 3 N a o e i Y » n Y C Y 3 Y e 3 I 3 Y i 3 n o 3 I 3 E a o A l l 3 Y . I a i | (191,659) | (138,513) |
| A Y 1 3 U » Y A U C Y 3 Y e 3 I 3 Y i 3 n o 3 I 3 E a o A l l a o Y Y » n | 4,611,659 | 5,042,279 |
| + d E 3 i i a o A l l a o Y Y » n | | |

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ 2010

| ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ | 2010 | 2009 |
|--|---------------|---------------|
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση | 37,981 | 38,101 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | - | 905 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 5,569 | 8,044 |
| Σύνολο | 43,550 | 47,050 |

Αναφορά στην Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα 31.12.10Α. 31.12.09Α. 1. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα

Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα 25-άδου:

Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα 26 Ιανουαρίου 2010Α. 26 Ιανουαρίου 2009Α. 26 Ιανουαρίου 2008Α.

16 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

| ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ | ΕΣΟΔΑ | ΕΞΟΔΑ | ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΦΙΤ | ΑΥΤΟΝΟΜΟ |
|--|---------|-------|----------------------|----------|
| ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ | | | | |
| 2009Α. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 10,246 | 8,390 | 3,396 | 22,032 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 499 | - | 545 | 1,044 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | (2,138) | - | (424) | (2,562) |
| 2009Α. 1. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 8,607 | 8,390 | 3,517 | 20,514 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 576 | - | - | 576 |
| 2010Α. 1. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 9,183 | 8,390 | 3,517 | 21,090 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | | | | |
| 2009Α. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 8,260 | 4,165 | 1,901 | 14,326 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 2,205 | 1,678 | 676 | 4,559 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | (2,138) | - | (414) | (2,552) |
| 2009Α. 1. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 8,327 | 5,843 | 2,163 | 16,333 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 655 | 1,678 | 389 | 2,722 |
| 2010Α. 1. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 8,982 | 7,521 | 2,552 | 19,055 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | | | | |
| 2010Α. 1. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 201 | 869 | 965 | 2,035 |
| Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | | | | |
| 2009Α. 1. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 280 | 2,547 | 1,354 | 4,181 |
| 2008Α. 1. Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα | 1,986 | 4,225 | 1,495 | 7,706 |

Πρόγραμμα για την Επαγγελματική Εκπαίδευση - Προγράμματα 31.12.10Α. 31.12.09Α. 31.12.08Α.

17 àà ÝáóÀ³ Í³ Ý³ Í³ Çí Ý»ñ

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ ¹ñ³ Ò | Ð³ Ò³ Í³ ñ. -
à³ ÒÇÝ Íñ³. ñ»ñ | ÀÝ¹³ Ò»ÝÁ |
|---|----------------------------------|--------------|
| èÍ ¼¹ Ò²Í² Ò ðÀ°ð | - | - |
| 2009Á. ¹»Í³ »Ò»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÀ³ Òµ
²í »É³ óáóÙ | 2,300 | 2,300 |
| 2010Á. ¹»Í³ »Ò»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÀ³ Òµ | 2,300 | 2,300 |
| ²Øàðí Æ¼²òÆ² | | |
| 2009Á. ¹»Í³ »Ò»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÀ³ Òµ | - | - |
| Ø³ èÑ³ ÝáóÙÝ»ñ | - | - |
| 2010Á. ¹»Í³ »Ò»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÀ³ Òµ | - | - |
| Ð²ðí °Í ðè²ÙÆÙ ððÀ°ð | | |
| 2010Á. ¹»Í³ »Ò»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÀ³ Òµ | 2,300 | 2,300 |
| 2009Á. ¹»Í³ »Ò»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÀ³ Òµ | - | - |
| 2008Á. ¹»Í³ »Ò»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÀ³ Òµ | - | - |

18 ²ÙÉ³ Í³ Çí Ý»ñ

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ ¹ñ³ Ò | 2010 | 2009 |
|--|----------------|---------|
| Í³ ÝÉ³ í ×³ ñÝ»ñ yÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñÓ³ í³ ÉáóÀ³ Ý Ýà³ í³ Í áí
Ó»éù µ»ñí »ÉÇù³ Í³ Çí Ý»ñÇ. Í áí | 8,733 | 282,865 |
| Í³ ÝÉ³ í ×³ ñÝ»ñ ¹³ ÒÉ ¹µÇí áñÝ»ñ | 21,712 | 18,961 |
| à³ Òáñí Ç½³ óí³ Í³ à³ Ñáí³. ñ³ í ×³ ñÝ»ñ | 182 | 3,452 |
| èí³ óí »ÉÇù. áóÙ³ ñÝ»ñ | 10,479 | 8,277 |
| Í³ ÝÉ³ í ×³ ñ²²Ð-Ç. Í áí | 58,778 | - |
| à³ Ñ»èí | 281 | 493 |
| ÀÝ¹³ Ò»ÝÁ ³ ÒÉ³ Í³ Çí Ý»ñ | 100,165 | 314,048 |

²ÙÉ³ Í³ Çí Ý»ñÇ. Í áí³ ñÁ»ñ Ò³ Ý Í áñáóèí Ý»ñÇ à³ Ñáóèí Ç ß³ ñÁÁ Ñ»í ¹³ ÈÝ Ç.

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ ¹ñ³ Ò | ÀÝ¹³ Ò»ÝÁ |
|----------------------------|--------------------------------|
| 01 ÑáóÝí³ ñ 2009 | - |
| í³ ñí³ Í³ Èè
áóñè. ñáóÙ | 98
(98) |
| 31 ¹»Í³ »Ò»ñ 2009 | - |
| í³ ñí³ Í³ Èè
áóñè. ñáóÙ | 1,164
(1,164) |
| 31 ¹»Í³ »Ò»ñÇ 2010 | - |

19 Διάγραμμα 19: Η συνολική αξία των επενδύσεων στην Ελλάδα, 2009-2010

| Είδος επένδυσης | 2010 | 2009 |
|--|-----------|-----------|
| Επένδυση στην Ελλάδα | 2,088,439 | 4,541,362 |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό | 3,337,495 | 769,384 |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) | 5,425,934 | 5,310,746 |

Οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) είναι οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) που πραγματοποιούνται από την Ελλάδα.

Οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) είναι οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) που πραγματοποιούνται από την Ελλάδα.

Οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) είναι οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) που πραγματοποιούνται από την Ελλάδα.

Οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) είναι οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) που πραγματοποιούνται από την Ελλάδα.

20 Διάγραμμα 20: Η συνολική αξία των επενδύσεων στην Ελλάδα, 2009-2010

| Είδος επένδυσης | 2010 | 2009 |
|---|---------|---------|
| Επένδυση στην Ελλάδα | 2,663 | 4,925 |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό | 18,233 | 8,297 |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) | 555 | 5,673 |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) (από την Ελλάδα) | 6,507 | 9,354 |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) (από την Ελλάδα) (από την Ελλάδα) | 82,222 | 107,345 |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) (από την Ελλάδα) (από την Ελλάδα) (από την Ελλάδα) | 110,180 | 135,594 |

21 Διάγραμμα 21: Η συνολική αξία των επενδύσεων στην Ελλάδα, 2009-2010

| Είδος επένδυσης | 2010 | 2009 |
|--|---------|---------|
| Επένδυση στην Ελλάδα | 5,673 | 13,368 |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό | (5,118) | (7,695) |
| Επένδυση στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) | 555 | 5,673 |

Οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) είναι οι επενδύσεις στην Ελλάδα από το εξωτερικό (από την Ελλάδα) που πραγματοποιούνται από την Ελλάδα.

2010.Á. · 2009.Á. ¹»Ïí »Ùµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáoÃÛ Ùµ Í ³ ½Ù ³ Í »ñááoÃÛ Ý µ³ ÁÝ»í »ñ»ñÝ »Ý.

Ð³ ½³ ñ ÐÐ ¹ñ³ Ù

| | í ×³ ñí ³ Í
µ³ ÁÝ»í Çñ ³ Í ³ Ý
Í ³ áÇí ³ È | ¹³ ÁÝ»Ù³ èÁ
í ×³ ñí ³ Í
Í ³ áÇí ³ ÉáoÙ |
|---------------------------------------|--|--|
| §2 ¶ 2 Í ñ»¹Çí ². ñÇÍ áÈ ¹³ ÝÍ ö ¹Á | 634,616 | 54 |
| Í ñ»¹Çí ². ñÇÍ áÈ ÈÇ½ÇÝ. ¹Á | 446,582 | 38 |
| èí »÷³ Ý ¶ÇßÙ³ Ý | 94,017 | 8 |
| | 1,175,215 | 100 |

2010.Á. ¹»Ïí »Ùµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáoÃÛ Ùµ Í ³ ½Ù ³ Í »ñááoÃÛ Ý ÍáoÙÇó Ñ»í · Ýí ³ Í µ³ ÁÝ»í áÙè»ñ áÝ »Õ»É

éáíáñ³ Í³ Ý µ³ ÁÝ»í áÙè»ñÇ µ³ ÁÝ»í »ñ»ñÁ Çñ³ í áoÝù áoÝ»Ý èí ³ Ý³ Éáo ß³ Ñ³ µ³ ÁÇÝ · Ù»Í Ó³ ÙÇ Çñ³ í áoÝù Í ³ ½Ù ³ Í »ñááoÃÛ Ý í ³ ñ»Í³ Ý · ÁÝ¹Ñ³ Ýáon ÁáÓáí Ý»ñáoÙ:

2010.Á. ÁÝÁ³ óúáoÙ Í ³ ½Ù ³ Í »ñááoÃläoÝÁ ß³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñ áÇ í ×³ ñ»É

¹³ ßÈÙ³ Ý »ÝÁ³ Í³ Í ³ ½Ù ³ Í »ñááoÃÛ Ý á³ Ñáoèí Ý»ñÁ è³ ÑÙ³ Ý³ ÷³ Í í áoÙ »Ý Íáoí ³ Í í ³ Í ß³ ÑáoÛÁí¹ Ñ³ ßí³ ñí í ³ Í Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝ ÐÐ ùñ»Ýè¹ñáoÃÛ Ý: ¹³ ßÈÙ³ Ý áá »ÝÁ³ Í³ ÙÇçáoÝ»ñÁ Ý»ñí³ Ù³ óí ³ Í »Ý · ÈÈ³ í áñ á³ Ñáoèí áí, áñÁ èí »Õí í ³ Í Ç Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝ ÐÐ ùñ»Ýè¹ñáoÃÛ Ý á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ¹ ÁÝ¹Ñ³ Ýáon ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý éÇèí»ñÁ, Ý»ñ³ èÙ³ È ÑÝ³ ñ³ í áñ Íáñáoèí Ý»ñÁ · ³ ÙÈ áÝ³ È³ í »èí ³ Í éÇèí»ñÁ · Í³ Èè»ñÁ ÷ áÈÑ³ í ááo»Éáo Ýá³ í ³ Í áí: á³ Ñáoèí Á èí »Õí í »É Ç Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝ Í ³ ½Ù ³ Í »ñááoÃÛ Ý Í³ ÝáÝ³ ¹ñáoÃÛ Ý, áñÁ Ý³ È³ í »éáoÙ Ç á³ Ñáoèí Ç èí »Õí áoÙ ³ Ù¹ Ýá³ í ³ Í Ý»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ áá á³ Í³ è, ù³ Ý Ñ³ ßí³ á³ Ñ³ Í³ Ý Ñ³ ßí³ èÙ³ Ý Ñ³ ßÇí Ý»ñáoÙ ³ ñí ³ óáÈ³ Í µ³ ÁÝ»í Çñ³ Í³ Ý Í³ áÇí ³ ÈÇ 15 %-Ç á³ ÷ áí:

22 ä³ ÙÙ³ Ý³ í³ Ý á³ ñí ³ í áñáoÃläoÝÝ»ñ

Æñ³ í ³ í³ Ý · Ñ³ ñí³ ÙÇÝ á³ ñí³ í áñáoÃläoÝÝ»ñ

Ð³ Ù³ èí ³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áoÃÛ Ý Ñ³ ñí³ ÙÇÝ Ñ³ Ù³ Í³ ñ. Á Í³ ñ. ³ í áñáÓ ùñ»Ýè¹ñ³ Í³ Ý ¹³ ßí Á³ àùÇ Ç ÁÝÍ ÝáoÙ Ñ³ ×³ È³ ÍÇ Í³ í ³ ñí áÓ ÷ á ÷ áÈáoÃläoÝÝ»ñáí · Èñ³ óáoÙÝ»ñáí: ì »ñÇÇÝÝ»ñè »ñµ»ÙÝ Ñèí ³ Í á»Ý, Ñ³ Í³ è³ Í³ Ý »Ý · á³ Ñ³ ÝçáoÙ »Ý Ù»Í Ý³ µ³ ÝáoÃläoÝÝ»ñ: Ð³ í ¹»áù»ñáoÙ, ³ ÙÈ Í³ Ù³ ÙÝ Ñ³ ñóáoÙ í ³ ñµ»ñ Ñ³ ñí³ ÙÇÝ · Çñ³ í³ éáo Ù³ ñÙÇÝÝ»ñ áoÝ»Ý í ³ ñµ»ñ Ù»Í Ý³ µ³ ÝáoÃläoÝÝ»ñ:

Ð³ ×³ È Ñ³ ñí³ ÙÇÝ Ù³ ñÙÇÝÝ»ñÁ Ý»ñí³ Ù³ óÝáoÙ »Ý á³ Ñ³ ÝçÝ»ñ³ ÙÝáÇèÇ · áñí³ ñùÝ»ñÇ Í³ Ù Ñ³ ßí³ èÙ³ Ý Ù»Áá¹Ý»ñÇ ÝÍ³ í Ù³ Ùµ, áñáÝó ÝÍ³ í Ù³ Ùµ Ý³ ÈÍÇÝáoÙ ¹Çí áÓáoÃläoÝÝ»ñ á»Ý »Õ»É, ñ³ Ñ»í · ³ Ýúáí Í³ ñáo »Ý ³ è³ Ç³ Ý³ È Èñ³ óáoóÇá í áoÛÁ»ñ · í áo³ ÝùÝ»ñ: Ð³ ñí³ ÙÇÝ èí áo³ áoÙÝ»ñÁ Í³ ñáo »Ý ÁÝ¹. ñí»ÉÑ³ ßí³ í áo³ ñí³ Ý³ ÝÙÇÇ³ á»è Ý³ Èáñ¹áo 3 í ³ ñÇ Á³ Ù³ Ý³ Í³ ßñÇ³ Ý, è³ Í³ ÙÝ áñáß á³ Ù³ ÝÝ»ñáoÙ èí áo³ áoÙÝ»ñÁ Í³ ñáo »Ý ÁÝ¹. ñí»É³ í »ÈÇ í³ Õ Á³ Ù³ Ý³ Í³ ßñÇ³ ÝÝ»ñ:

Õ»Í³ í³ ñáoÃläoÝÁ Ñ³ Úá¼³ Í Ç, áñ Í³ ½Ù ³ Í »ñááoÃläoÝÝ Çñ · áñÍ áoÝ»áóÃläoÝÁ Í³ í³ ÉáoÙ Ç ùñ»Ýè¹ñáoÃÛ Ùµ Ý³ È³ í »èí ³ Í á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ ßñÇ³ Ý³ Í Ý»ñáoÙ, · ³ ÙµáoÇçáoÃÛ Ùµ Í³ í ³ ñ»É Ç Çñ Ñ³ ñí³ ÙÇÝ á³ ñí³ í áñáoÃläoÝÝ»ñÁ:

31 ¹»Ïí »Ùµ»ñ 2010.Á. ¹ñáoÃÛ Ùµ Í ³ ½Ù ³ Í »ñááoÃÛ Ý ÝÍ³ í Ù³ Ùµ áÇ »Õ»Éáñ · Ç ¹³ í ³ Í³ Ý Ñ³ Ù: Ð»í · ³ µ³ ñ Í ³ ½Ù ³ Í »ñááoÃÛ Ý ÍáoÙÇó Çñ³ í³ Í³ Ý · Ñ³ ñí³ ÙÇÝ á³ ñí³ í áñáoÃläoÝÝ»ñÇ · Í áí Ñ³ Ù³ á³ í ³ èÈ³ Ý á³ Ñáoèí ³ í áñáoÙÝ»ñ á»Ý Í³ í ³ ñí³ È

ä³ ñí³ í³ í³ áñáóÀíáóÝ»ñ . áñí³ éÝ³ í³ Ý í³ ñÓ³ í³ ÉáóÀí³ Ý . Íáí -
í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀíáóÝÁ áñà»è í³ ñÓ³ í³ Éáó

Í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀíáóÝ Çñ . áñí³ áóÝ»áóÀíáóÝ³ ä³ Ñáí³ »ÉáóÝá³ í³ Íáí ÍÝúáóÙ ç³ é³ ñ³ ÇÝ
í³ ñÓ³ Í³ ÉáóÀí³ Ý ä³ Û³ Ý³ . ñ»ñ í³ ñ³ ÍúÝ»ñ í³ ñÓ³ Í³ É»ÉáóÝá³ í³ Íáí:

á»ÓÙ³ É áñ³ Û³ ñ³ ñíáó . áñí³ éÝ³ í³ Ý í³ ñÓ³ Í³ ÉáóÀí³ Ý . Íáí í³ ñ³ ñí»ÉÇù³ ä³ .
ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ Ý³ ½³ . áóÙÝ³ í³ ñÓ³ í³ ñÝ»ñÇ Í³ éáóóí³ ÍúÁ Ñ»í³ Û³ ÉÝ ç.

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ¹ ñ³ Û | 2010 | 2009 |
|---|--------------|---------------|
| ØÇÝá¹ 1 í³ ñÇ | 2,760 | 2,760 |
| 1-5 í³ ñÇ | 5,327 | 8,087 |
| ÁÝ¹³ Û»ÝÁ ä³ ñí³ í³ áñáóÀíáóÝ»ñ . áñí³ éÝ³ í³ Ý í³ ñÓ³ Í³ ÉáóÀí³ Ý
. Íáí | 8,087 | 10,847 |

² ä³ Ñáí³ . ñáóÀíáóÝ

Ð³ Û³ èí³ ÝáóÙ³ ä³ Ñáí³ . ñáóÀí³ Ý áÉáñí Á . í³ ÝíáóÙ ç³ ½³ ñ³ óÙ³ Ý ÷áóÉáóÙ, ..
»ñíñÝ»ñÇÝ Ñ³ í³ áóí µ³ ½Ù³ ÁÇí³ ä³ Ñáí³ . ñáóÀí³ Ý Ó³ á³ ÷»ñ ÑÇÙÝ³ Í³ ÝáóÙ¹ »é³ è
ÍÇñ³ é»ÉÇ á»Ý: Í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀíáóÝÁ áóÝÇ³ ä³ Ñáí³ . ñáóÀíáóÝ Ý³ .. ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ
ä³ ñí³ í³ áñí³ ÍáóÀíáóÝ»ñÇ, çÉÍ³ í³ ñáÝ³ ÇÝ .. Ñ³ Û³ Í³ ñ³ á³ ÇÝ Ñ³ Ýó³ . áñí³ áóÀíáóÝ»ñÇ ..
Ù³ éÝ³ . Çí³ Í³ Ý³ ä³ í³ èÉ³ Ý³ í³ íáóÀíáóÝ Ñ³ Û³ ñ³: ø³ ÝÇ¹ »é Í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀíáóÝÁ áÇ
Ý³ È³ í³ »é»É³ ÛáóÓÇ³ Í³ Ý³ ä³ Ñáí³ . ñáóÀíáóÝ,³ éÍ³ ç³ éÇèÍ, áñ áñáß³ ÍÇ³ Í³ ÇíÝ»ñÇ
Íáñáóèí Á Í³ Û³ ááÝ³ áóóÙÁ Í³ ñáó ç³ áóÝ»Ý³ È³ µ³ ó³ è³ Í³ Ý³ ½¹ »óáóÀíáóÝ
Í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀí³ Ý . áñí³ áóÝ»áóÀí³ Ý .. ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ Ç×³ ÍÇ³ ñ³ :

23 ¶áñí³ ñúÝ»ñ ÷áÉí³ ä³ íóí³ Í³ ÍáóÙ»ñÇ Ñ»í
Ð³ Û³ Ó³ ÛÝ ÐÐØé 24 ŞöáÉí³ ä³ Íóí³ Í³ ÍáóÙ»ñÇ µ³ ó³ Ñ³ Û³ áóÙ! ÍáóÙ»ñÁ Ñ³ Û³ ñíáóÙ »Ý
Í³ ä³ Íóí³ Í³, »Á» Ýñ³ ÝóÇó Û»ÍÁ Í³ ñáó ç³ í»ñ³ ÑèÍ»É ÛÙáóèÇÝ Í³ Û³ Ýß³ Ý³ Í³ ÉÇ
³ ½¹ »óáóÀíáóÝ áóÝ»Ý³ É ÛÙáóèÇ íñ³ á³ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ .. . áñí³ éÝ³ í³ Ý³ áñááóóÙÝ»ñ
Í³ Û³ óÝ»ÉÇè: Û»ñí³ Û³ óíáó Ñ³ Bí»í³ íáóÀíáóÝ»ñÇ³ éáóÙáí Í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀí³ Ý
Í³ ä³ Íóí³ Í³ ÍáóÙ»ñÝ »Ý³ Ýñ³ µ³ ÁÝ»í³ »ñ»ñÁ, Ó»Í³ í³ ñ³ ÝÓÝ³ Í³ ½ÙÇ³ Ý¹³ ÛÝ»ñÁ,
ÇÝáá»è Ý³ .. Ýñ³ Ýó Ñ»í³ Í³ ä³ Íóí³ Í³ ÝÓÇù³ .. Ýñ³ Ýó ÍáóÙÇó í»ñ³ ÑèÍáó
Í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀíáóÝ»ñÁ:

Í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀí³ Ý Û³ Û³ µ³ Ýí³ .. í»ñÇÝ³ Í³ Ý³ í»ñ³ ÑèÍáó ç³ Ñ³ Ý¹Çè³ ÝáóÙ §² ¶¹ ²
Íñ»¹Çí² . ñÇÍáÉ³ Ýí³ | Ö³ À-Á:

Í³ ½Ù³ Í »ñàáóÀíáóÝ Çñ . áñí³ áóÝ»áóÀí³ Ý ÁÝ¹³ óúáóÙ Ý»ñ . ñ³ íí³ Í³ ç³ ÉÇÝáóÙ Í³ ä³ Íóí³ Í³
ÍáóÙ»ñÇ Ñ»í³ ÛÇ Ñ³ ñú . áñí³ ñúÝ»ñáóÙ: ² Û¹ . áñí³ ñúÝ»ñÁ Ý»ñ³ éáóÙ »Ý³ í³ ñí³ »ñÁ,
³ í³ Ý¹Ý»ñÁ .. ³ ÛÉÝ: Ûßí³ Í³ . áñí³ ñúÝ»ñÁ Çñ³ Í³ Ý³ óí»É »Ý³ ááóí³ ÛáóÙ . áñí³ áó
ä³ Û³ ÝÝ»ñÇó .. í³ áíáé³ ¹ñáóÙÝ»ñÇó »ÉÝ»Éáí:

Πρόσθετο Πρωτόκολλο Αξιολόγησης των Συστημάτων Διαχείρισης Ποιότητας των Οργανισμών που Αρμόδιος είναι ο Ελεγκτής

| Διάστημα | 2010 | 2009 |
|-------------------------------------|---------------------|--------------|
| | € | € |
| Ποσό που προέβλεπε ο προϋπολογισμός | - | - |
| Ποσό που καταβλήθηκε | 640,295 | - |
| Ποσό που εισπράτησε | (158,181) | - |
| Ποσό που απομένει | 482,114 | - |
| Ποσό που καταβλήθηκε | 12,198 | - |
| Ποσό που εισπράτησε | - | - |
| Ποσό που απομένει | - | - |
| Ποσό που προέβλεπε ο προϋπολογισμός | - | - |
| Ποσό που καταβλήθηκε | 2,261,457 | 815,133 |
| Ποσό που εισπράτησε | 32,554,071 | 26,116,968 |
| Ποσό που απομένει | (31,596,988) | (24,670,644) |
| Ποσό που καταβλήθηκε | 3,218,540 | 2,261,457 |
| Ποσό που εισπράτησε | 245,178 | 91,919 |
| Ποσό που απομένει | - | - |
| Ποσό που προέβλεπε ο προϋπολογισμός | - | - |
| Ποσό που καταβλήθηκε | 1,501,344 | 1,838,553 |
| Ποσό που εισπράτησε | 455,988 | 132,125 |
| Ποσό που απομένει | (1,957,332) | (469,334) |
| Ποσό που καταβλήθηκε | - | 1,501,344 |
| Ποσό που εισπράτησε | 93,292 | 132,135 |
| Ποσό που απομένει | - | - |
| Ποσό που προέβλεπε ο προϋπολογισμός | - | - |
| Ποσό που καταβλήθηκε | 9,143 | 7,859 |
| Ποσό που εισπράτησε | 4,814 | 7,200 |
| Ποσό που απομένει | 2,300 | 2,258 |

Πρόσθετο Πρωτόκολλο Αξιολόγησης των Συστημάτων Διαχείρισης Ποιότητας των Οργανισμών που Αρμόδιος είναι ο Ελεγκτής

| Διάστημα | 2010 | 2009 |
|-------------------------------------|---------|---------|
| | € | € |
| Ποσό που προέβλεπε ο προϋπολογισμός | 139,078 | 147,184 |
| Ποσό που καταβλήθηκε | 11,794 | 12,433 |
| Ποσό που εισπράτησε | 150,872 | 159,617 |
| Ποσό που απομένει | - | - |

24 UÇY3 Ye3 Í3 Y. anÍ ÇUÝ»ñÇ Çñ3 Í3 Y 3 nÁ»ù
 Í3 ½U3 Í »ñááoÁláoY Y N3 BÍ »ÍBéáoU Çñ3 Í3 Y 3 nÁ»ùái a3 nĩ3 óáE3 Í yÇY3 Ye3 Í3 Y
 3 Íi ÇíY»ñÇ . a3 nĩ3 í áñáoÁláoY»ñÇ Çñ3 Í3 Y 3 nÁ»ùÁ Úái3 íán3 à»è N3 í3 è3 ñ ;
 1ñ3 Yó N3 BÍ »ÍBé3 UÇY3 nÁ»ùÇY:

| D3 ½3 ñ DD 1ñ3 U | 2010 | | 2009 | |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|----------------|
| | D3 BÍ »ÍBé3 UÇY3 nÁ»ù | Eñ3 Í3 Y3 nÁ»ù | D3 BÍ »ÍBé3 UÇY3 nÁ»ù | Eñ3 Í3 Y3 nÁ»ù |
| UÆU2Ue2Í 2U 2Í í Æi U°ð | | | | |
| ä3 N3 YÇY»ñ yÇY3 Ye3 Í3 Y | 3,218,540 | 3,218,540 | 2,261,457 | 2,261,457 |
| Í3 ½U3 Í »ñááoÁláoY»ñÇ YÍ3 í U3 Uµ | | | | |
| UÇY3 Ye3 Í3 Y í3 ñÓ3 Í3 ÉáoÁU3 Y. Íái | 4,611,659 | 4,611,659 | 5,042,279 | 5,042,279 |
| èi3 ói »ÉÇù. áóU3 ñY»ñ | | | | |
| 2UÉ3 Íi ÇíY»ñ | 8,733 | 8,733 | 282,865 | 282,865 |
| UÆU2Ue2Í 2U ä2ðí 2i áðáoÁUáoUU°ð | | | | |
| ä3 nĩ3 í áñáoÁláoY»ñ yÇY3 Ye3 Í3 Y | 5,425,934 | 5,425,934 | 5,310,746 | 5,310,746 |
| Í3 ½U3 Í »ñááoÁláoY»ñÇ YÍ3 í U3 Uµ | | | | |

ä3 N3 YÇY»ñ . ä3 nĩ3 í áñáoÁláoY»ñ 3 UÉ yÇY3 Ye3 Í3 Y Í3 ½U3 Í »ñááoÁláoY»ñÇ YÍ3 í U3 Uµ

Ø»Í3 UÇè U3 ñU3 Y Á3 UÍ»i áóY»óáo3 Íi ÇíY»ñÇ . a3 nĩ3 í áñáoÁláoY»ñÇ N3 U3 ñ,
 N3 BÍ »ÍBé3 UÇY3 nÁ»ùÁ Úái3 íán3 ñĩ3 óáEáoU ; Çñ3 Í3 Y 3 nÁ»ùÁ, ù3 YÇ an3 Uè
 yÇY3 Ye3 Í3 Y . anÍ ÇUÝ»ñÇ U3 ñU3 Y Á3 UÍ»i Y»ñÁ µ3 í3 Í3 YÇY Í3 ñx »Y: Ø»Í3 UèÇó
 3 í »ÉÇ U3 ñU3 Y Á3 UÍ»i áóY»óáo3 Íi ÇíY»ñÇ . a3 nĩ3 í áñáoÁláoY»ñÇ Çñ3 Í3 Y 3 nÁ»ùÁ
 è3 ÑU3 Yí áóU ; 3 ÍYÍ3 É áó3 á3 . 3 1ñ3 U3 Í3 Y Næè»ñÇ N3 BÍ3 ñÍÇó »ÉY»Éái . ½»Óái áóU ;
 i3 ñĩ3 í »ñÇÇ 1ñáoÁU3 Uµ . anÍ áó N3 U3 a3 i3 èE3 Y í áíáé3 1ñáoU»ñái, anáYù
 NÇUÝ3 Í3 YáoU N3 ÚAYÍ YáoU »Y . anÍ áó i áíáé3 1ñáoU»ñÇY:

UÇY3 Ye3 Í3 Y í3 ñÓ3 Í3 ÉáoÁU3 Y. Íái èi3 ói »ÉÇù. áóU3 ñY»ñ
 2 UY UÇÇáoY»ñÇ . Y3 N3 i3 í3 Í Çñ3 Í3 Y 3 nÁ»ùY»ñÁ, anáYù áóY»Y yÇèi3 Í
 í áíáé3 1ñáoU, è3 ÑU3 Yí áóU »Y »ÉY»Éái 3 ÍYÍ3 É áó3 á3 . 3 1ñ3 U3 Í3 Y Næè»ñÇ
 N3 BÍ3 ñÍÇó, anáYù ½»Óái áóU »Y YU3 Y í3 ñĩ3 UÇY éÇèi . U3 ñU3 Y Á3 UÍ»i áóY»óáo
 . anÍ ÇUÝ»ñÇ ÁYÁ3 óÇÍ i áíáé3 1ñáoU»ñái: Í Çñ3 éi »ÉÇù i áíáé3 1ñáoU»ñÁ Í3 Èi3 Í »Y
 N3 x3 Èán1Ç í3 ñĩ3 UÇY éÇèiÇó . i3 i3 Yí áóU »Y 13% UÇYá . 24% i3 ñ»Í3 Y: (2009.ª 15%
 UÇYá . 24% i3 ñ»Í3 Y):

25 2Íi ÇíY»ñÇ . ä3 nĩ3 í áñáoÁláoY»ñÇ Á3 UÍ »i UÇY í »ñÉáoí áóÁláoY
 D»i . U3 É3 ÓUáoE3 ÍÁ Y»ñi3 U3 óYáoU ; 3 Íi ÇíY»ñÁ . a3 nĩ3 í áñáoÁláoY»ñY Áèi
 èä3 èi »ÉÇù U3 ñU3 Y Á3 UÍ »i Y»ñÇ: Í3 ½U3 Í »ñááoÁláoYÇ a½»Óái3 Í a3 U3 Y3 . ñ3 UÇY
 a3 nĩ3 í áñáoÁláoY»ñÇ U3 èÇY i »Ó»Í3 í íáoÁláoYÁ Y»ñi3 U3 ói3 Í ; Í3 YáÁ3 . ñáoÁláoY
 26.3-áoU:

Քանի որ ընդհանուր

2010

| Օգնություն | 1-Շժ 3 Շժ | 3-Շժ 12 Շժ | Օգնություն 12 Շժ, ԿՀԸ, ԿԿԸ, ՆԿԸ - ԿՀԸ | 1-Շժ 5 Շժ | 12 Շժ ԿՀԸ, ԿԿԸ, ԿԿԸ, ՆԿԸ - ԿՀԸ | ԱԿ-ի կողմից |
|---|------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|--------------------------------|------------------|
| Քանի որ ընդհանուր | | | | | | |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | 1,362,609 | 1,359,491 | 496,440 | 3,218,540 | - | 3,218,540 |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | 268,375 | 273,971 | 1,396,825 | 1,939,171 | 2,672,488 | 4,611,659 |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | 8,733 | - | - | 8,733 | - | 8,733 |
| Ընդամենը | 1,639,717 | 1,633,462 | 1,893,265 | 5,166,444 | 2,672,488 | 7,838,932 |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | - | 41,700 | 1,594,074 | 1,635,774 | 3,790,160 | 5,425,934 |
| Ընդամենը | - | 41,700 | 1,594,074 | 1,635,774 | 3,790,160 | 5,425,934 |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | 1,639,717 | 1,591,762 | 299,191 | 3,530,670 | (1,117,672) | 2,412,998 |
| Ընդամենը | 1,639,717 | 3,231,479 | 3,530,670 | 2,412,998 | - | - |

Քանի որ ընդհանուր

2009

| Օգնություն | 1-Շժ 3 Շժ | 3-Շժ 12 Շժ | Օգնություն 12 Շժ, ԿՀԸ, ԿԿԸ, ՆԿԸ - ԿՀԸ | 1-Շժ 5 Շժ | 12 Շժ ԿՀԸ, ԿԿԸ, ԿԿԸ, ՆԿԸ - ԿՀԸ | ԱԿ-ի կողմից |
|---|----------------|------------------|---------------------------------------|------------------|--------------------------------|------------------|
| Քանի որ ընդհանուր | | | | | | |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | 173,149 | 1,804,205 | 284,103 | 2,261,457 | - | 2,261,457 |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | 226,199 | 271,228 | 1,419,501 | 1,916,928 | 3,125,351 | 5,042,279 |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | 125,362 | 137,328 | 20,175 | 282,865 | - | 282,865 |
| Ընդամենը | 524,710 | 2,212,761 | 1,723,779 | 4,461,250 | 3,125,351 | 7,586,601 |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | - | 160,920 | 2,234,675 | 2,395,595 | 2,915,151 | 5,310,746 |
| Ընդամենը | - | 160,920 | 2,234,675 | 2,395,595 | 2,915,151 | 5,310,746 |
| ԿՀԸ կողմից հարգվածների օգնություններ | 524,710 | 2,051,841 | (510,896) | 2,065,655 | 210,200 | 2,275,855 |
| Ընդամենը | 524,710 | 2,576,551 | 2,065,655 | 2,275,855 | - | - |

26 èÇèĬÇ Í³ é³ í³ ñáóÙ

Í³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý · áñĬáóÝ»áóÀÌáóÝÁ ÝÁ µÝáñáß ĸ ýÇÝ³ Ýè³ Ĭ³ Ý éÇèĬ»ñÇ µ³ ¼Ĭ³ ½³ ÝáóÀÌáóÝ
·³ Ù¹ · áñĬáóÝ»áóÀÌáóÝÁ »ÝÁ³ ¹ñáóÙ ĸ éÇèĬ»ñÇ áñáß³ ĬÇ³ èĬ Ç×³ ÝÇ · Ñ³ Ù³ ¹ñáóÀÌáóÝ»ñÇ
í»ñáóĬáóÀÌáóÝ, ·Ý³ Ñ³ Ĭ³ áóÙ, ÁÝ¹áóÝáóÙ · Ĭ³ é³ í³ ñáóÙ: èÇèĬÇ ĬñáóÙÁ ýÇÝ³ Ýè³ Ĭ³ Ý
· áñĬáóÝ»áóÀÌáóÝ Ý³ Ýµ³ Á³ Ý»ĒÇ Ù³ èÝ ĸ, · · áñĬ³ éÝ³ Ĭ³ Ý éÇèĬ»ñÁ · áñĬáóÝ»áóÀÌáóÝ Ý
³ ÝÈáóè³ ÷»ĒÇ Ñ»Ĭ³ ·³ ÝúÝ »Ý: ² Ù¹áóÑ³ Ý¹»ñÓ, Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý Ýá³ Ĭ³ Ĭ³ Ý ĸ Ñ³ èÝ»É
éÇèĬ»ñÇ · ù· áóĬ Ý»ñÇ ÙÇÇ· Ñ³ Ù³ á³ Ĭ³ èÈ³ Ý Ñ³ Ĭ³ è³ ñ³ ĬáóáóÀÌáóÝ Ý · ÝĬ³ ½³ · áóÙÇ
Ñ³ éóÝ»ĒĬ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý ýÇÝ³ Ýè³ Ĭ³ Ý ĬÇ×³ ĬÇ Ĭñ³ ³ Ýó³ ÝĬ³ ĒÇ³ ½¹»áóáóÀÌáóÝ»ñÁ:

Í³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý éÇèĬÇ Í³ é³ í³ ñáóÙ Ý ù³ Ó³ ù³ Ĭ³ ÝáóÀÌáóÝ Ý Ýá³ Ĭ³ Ĭ³ Ý ĸ ÈĬ³ áñáß»É·
í»ñáóĬ»ÉéÇèĬ»ñÁ, è³ ÑÙ³ Ý»ÉéÇèĬÇ Ñ³ Ù³ á³ Ĭ³ èÈ³ Ý è³ ÑÙ³ Ý³ á³ ÷»ñ · ÑèĬáóáóÀÌáóÝ,
·³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ Ĭ³ Ĭ³ · Ýáñ³ óĬ³ Ĭ³ Ĭ³ »Ó»Ĭ³ Ĭ³ Ĭ³ Ý Ñ³ Ù³ Ĭ³ ñ·»ñÇ ÙÇÇáóáĬ³ Ĭ³ ñ³ ÑèĬ»É
éÇèĬ»ñÁ · è³ ÑÙ³ Ý³ á³ ÷»ñÇ á³ Ñá³ ÝáóÙÁ: Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝÁ á³ ñµ»ñ³ µ³ ñ
í»ñ³ Ý³ áóÙ ĸ éÇèĬÇ Í³ é³ í³ ñáóÙ Ý ù³ Ó³ ù³ Ĭ³ ÝáóÀÌáóÝÁ · Ñ³ Ù³ Ĭ³ ñ·»ñÁ áóĬ³ áóÙ,
³ áñ³ ÝúÝ»ñáóÙ ÷á÷áÈáóáóÀÌáóÝ»ñÝ³ ñĬ³ óáÉ»Ēáó · È³ Ĭ³ · áóÙÝ ÷áñÓÇÝ Ñ»Ĭ³ ·»Ēáó Ñ³ Ù³ ñ:

èÇèĬ»ñÇ Ĭ³ é³ í³ ñáóÙÝ Çñ³ Ĭ³ Ý³ óĬáóÙ ĸ Ó»Ĭ³ Ĭ³ ñáóÀÌáóÝ Ý ĬáóÙÇó ÁèĬ
Í³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý Ĭ³ Ýúñ»ÝÝ»ñÇ ÈáñÑñ¹Ç Ñ³ èĬ³ Ĭ³ Ĭ³ ù³ Ó³ ù³ Ĭ³ ÝáóÀÌáóÝ Ý:
Ó»Ĭ³ Ĭ³ ñáóÀÌáóÝ Ý ĬáóÙÇó³ ÈĬ³ áñáßĬáóÙ, ·Ý³ Ñ³ Ĭ³ Ĭ³ áóÙ · Ñ»Ç³ Ĭ³ áñĬáóÙ »Ý ýÇÝ³ Ýè³ Ĭ³ Ý
éÇèĬ»ñÁ Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý · áñĬ³ éÝ³ Ĭ³ Ý ÙÇÇ³ Ĭ³ áñÝ»ñÇ Ñ»Ĭ³ è»ñĬ
Ñ³ Ù³ · áñĬ³ Ĭ³ áóáóÀÌáóÝ Ý ÙÇÇáóáĬ³: Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý ÈáñÑáóñ¹Á Ĭ³ ñ³ Ù³ ¹ñáóÙ ĸ
èĬ³ ¼áóáóÝ»ñ éÇèĬÇ³ ÙáóÓÇ³ Ĭ³ Ý Ĭ³ é³ í³ ñáóÙ Ý Ñ³ Ù³ ñ, ÇÝáá»è Ý³ ·
ù³ Ó³ ù³ Ĭ³ ÝáóÀÌáóÝÁ Ñ³ Ĭ³ áóĬ³ µÝ³ ·³ Ĭ³ éÝ»ñÇ Ĭ³ ñ³ µ»ñÙ³ ÈÇÝááÇèÇù»Ý ÷áÈ³ ñÁ»ù³ ÙÇÝ
éÇèĬÁ, Ĭ³ áĬáè³ ¹ñáóÙÇ éÇèĬÁ, Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ éÇèĬÁ: àñá»è³ á³ ÑáĬáóÙ Ý»ñùÇÝ ÑèĬáóáóÀÌáóÝ Ý
Ñ³ ÝÓ³ ÝÁáóáĬ³ á³ Ĭ³ èÈ³ Ý³ Ĭ³ áó ĸ éÇèĬÇ Í³ é³ í³ ñáóÙ Ý³ ÝĬ³ È · Ý³ Ñ³ Ĭ³ Ù³ Ý ·
ÑèĬáóáóÀÌáóÝ Ý ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ ÙÇÇ³ Ĭ³ Ĭ³ Ĭ³ Ñ³ Ù³ ñ:

Í³ ñ³ áñ³ · áóÙÝ éÇèĬ»ñÝ »Ý Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ éÇèĬÁ, Çñ³ óĬ»ĒáóÀÌáóÝ Ý éÇèĬÁ, áóĬ³ Ù³ Ĭ³ Ý éÇèĬÁ
·³ ÙÈ · áñĬ³ éÝ³ Ĭ³ Ý éÇèĬÁ: áóĬ³ Ù³ Ĭ³ Ý éÇèĬÁ Ý»ñ³ éáóÙ ĸ ÷áÈ³ ñÁ»ùÝ»ñÇ,
Ĭ³ áĬáè³ ¹ñáóÙÝ»ñÇ ·³ ÙÈ · Ý³ ÙÇÝ éÇèĬ»ñÁ:

26.1 Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ éÇèĬ

Í³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý · áñĬáóÝ»áóÀÌáóÝÁ »ÝÁ³ ñĬ³ áóÙ ĸ Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ éÇèĬÇ Ĭ³ áĬ³ Ĭ³
Ĭ³ ñĬ³ éáóÇ ĬáóÙÇó á³ ñĬ³ Ĭ³ áñáóáóÀÌáóÝ Ý áĬ³ Ĭ³ ñ»Ēáó Ñ»Ĭ³, áñÁ Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ ÝÁ
Ĭ³ áñáóèĬ Ý»ñ Ĭ³ ñáóÙ ĸ á³ Ĭ³ ×³ é»É Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ éÇèĬÁ Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý Ĭ³ ñ³ áñ³ · áóÙÝ
éÇèĬÝ ĸ, ³ Ù¹ á³ Ĭ³ ×³ éáĬ ĸ È Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý³ ÙÝ³ é³ ÝÓÝ³ ĬÇ áóß³ ¹ñáóÀÌáóÝ Ùµ ĸ
í»ñ³ ÑèĬáóÙ: Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ éÇèĬÁ Ĭ³ áĬ³ Ĭ³ ĸ ÑÇÙÝ³ Ĭ³ ÝáóÙ Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ · áñĬ³ éÝáóÀÌáóÝ»ñÇ
Ñ»Ĭ³, áñáÝù Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý³ Ĭ³ Ĭ³ ÇĬÝ»ñÇ ááñĬ³ ý»ĒÇ Ù»Ç ýÇÝ³ Ýè³ Ĭ³ Ý
Ĭ³ ñÓ³ Ĭ³ ĒáóÀÌáóÝ Ý · Ĭ³ áĬ³ èĬ³ óĬ»ĒÇ ù· áóÙ³ ñÝ»ñÝ »Ý: Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ éÇèĬÇ Ĭ³ é³ í³ ñáóÙÁ ·
í»ñ³ ÑèĬáóáóÀÌáóÝÁ Çñ³ Ĭ³ Ý³ óĬáóÙ ĸ Ĭ³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý Ĭ³ ñĬ³ ÙÇÝ éÇèĬÇ
Ĭ³ é³ í³ ñáóÙ Ý ÈÙµÇ ĬáóÙÇó · Ñ³ áĬ³»Ĭ³ Ĭ³ áóáóÀÌáóÝ»ñÁ á³ ñµ»ñ³ µ³ ñ Ý»ñĬ³ Ù³ óĬáóÙ »Ý
Í³ ¼Ĭ³ Ĭ»ñàáóÀÌáóÝ Ý ÈáñÑñ¹ÇÝ:

26.1.1 í3 nĩ3 UÇÝ éÇëiÇ 3 é3 í »É3 . áóŸ á3 ÷ Á3 é3 Ýó »ñ3 BÉÇùÇ Í3 Ù3 ŸÉ í3 nĩ3 UÇÝ 3 á3 Náí Ú3 Ý

Đ»i "Ů É3 ŐŮäö3 İÁ Ý»ñi3 Ů3 óÝáóŸ ħ 2010 " 2009Á. 1»İi »Ùμ»ñÇ 31-Ç 1ñáoÁŮ3 Ùμ İ3 ½Ú3 İ »ñááoÁŮ3 Ý3 í3 nĩ3 UÇÝ éÇëiÇ »ÝÁ3 nĩi »Éäó í3 i3 . áóŸ i3 ñμ»ñ3 İÁ3 é3 Ýó 3 á3 Náí í3 İáoÁláoÝÁ Ñ3 BÍÇ 3 éÝ»Éäó: Đ3 BÍ »İBé3 UÇÝ 3 İi ÇiÝ»ñÇ Ñ3 Ů3 ñ í3 nĩ3 UÇÝ éÇëi »ñÁ ÑÇŮÝi3 İ »Ý Ñ3 BÍ »İBé3 UÇÝ ½áöi3 3 ñÁ»ùÝ»ñÇ íñ3 :

| Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1ñ3 Ù | İ3 Ý. | Đ3 Ů3 É3 éÝ 3 é3 í »É3 . áóŸ éÇëiÇ á3 ÷ 2010Á. 1»İi Ùμ»ñÇ 31-Ç 1ñáoÁŮ3 Ùμ | Đ3 Ů3 É3 éÝ 3 é3 í »É3 . áóŸ éÇëiÇ 31-Ç 1ñáoÁŮ3 Ùμ |
|--|-------|---|--|
| ä3 Ñ3 ÝçÝ»ñ3 ŸÉçÝ3 Ýé3 İ3 Ý İ3 ½Ú3 İ »ñááoÁláoÝ»ñÇ Ýi3 İ Ù3 Ùμ | 14 | 3,218,540 | 2,261,457 |
| ùÇÝ3 Ýé3 İ3 Ý í3 ñÓ3 İ3 ÉáoÁŮ3 Ý . Íái èi3 ói »ÉÇù . áóŮ3 ñÝ»ñ | 15 | 4,611,659 | 5,042,279 |
| 2ŸÉ3 İi Çi Ý»ñ | 18 | 8,733 | 282,865 |
| ÁÝ13 Ù»ÝÁ í3 nĩ3 UÇÝ éÇëi | | 7,838,932 | 7,586,601 |

26.1.2 í3 nĩ3 UÇÝ éÇëiÇ 3 é3 í »É3 . áóŸ á3 ÷ Ç İ »Ýi ñáÝ3 óáoŮÝ»ñ

2BÉ3 ñÑ3 . ñ3 İ3 Ý è» . Ù»Ýi Ý»ñ

Đ»i "Ů É3 ŐŮäö3 İÁ óáoŮ ħ i3 ÉÇë 1»İi »Ùμ»ñÇ 31-Ç 1ñáoÁŮ3 Ùμ İ3 ½Ú3 İ »ñááoÁŮ3 Ý3 í3 nĩ3 UÇÝ éÇëi »ñÇ İ »Ýi ñáÝ3 óáoŮÝ»ñÁ Ñ3 BÍ »İBé3 UÇÝ 3 ñÁ»ùÝ»ñái3 13 é3 İ3 ñ . í3 İ Áëi3 3 BÉ3 ñÑ3 . ñ3 İ3 Ý è» . Ù»Ýi Ý»ñÇ.

| Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1ñ3 Ù | 2010 | | | |
|--|------------------|-------|-------------------|------------------|
| | ĐĐ | İ Đ¼İ | ää í Đ¼İ »ñi ñÝ»ñ | ÁÝ13 Ù»ÝÁ |
| ä3 Ñ3 ÝçÝ»ñ3 ŸÉçÝ3 Ýé3 İ3 Ý İ3 ½Ú3 İ »ñááoÁláoÝ»ñÇ Ýi3 İ Ù3 Ùμ | 3,218,540 | - | - | 3,218,540 |
| ùÇÝ3 Ýé3 İ3 Ý í3 ñÓ3 İ3 ÉáoÁŮ3 Ý . Íái èi3 ói »ÉÇù . áóŮ3 ñÝ»ñ | 4,611,659 | - | - | 4,611,659 |
| 2ŸÉ3 İi Çi Ý»ñ | 3,390 | - | 5,343 | 8,733 |
| 2010Á. 1»İi »Ùμ»ñÇ 31-Ç 1ñáoÁŮ3 Ùμ | 7,833,589 | - | 5,343 | 7,838,932 |
| 2009Á. 1»İi »Ùμ»ñÇ 31-Ç 1ñáoÁŮ3 Ùμ | 7,321,887 | - | 264,714 | 7,586,601 |

2 İi ÇiÝ»ñÁ 13 é3 İ3 ñ . í áóŮ »Ý, ÑÇŮù ÁÝ1áoÝ»Éái3 3 ŮÝ »ñi ÇñÁ, áñi »Ő . áñi ÁÝi »ñ İáoŮÁ . ñ3 Ýóí3 İ ħ :

2η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση

Διάρθρωση του Προϋπολογισμού 2010Α. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010.

Table with 10 columns: Description, 2010A, 2009A, and various sub-categories. Rows include '2010Α. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010' and '2009Α. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010'.

26.1.3 ετήσιες δαπάνες για την εκτέλεση του προϋπολογισμού 2010Α. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010

1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010.

Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010.

1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010.

1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010.

1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010

1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010. 1η Πλάση μνημόνια Υπέρβαση 31-12-2010.

- ДЧááÃ»ú³ ÑÝ á³ Ñ³ Ý³ · ñ»ñáí · ñ³ í³ ñí áõ³ Ýß³ ñÁ · áõÛÁ,
- Í³ ¼³ Ì³ ñááõÃÛáõÝ»ñÇ · áñÍ³ éÝ³ Í³ Ý³ Ì³ ÇíÝ»ñÁ³ ß»Ýù»ñÁ, á³ ß³ ñÝ»ñÁ, ÑÇÛÝ³ Í³ Ý³ ÛÇçáóÝ»ñ:
- °ñ³ ßËÇùÝ»ñ:

Í áñááñ³ Ì Çí Í³ ¼³ Ì³ ñááõÃÛáõÝ»ñÇ »ñí³ ñ³ Á³ Ûí»í ýÇÝ³ Ýë³ í áñáõÛÁ · · í³ ñí³ í áñáõÛÁ ÑÇÛÝ³ Í³ ÝáõÛ³ á³ Ñáí í áõÛ »Ý: Æ ÆñáõÛÝ, í³ ñí³ ÑÝ Ì áñáõëí Á Ýí³ ½³ · áõÛÇ Ñ³ éõÝ»Æáõ Ñ³ Û³ ñ³ Í³ ¼³ Ì³ ñááõÃÛáõÝÁ ÷ áË³ éáõÇó Æñ³ óáõÇá »ñ³ ßËÇùÝ»ñ ç á³ Ñ³ ÝçáõÛ, Ñ»Ýó áñ Ñ³ Û³ á³ Ì³ éË³ Ý ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ ñó³ Í³ ÆáõÛ³ Ý · Íáí ëí³ óí»ËÇù · áõÛ³ Ý»ñÇ · ÷ áË³ Ì³ í áõÃÛáõÝ»ñÇ³ ñÁ³ ¼ñí Û³ Ý Ñ³ Ì³ ÝÇßÝ»ñ »Ý Ýí³ Ì³ í áõÛ:

ì³ ñí»ñ · ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ì³ ñó³ Í³ ÆáõÛáõÝÇó Ì³ ñµ»ñ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ì³ ÇíÝ»ñ³ á³ Ñáí í áõ · ñ³ í Ý»ñÁ áñáëí áõÛ »Ý ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ · áñÍ ÇùÇ µÝáõÛÁí:

ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ì³ ñó³ Í³ ÆáõÛ³ Ý³ áñí ý»ËÇù í»ñÆáõí áõÃÛáõÝÝ Áëí³ á³ Ñáí í³ Í áõÛ³ Ý Ñ»í · Û³ ËÝ ç.

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ¹ ñ³ Û | 2010 | 2009 |
|---|-----------|-----------|
| ²Ýß³ ñÁ · áõÛ | 309,500 | 974,949 |
| Ð³ ñÁ³ Í³ Ý³ · áõÛ | 655,020 | 844,106 |
| Í³ ¼³ Ì³ ñááõÃÛáõÝ»ñÇ · ýÇ½³ Ýó³ Ýó »ñ³ ßËÇùÝ»ñ | 3,838,798 | 3,361,737 |
| ÁÝ¹³ Û»ÝÁ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ì³ ñó³ Í³ ÆáõÛ³ Ý³ · Íáí ¼áõí Ý»ñ¹ ñáõÛÝ»ñ | 4,803,318 | 5,180,792 |

ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ì³ ñó³ Í³ ÆáõÛ³ Ý³ · Íáí Í³ ÝË³ í ×³ ñÝ»ñÇ Ì³ ñÆáõí áõÃÛáõÝÝ Áëí³ á³ Ñáí í³ Í áõÛ³ Ý Ñ»í · Û³ ËÝ ç.

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ¹ ñ³ Û | 2010 | 2009 |
|--|-------|---------|
| ²Ýß³ ñÁ · áõÛ | - | 85,045 |
| Ð³ ñÁ³ Í³ Ý³ · áõÛ | - | 173,338 |
| Í³ ¼³ Ì³ ñááõÃÛáõÝ»ñÇ · ýÇ½³ Ýó³ Ýó »ñ³ ßËÇùÝ»ñ | 8,733 | 24,482 |
| ÁÝ¹³ Û»ÝÁ ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ì³ ñó³ Í³ ÆáõÛ³ Ý³ · Íáí Í³ ÝË³ í ×³ ñÝ»ñ | 8,733 | 282,865 |

26.1.4 ²ñÁ³ ¼ñí Û³ Û³ á³ Ñáõëí³ Ì³ í áñÛ³ Ý³ Û³ Õ³ Û³ Ì³ ÝáõÃÛáõÝ ÛÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ì³ ñó³ Í³ ÆáõÛ³ Ý³ · Íáí ëí³ óí»ËÇù · áõÛ³ ñÝ»ñÇ³ ñÁ³ ¼ñí Û³ Ý³ · Ý³ Ñ³ Ì³ Û³ Ý ÑÇÛÝ³ Í³ Ý³ Ñ³ Ì³ Ý³ ÝÇßÝ»ñÝ »Ý Û³ Û³ · áõÛ³ ñÇ Í³ Û³ í áí áéÝ»ñÇ Ì³ ñáõÛÝ»ñÇ 90 ùñÇó³ Ì³ É³ áõß³ óáõÛÝ»ñÁ, í³ ñí³ éáõÝ»ñÇ Ì³ Û³ Í³ Ý³ Ñáëù»ñÇ Ñ»í³ Í³ áí³ Í³ ¹Áí³ ñáõÃÛáõÝ»ñÁ, í³ ñí³ ÑÝ é»Û ÇÝ · Ý»ñÇ Ýí³ ¼áõÛÝ»ñÁ, á³ Ñ³ Ý³ · ñ»ñÇ Ý³ ËÝ³ Í³ Ý³ á³ Ñ³ ÝÝ»ñÇ Ë³ Ë³ áõÛÝ»ñÁ: Í³ ¼³ Ì³ ñááõÃÛáõÝÁ³ ñÁ³ ¼ñí Û³ Ý³ · Ý³ Ñ³ Ì³ áõÛÁ Í³ Ì³ ñáõÛ ç³ ÝÑ³ Ì³ á»ë · Ë³ Ñ³ ÑÝ »õ³ Ý³ Íáí:

²ñÁ³ ¼ñí Û³ Ý³ ÝÑ³ Ì³ Ì³ Ý³ · Ý³ Ñ³ Ì³ áõÛ
 Í³ ¼³ Ì³ ñááõÃÛáõÝÁ áñáëí ç Ûáõñ³ Û³ ÝáÛáõñ³ ÝÑ³ Ì³ á»ë Ýß³ Ý³ Í³ ËÇù ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ Ì³ ñó³ Í³ ÆáõÛ³ Ý³ · Íáí ëí³ óí»ËÇù · áõÛ³ ñÇ Í³ Û³ ÷ áË³ Ì³ í áõÃÛ³ Ý Ñ³ Û³ á³ Ì³ éË³ Ý³ á³ Ñáõëí Ç á³ ÷ á³ ÝÑ³ Ì³ Ì³ Ý³ ÑÇÛáí: á³ Ñáõëí Ç · áõÛ³ ñÇ áñáëÛ³ Ý³ Á³ Û³ Ý³ Ì³ Ñ³ ßí Ç³ éÝí áõ · áñí áÝÝ»ñÇó »Ý Ì³ ñí³ éáõÇ µÇ½Ý»ë Íñ³ · ñÇ Ì³ ëí³ Ñ³ ËÇù áõÃÛáõÝÁ, ýÇÝ³ Ýë³ Í³ Ý³ ¹Áí³ ñáõÃÛáõÝ»ñÁ Ñ³ ÕÁ³ Ñ³ ñ»Æáõ Í³ ñáõáõÃÛáõÝÁ, Íñ³ · ñí³ Í³ Ñ³ éáõÛÁÝ»ñÁ · èá³ éí áõ

B³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÇ í×³ ñáóÜÝ»ñÁ ³ Ýí×³ ñáóÝ³ ÍáóÁ³ Ý ¹»àúáóÜ, ³ ÛÈ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý ú. ÝáóÁ³ Ý ÑÝ³ ñ³ í áñáóÁáóÝÁ, . ñ³ íÇ Çñ³ óí»ÉÇ³ ñÁ»úÁ, èà³ èí áó ¹ñ³ Û³ Í³ Ý Ñáè»ñÇ Á³ ÛÍ»í Ý»ñÁ: ² ñÁ»½ñÍ áóÜÇó Íáñáóèí Ý»ñÁ . Ý³ Ñ³ í í áóÜ »Ý Ááóñ³ ù³ ÝáÁáóñ Ñ³ Bí»í áó ³ Ûè³ ÁíÇ ¹ñáóÁ³ Ûµ, »Á» áí³ ÝÈ³ í »èí³ Í Ñ³ Ý. ³ Û³ ÝúÝ»ñÁ ã»Ý à³ Ñ³ ÝçáóÜ Ñ³ í áóÍ áóß³ ¹ñáóÁáóÝ:

²ñÁ»½ñÍ Û³ Ý ÈÜµ³ ðÇÝ. Ý³ Ñ³ í áóÜ

ÈÜµ³ ÇÝ . Ý³ Ñ³ í áóÜÁ Í³ í ñí áóÜ ç áá Ýß³ Ý³ Í³ ÉÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁ³ Ý . Íáí èí³ óí»ÉÇù . áóÜ³ ñÝ»ñÇ, ÇÝáà»è Ý³ .. ³ ÝÑ³ í³ à»è Ýß³ Ý³ Í³ ÉÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁ³ Ý . Íáí èí³ óí»ÉÇù . áóÜ³ ñÝ»ñÇ . Íáí, áñáÝó Ñ³ Û³ ñ ¹»é áí³ Ý ³ ñÁ»½ñÍ Û³ Ý ³ ÍÝÑ³ Ûí Ñ³ í Í³ ÝÇßÝ»ñ: ² ñÁ»½ñÍ áóÜÇó Íáñáóèí Ý»ñÁ . Ý³ Ñ³ í í áóÜ »Ý Ááóñ³ ù³ ÝáÁáóñ Ñ³ Bí»í áó ³ Ûè³ í ¹ñáóÁ³ Ûµ¹³ è³ Í³ ñ. í³ Í Ááóñ³ ù³ ÝáÁáóñ ÈÜµÇ Ñ³ Û³ ñ ³ é³ ÝÓÇÝ:

ÈÜµ³ ÇÝ . Ý³ Ñ³ í áóÜÁ Ñ³ BíÇ ç ³ éÝáóÜ ³ ÛÝ ³ ñÁ»½ñÍ Û³ Ý . áóÜ³ ñÁ, áñÁ ÑÝ³ ñ³ í áñ ç ³ é³ Ç³ Ý³ àáñí ý»ÉáóÜ, ÝáóÝÇèí »Á» ³ ÝÑ³ í³ Í³ Ý . Ý³ Ñ³ í Û³ Ý Û»ç ³ ñÁ»½ñÍ Û³ Ý ùµÛ»Í í Çí í Í³ ÁáóÁáóÝ áí³ : ² ñÁ»½ñÍ Û³ Ý Íáñáóèí Ý»ñÁ . Ý³ Ñ³ í í áóÜ »Ý Ñ³ BíÇ ³ éÝ»Éáí Ñ»í .. Û³ È í »ó»Í³ í í áóÁáóÝÁ³ àáñí ý»ÉáóÜ Íáñáóèí Ý»ñÇ à³ í ÛáóÁáóÝÁ, ÁÝÁ³ óÇÍ í Ýí »è³ Í³ Ý Çñ³ íÇ×³ ÍÁ, Íáñáóèí Ý ³ é³ Ç³ Ý³ Éáó .. ³ ÝÑ³ í³ à»è µ³ ó³ Ñ³ Ûí í »Éáó Ûáí ³ í áñ Á³ ÛÍ»í Á, ³ ñÁ»½ñÍ Û³ Ý ¹»àúáóÜ èà³ èí áó í×³ ñáóÜÝ»ñÁ:

á³ ñÁ»½ñÍ í³ Í ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁ³ Ý . Íáí èí³ óí»ÉÇù . áóÜ³ ñÝ»ñ .. ÷ áÈ³ í í áóÁáóÝÝ»ñ

Ð»í .. Û³ È ³ ÓÁáè³ ÍÁ Ý»ñí³ Û³ óÝáóÜ ç á³ ñÁ»½ñÍ í³ Í ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁ³ Ý . Íáí èí³ óí»ÉÇù . áóÜ³ ñÝ»ñÇ áñ³ ÍÁ³ ÑÇÜÝí³ Í Íáñáóèí Ý»ñÇ à³ í ÛáóÁ³ Ý íñ³ :

Ð³ ½³ ñ ÐÐ ¹ñ³ Û

2010

2009

ÜÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁ³ Ý . Íáí èí³ óí»ÉÇù . áóÜ³ ñÝ»ñ

²ñ¹ááóÝ³ µ»ñáóÁáóÝ

1.7%

-

¶ááóÓ³ í Ýí »èáóÁáóÝ

0.1%

0.8%

í ñ³ Ýèááñí

0.3%

-

ÞÇÝ³ ñ³ ñáóÁáóÝ

-

-

Ì³ é³ ááóÁáóÝÝ»ñ

0.7%

-

²é³ í áóñ

0.6%

0.5%

²ÙÈ

0.7%

1%

Á³ ÛÍ»í ³ Ýó, µ³ Ûó á³ ñÁ»½ñÍ í³ Í ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁ³ Ý . Íáí èí³ óí»ÉÇù . áóÜ³ ñÝ»ñ .. ÷ áÈ³ í í áóÁáóÝÝ»ñ

Á³ ÛÍ»í ³ Ýó »Ý Ñ³ Û³ ñí áóÜ ³ ÛÝ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁ³ Ý . Íáí èí³ óí»ÉÇù . áóÜ³ ñÝ»ñÁ, áñáÝó . Íáí ³ éÍ³ »Ý ÛÇ ù³ ÝÇ ùñÛ³ áí×³ ñáóÜÝ»ñ: Á³ ÛÍ»í ³ Ýó í³ ñí»ñÇ ÑÇÜÝ³ Í³ Ý Û³ èÝ ³ ñÁ»½ñÍ í³ Í á»Ý: Á³ ÛÍ»í ³ Ýó, µ³ Ûó á³ ñÁ»½ñÍ í³ Í ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý í³ ñó³ Í³ ÉáóÁ³ Ý . Íáí èí³ óí»ÉÇù . áóÜ³ ñÝ»ñÇ Á³ ÛÍ»í ³ Ýó ùñ»ñÇ í »ñÉáóÍ ááóÁáóÝÝ Áèí ¹³ è»ñÇ Ý»ñí³ Û³ óí áóÜ ç Ñ»í .. Û³ È ³ ÓÁáè³ Í áóÜ.

26.2.1 Παοί3 Ι3 Ι3 Υ εÇεί - àā3 ε'ι ν3 ΙΥΥ

ι αΐάε3 1ñάοΆλαοΥ εÇεί

ι αΐάε3 1ñάοΆλαοΥ εÇείΑ Ι3 .άοϋ ζ 3 ΟΥ Ν3 ι3 Υ3 Ι3 ΥάοΆλαοΥÇό, άñ ι αΐάε3 1ñάοΆλαοΥ»ñÇ ÷ á÷ áΕάοΆλαοΥ»ñΥ άοΟ3 ΙÇάñ»Υ Ι3 ½1»Υ Ι3 ½03 Ι »ñάάοΆΥ Υ ΥÇΥ3 Υε3 Ι3 Υ . άñΙ ÇυΥ»ñÇ Ν»ι Ι3 άι3 Ι 1ñ3 Υ3 Ι3 Υ ΥÇάοΥ»ñÇ ΝάεϋÇ · Υñ3 Υό Çñ3 Ι3 Υ 3 ñΑ»ϋÇ ίñ3 : Çñ»ñΑ ί»ñ3 Νεί ίάοϋ »Υ ϋñ3 Ι3 Υ Ιι νι3 Ιϋάι, · Ν»Ç3 ίάñϋ3 Υ ε3 ½3 Υι3 ñάοΆλαοΥ ζ ϋ·ι3 . άñΙ ίάοϋ 1ñ3 Υϋ ε3 Νϋ3 Υι3 Ι ΒñÇ3 Υ3 ΙΥ»ñάοϋ ά3 Ν»έαο Ν3 Υ3 ñ:

Đ»ι ·ϋ3 Ε3 Οΐάε3 ΙΑ όάοϋ ζ ι3 ΕÇε Ι3 ½03 Ι »ñάάοΆΥ Υ ΥÇΥ3 Υε3 Ι3 Υ 3 ñ1ΐάοϋΥ»ñÇ Υ3 εÇΥ Ν3 Βι»ι ίάοΆΥ Υ ½3 ΐάοΥάοΆλαοΥΑ ι αΐάε3 1ñάοΆλαοΥ»ñÇ ΝΥ3 ñ3 ίάñ ÷ á÷ áΕάοΆλαοΥ»ñÇ ΥΙ3 ι Υ3 ϋμ3 Ξ ÷ á÷ áΕ3 Ι3 ΥΥ»ñΑ Ν3 ει3 ι άοΥ ΥΥ3 έαο ά3 ϋ3 Υάι :

ϋÇΥ3 Υε3 Ι3 Υ 3 ñ1ΐάοϋΥ»ñÇ ϋ3 εÇΥ Ν3 Βι»ι ίάοΆΥ Υ ½3 ΐάοΥάοΆλαοΥΑ ι αΐάε3 1ñάοΆλαοΥ»ñάοϋ »ΥΑ3 1ñι άό ÷ á÷ áΕάοΆλαοΥ»ñÇ 3 ½1»όάοΆλαοΥ ζ ϋ»Ι ι3 ñι3 ½άοι ι αΐάε3 ΥΥ »Ι3 ϋάοι Ç ίñ3 ` 31.12.10Α. 1ñάοΆΥ ϋμ Ν3 Βι»Ι Βεάοϋ Ν3 Βι3 είάο ι3 ι3 Υι άό ι αΐάε3 1ñάοΆλαοΥ άά 3 ε'ι ν3 ΙΥΥ ΥÇΥ3 Υε3 Ι3 Υ 3 Ιι ÇιΥ»ñÇ · ά3 ñι3 ίάñάοΆλαοΥ»ñÇ . Ιάι 3 ½1»όάοΆλαοΥΑ:

Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1ñ3 ϋ 2010

2ñι 3 ñΑάοϋΑ Οά÷ áΕάοΆλαοΥ»ñ ΝÇΥΥ3 Ι3 Υ ¼άοι ι αΐάε3 ΙΥΥ »Ι3 ϋι Ç ι αΐάε3 1ñάοΆλαοΥ ½3 ΐάοΥάοΆλαοΥ

2ϋϋ 1άΕ3 ñ +1% (13,656)

Đ3 ½3 ñ ĐĐ 1ñ3 ϋ 2009

2ñι 3 ñΑάοϋΑ Οά÷ áΕάοΆλαοΥ»ñ ΝÇΥΥ3 Ι3 Υ ¼άοι ι αΐάε3 ΙΥΥ »Ι3 ϋι Ç ι αΐάε3 1ñάοΆλαοΥ ½3 ΐάοΥάοΆλαοΥ

2ϋϋ 1άΕ3 ñ +1% (12,596)

2ñι 3 ñΑάοϋΑÇ εÇεί

2 ñι 3 ñΑάοϋΑÇ εÇείΥ 3 ΟΥ εÇείΥ ζ, άñ ΥÇΥ3 Υε3 Ι3 Υ . άñΙ ÇυΥ»ñÇ 3 ñΑ»ϋΑ Ιι3 ι3 Υι Ç 3 ñι 3 ñΑάοϋΑÇ ÷ áΕ3 ñΑ»ϋΥ»ñάοϋ ÷ á÷ áΕάοΆλαοΥ»ñÇ Ν»ι ·3 Υϋάι : Çñ»ñΑ ί»ñ3 Νεί ίάοϋ »Υ ϋñ3 Ι3 Υ Ιι νι3 Ιϋάι :

Đ»ι ·ϋ3 Ε3 Οΐάε3 ΙΑ όάοϋ ζ ι3 ΕÇε 3 ΟΥ 3 ñι 3 ñΑάοϋΑΥ»ñΑ, άñάΥϋ Ι3 ñάο »Υ 3 ½1»É 2010Α. 1»Ιι »ϋμ»ñÇ 31-Ç 1ñάοΆΥ ϋμ Ι3 ½03 Ι »ñάάοΆΥ Υ άά 3 ε'ι ν3 ΙΥΥ 1ñ3 Υ3 ΙΥΥ 3 Ιι ÇιΥ»ñÇ · ά3 ñι 3 ίάñάοΆλαοΥ»ñÇ · 1ñ3 Υό Ι3 ΥΕ3 ι »εί3 Ι 1ñ3 Υ3 Ι3 Υ Νάεϋ»ñÇ ίñ3 : ι »ñέαοΐ άοΆλαοΥΑ Ν3 Βι3 ñι άοϋ ζ 3 ñι 3 ñΑάοϋΑÇ ĐĐ 1ñ3 ϋÇ ΥΙ3 ι Υ3 ϋμ ΝΥ3 ñ3 ίάñ ι3 ι3 ΥάοϋΥ»ñÇ 3 ½1»όάοΆλαοΥΑ, 3 Ξ ÷ á÷ áΕ3 Ι3 ΥΥ»ñΑ Ν3 ει3 ι άοΥ ΥΥ3 έαο ά3 ϋ3 Υάι, ΥÇΥ3 Υε3 Ι3 Υ 3 ñ1ΐάοϋΥ»ñÇ ϋ3 εÇΥ Ν3 Βι»ι ίάοΆΥ Υ ίñ3 (Ι3 άι3 Ι 3 ñι 3 ñΑάοϋΑÇ ΥΙ3 ι Υ3 ϋμ ½3 ΐάοΥ άά 3 ε'ι ν3 ΙΥΥ 1ñ3 Υ3 ΙΥΥ 3 Ιι ÇιΥ»ñÇ · ά3 ñι 3 ίάñάοΆλαοΥ»ñÇ Çñ3 Ι3 Υ 3 ñΑ»ϋÇ ÷ á÷ áΕϋ3 ϋμ): 2 Οΐάε3 Ιάοϋ Ν3 Υ1Çάάο μ3 ό3 ε3 Ι3 Υ 3 ñΑ»ϋΑ 3 ñι 3 όάάοϋ ζ ΥÇΥ3 Υε3 Ι3 Υ 3 ñ1ΐάοϋΥ»ñÇ ϋ3 εÇΥ Ν3 Βι»ι ίάοΆλαοΥάοϋ ¼άοι Υι3 ½άοϋ, ϋÇΥά1»é 1ñ3 Ι3 Υ 3 ñΑ»ϋΑ όάοϋ ζ ι3 ΕÇε άάι »ΥόÇ3 Ε ¼άοι 3 ×:

| D 1/2 n D 1 n U | 2010 | | 2009 | |
|-----------------|---|--|--|---|
| | o a + a E a o A l a o Y
n i n A a o l A C
+ a E n A u a o U,
i a i a e | 1/2 »o a o A l a o Y A
B N a o l A C i n
U C Y a n n i a o U A | o a + a E a o A l a o Y
n i n A a o l A C
+ a E n A u a o U, i a i a e | 1/2 »o a o A l a o Y A
B N a o l A C i n U C Y a n n i a o U A |
| 20U 1 a E n | 10 | (859) | 10 | (698) |
| o i n a | 10 | 8 | 10 | 5 |
| 20U 1 a E n | (10) | 855 | (10) | 698 |
| o i n a | (10) | (8) | (10) | (5) |

I 1/2 I »naoAlaoY Y n i n A a o l A C e C e I C i »naoAlaoY A e i y C Y Y e I Y I i C i Y n C
a n i i a n a o A l a o Y n C a o Y C N i i U E i »e u A.

| D 1/2 n D 1 n U | D 1 n U | 1/2 i | a a + a E n i »E C | AY I U Y A |
|--|------------------|-------------------------------|--------------------|------------------|
| | | + a E n i »E C
n A a o l A | n A a o l A | |
| 2 I i A i U o d | | | | |
| a n n i y C Y n i e y C Y Y e I Y I 1/2 I »naoAlaoY n C Y i U u m | 1,058,387 | 2,160,153 | - | 3,218,540 |
| U C Y Y e I Y I n O I T e a o A l a o Y . i a i e i o i »E C u . a o U n Y n C o i e I i C i Y n | 1,411,371 | 3,200,288 | - | 4,611,659 |
| 2 U e I i C i Y n | 3,390 | 5,343 | - | 8,733 |
| | 2,473,148 | 5,365,784 | - | 7,838,932 |
| a 2 o i 2 i a o a o A u a o U u o d | | | | |
| a n i i a n a o A l a o Y Y n y C Y Y e I Y I 1/2 I »naoAlaoY n C Y i U u m | - | 5,425,934 | - | 5,425,934 |
| | - | 5,425,934 | - | 5,425,934 |
| 1/2 o i 1 C n u 2010 A . 1 »I i »U m n C 31-C 1 n a o A l a o Y U m | 2,473,148 | (60,150) | - | 2,412,998 |
| AY I U Y A y C Y Y e I Y I i C i Y n | 2,396,180 | 5,190,421 | - | 7,586,601 |
| AY I U Y A y C Y Y e I Y I a n a o A l a o Y Y n | 160,920 | 5,149,826 | - | 5,310,746 |
| 1/2 o i 1 C n u 2009 A . 1 »I i »U m n C 31-C 1 n a o A l a o Y U m | 2,235,260 | 40,595 | - | 2,275,855 |

1/2 i + a E n i »E C n i n A a o l A A N C U Y I Y a o U Y n i U o Y a o U i 2 O U 1 a E n A :

26.3 A n o i »E C a o A l a o Y e C e i

A n o i »E C a o A l a o Y e C e i A I a i I i 1/2 I »naoAlaoY y C Y Y e I Y I a n i i a n a o A l a o Y Y n A A U Y I C Y U n »E a o I n a o a o A U u m Y a n U E e A n e C Y C n i C x I Y n a o U : 2 U e e C e I C 1/2 a U Y Y a i I a i I 1/2 I »naoAlaoY Y n n i a o U i n o a o C a y C Y Y e I Y U C C a o Y n , C E n a o U Y C n N C U Y I Y Y n n i I U C C a o Y n C mu 1/2 U , I e i n a o U i I i C i Y n A N B i C e Y E a i C n o i »E C a o A l a o Y e C e i A i n E a o i a o U i a . n i n U I Y N a e u n A C n o i »E C a o A l a o Y A u n I Y I i n i I u a i : e Y n e a o U i Y e a e i »E C u n U I Y N a e u n C . Y N i a o U Y n A mu n O n C n o i »E C a n a i I a o A U Y N e Y Y E C a o A l a o Y A , a n Y Y N n A »B i a o A U Y 1 »a u a o U I n a o i u i . a n i i »E n o a o C a y C Y Y e i a n a o U e i Y E a o Y a i I a i :

I 1/2 I »naoAlaoY A N a o U i mu n O n C n o i »E I i C i Y n C a a n i y »E a n A I n a o i N B i a o A U u m I Y E C I o i »E n U I Y N a e u n C a i Y E i »e i I A Y N i U Y 1 »a u a o U : A n o i »E C a o A l a o Y 1 C n u A . Y N i i a o U I e i I e i n i a o U i i n m n e o Y Y n Y n C

1»àúáóÙ, Ñ³ Bí Ç³ éÝ»Éáí éÁñ»è · áñíáÝÝ»ñÁ Í³ áí³ Í Báól³ Û Ñ»í ÁÝ¹Ñ³ Ýñ³ à»è · Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝ Ý Ñ»í Û³ éÝ³ í áñ³ à»è:

èí áñ · Ý»ñí³ Û³ óíáóÙ ç 2010Á. 1»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç 1ñáóÁÁóÝ Ûµ Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝ Ý çÝÝ³ Ýè³ Í³ Ý á³ ñí³ í áñáóÁÁóÝÝ»ñÇ µ³ ÒÈáóÙÁ¹ Ñ³ Bí »Í ÒéÇ³ Ûè³ Áí Çó ÛÇÝá · á³ Û³ Ý³ · ñ»ñáóÙ Ý Bí³ Í Û³ ñÜ³ ÝÁ ÛÝ³ ó³ Í Á³ ÛÍ»í Ý»ñÇ Ñ³ Û³ Ó³ ÛÝ: í »è Í³ ÝáÁ³ · ñáóÁÁóÝ 25-Á³ Ûè á³ ñí³ í áñáóÁÁóÝÝ»ñÇ Û³ ñÜ³ Ý èá³ èí »Éç Æ³ ÛÍ»í Ý»ñÇ Ñ³ Û³ ñ:

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ 1ñ³ Û | ðá³ Ñ³ Ýç
Í³ Û Û»Í
³ ÛèÇó
ùÇá | 1 - 3³ ÛÇè | 3 - 12³ ÛÇè | 1-5 í³ ñÇ | 5
í³ ñáóó
³ í »ÉÇ | ÁÝ¹³ Û»ÝÁ |
|--|--|------------|-------------|-----------|-------------------------|-------------|
| ÛÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý á³ ñí³ í áñáóÁÁóÝÝ»ñ
á³ ñí³ í áñáóÁÁóÝÝ»ñ çÝÝ³ Ýè³ Í³ Ý
Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝÝ»ñÇ ÝÍ³ í Û³ Ûµ | | - | 66,429 | 1,782,614 | 4,309,125 | - 6,158,168 |
| ÁÝ¹³ Û»ÝÁ á»Òáí³ í çÝÝ³ Ýè³ Í³ Ý
á³ ñí³ í áñáóÁÁóÝÝ»ñ¹ Áèí
á³ Û³ Ý³ · ñ³ ÒÇÝ í í Û³ ÉÝ»ñÇ | | - | 66,429 | 1,782,614 | 4,309,125 | - 6,158,168 |

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ 1ñ³ Û | ðá³ Ñ³ Ýç
Í³ Û Û»Í
³ ÛèÇó
ùÇá | 1 - 3³ ÛÇè | 3 - 12³ ÛÇè | 1-5 í³ ñÇ | 5
í³ ñáóó
³ í »ÉÇ | ÁÝ¹³ Û»ÝÁ |
|--|--|------------|-------------|-----------|-------------------------|-------------|
| ÛÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý á³ ñí³ í áñáóÁÁóÝÝ»ñ
á³ ñí³ í áñáóÁÁóÝÝ»ñ çÝÝ³ Ýè³ Í³ Ý
Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝÝ»ñÇ ÝÍ³ í Û³ Ûµ | | - | 162,495 | 2,482,514 | 3,090,641 | - 5,735,650 |
| ÁÝ¹³ Û»ÝÁ á»Òáí³ í çÝÝ³ Ýè³ Í³ Ý
á³ ñí³ í áñáóÁÁóÝÝ»ñ¹ Áèí
á³ Û³ Ý³ · ñ³ ÒÇÝ í í Û³ ÉÝ»ñÇ | | - | 162,495 | 2,482,514 | 3,090,641 | - 5,735,650 |

27 Í³ áÇí³ ÉÇ Ñ³ Û³ ñÁ»úáóÁÁóÝ
Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝÁ á³ Ñá³ ÝáóÙ ç ³ Íí Çí Í³ é³ í³ ñíáó Í³ áÇí³ ÉÇ Í³ éáóóí³ Íú
çÝÝ³ Ýè³ Í³ Ý · áñíáóÝ»áóÁÁóÝÁ µÝáñáß éÇèí»ñÁ Í³ ÍÍ»Éáó Ñ³ Û³ ñ: Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝ Ý
Í³ áÇí³ ÉÇ Ñ³ Û³ ñÁ»úáóÁÁóÝÝ³ Ûè ÛÇçáóÝ»ñÇ Ñ»í Û»Íí »Ò í»ñ³ ÑèííáóÙ ç ÐÐ
Í»Ýí ñáÝ³ Í³ Ý µ³ ÝÍÇ ÍáÓÙÇó Ñ³ èí³ í³ Í³ ÝáÝÝ»ñáí · ÝáñÜ³ í Çí Ý»ñáí:

Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝ Ý Í³ áÇí³ ÉÇ Í³ é³ í³ ñÜ³ Ý³ é³ çÝ³ ÛÇÝ Ýá³ í³ Ý»ñÝ »Ý Ñ³ Úá¼»É
áñ Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝ Ý Í³ áÇí³ ÉÁ Ñ³ Û³ á³ í³ èÈ³ ÝáóÙ ç Ñ³ èí³ í³ Í³
á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇÝ, · áñ Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝÁ á³ Ñá³ ÝáóÙ ç ³ Úáóñ í³ ñí³ ÛÇÝ í³ ñí³ ÝÇß ·
³ éáÓç Í³ áÇí³ ÉÇ óáóó³ ÝÇÝ»ñ¹ Çñ · áñíáóÝ»áóÁÁóÝÁ³ Ûñ³ áÝ¹»Éáó · µ³ ÁÝ»í »ñ»ñÇ
ß³ ÑáóÁÁ³ é³ í»É³ · áóÛÇ Ñ³ éóÝ»Éá Ñ³ Û³ ñ:

Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝÁ Í³ é³ í³ ñáóÙ ç Çñ Í³ áÇí³ ÉÇ Í³ éáóóí³ ÍúÁ · Çñ³ Í³ Ý³ óÝáóÙ
Ñ³ Û³ á³ í³ èÈ³ Ý ×ß· ñí áóÙÝ»ñÁ í Ýí »è³ Í³ Ý á³ Û³ ÝÝ»ñÇ · Çñ · áñíáóÝ»áóÁÁóÝ Ý
éÇèí»ñÇ ÷á÷áÉáóÁÁóÝÁ Ñ³ Û³ á³ í³ èÈ³ Ý: Í³ áÇí³ ÉÇ Í³ éáóóí³ ÍúÁ á³ Ñá³ Ý»Éáó
Í³ Û ÷á÷áÉ»Éáó Ñ³ Û³ ñ Í³ ½Ü³ Í »ñááóÁÁóÝÁ Í³ ñáó ç ÷á÷áÉ»É µ³ ÁÝ»í »ñ»ñÇÝ

í ×³ ñí áõ ß³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÇ . áõÙ³ ñÁ, Í³ àÇì³ ÉÁ í»ñ³ 1³ ñÓÝ»É µ³ ÁÝ»ì »ñ»ñÇÝ Í³ Ù µ³ ÁÝ»ì áÙè»ñ Ááõ³ ñÍ»É Ù³ Èáñ¹ í³ ñÇÝ»ñÇ Ñ³ Ù»Ù³ ì Ýá³ ì³ ÍÝ»ñáõÙ, ù³ Ò³ ù³ Í³ ÝáõÁÛáõÝáõÙ . . áñÍ ÁÝÁ³ óÝ»ñáõÙ ÷ á÷ áÈáõÁÛáõÝÝ»ñ ã»Ý »Õ»É

ÐÐ Í»Ýì ñáÝ³ Í³ Ý µ³ ÝÍÇ ÍáõÙÇó ÁÝ¹Ñ³ Ýáõñ Í³ àÇì³ ÉÇ . éÇèÍáí Íßéí³ Í³ Ìì ÇíÝ»ñÇ ÙÇÇ . Ýí³ ½³ . áõÙ³ Ñ³ ñ³ µ³ ñ³ ÍóáõÁÛáõÝÁ è³ ÑÙ³ Ýí³ Í³ 8%:

ÐÐ Í»Ýì ñáÝ³ Í³ Ý µ³ ÝÍÇ ÍáõÙÇó è³ ÑÙ³ Ýí³ Í³ Ç ÁÝ¹Ñ³ Ýáõñ Í³ àÇì³ ÉÇ Ýí³ ½³ . áõÙ³ á³ ÷ 100,000 Ñ³ ½³ ñ ÐÐ 1ñ³ Ù . áõÙ³ ñáí :

ÁÝ¹Ñ³ Ýáõñ Í³ àÇì³ ÉÁ Í³ ½Ùí³ Í³ Ç ÑÇÙÝ³ Í³ Ý Í³ àÇì³ ÉÇó, áñÁ Ý»ñ³ éáõÙ Ç µ³ ÁÝ»ì Çñ³ Í³ Ý Í³ àÇì³ ÉÁ, áµ³ ßÈí³ Í³ ß³ ÑáõÁÁ, ß³ Ù¹ Áí áõÙ ÁÝÁ³ óÇÍ ì³ ñí³ ß³ ÑáõÁÁ, . ÈÈ³ íáñ á³ Ñáõèì Á: èÇèÍáí Íßéí³ Í³ Ìì ÇíÝ»ñÁ á³ ÷ í áõÙ »Ý Áèì éÇèÍ»ñÇ ÍßÇéÝ»ñÇ³ 1³ è³ Í³ ñ . í³ Í³ Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝ í³ ñí³ ÙÇÝ, ßáõÍ³ Ù³ Í³ Ý . . áñÍ³ éÝ³ Í³ Ý éÇèÍ»ñÇ . Ý³ Ñ³ ì³ Ù³ Ý:

2010 . 2009ÁÁ. 1»Ìì »Ùµ»ñÇ 31-Ç 1ñáõÁÙ³ Ùµ ÁÝ¹Ñ³ Ýáõñ Í³ àÇì³ ÉÇ, éÇèÍáí Íßéí³ Í³ Ìì ÇíÝ»ñÇ . Í³ àÇì³ ÉÇ Ñ³ Ù³ ñÁ»ùáõÁÙ³ Ý ÝáñÙ³ ì³ ÇíÇ á³ ÷ »ñÁ³ Ñ³ ßí³ ñí³ Í³ Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝ ÐÐ Í »Ýì ñáÝ³ Í³ Ý ³ ÝÍÇ à³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇ, Ý»ñí³ Ù³ óí³ Í³ Ç èì áñ .

| Ð³ ½³ ñ ÐÐ 1ñ³ Ù | 2010 | 2009 |
|--|-----------|-----------|
| ÐÇÙÝ³ Í³ Ý Í³ àÇì³ É | 2,311,408 | 2,038,873 |
| Èñ³ óáõÇá Í³ àÇì³ É | - | - |
| ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝ¹Ñ³ Ýáõñ Í³ àÇì³ É | 2,311,408 | 2,038,873 |
| éÇèÍáí Íßéí³ Í³ Ìì ÇíÝ»ñ | 6,652,243 | 6,734,732 |
| Í³ àÇì³ ÉÇ Ñ³ Ù³ ñÁ»ùáõÁÙ³ Ý ÝáñÙ³ ì³ Çí | 34.7% | 30.3% |

Ä³ Ù³ Ý³ Í³ ßñÇ³ ÝÇ ÁÝÁ³ óáõÙ Í³ ½Ùí³ Í³ ñáõÁÛáõÝÁ á³ Ñá³ Ý»É Ç Í³ àÇì³ ÉÇ Ñ³ Ù³ ñÁ»ùáõÁÙ³ Ý ÝÍ³ ì³ Ù³ Ùµ µáÈñ á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÁ: